

Estado perdió el control de las tierras

Bolivia importó inflación del Brasil

Página siete

Página ocho

Un servicio rápido y moderno para obtener información.

BBA el banco de mi confianza

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - N° 13.091
LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 17 DE FEBRERO DE 1995 - 32 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

Se declara la guerra entre los coccaleros y el gobierno

Ministro pide auxilio a la Iglesia para "salvar el diálogo" con la COB.

Por Carlos Krings Fortún

Chimoré-COCHABAMBA (PRESENCIA). El ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, pidió ayer la mediación de la Iglesia Católica "para salvar el diálogo" con los productores de coca del Chapare mientras la tensión social que anualmente precede a la aprobación del presupuesto se agudizaba.

Ante un numeroso grupo de delegados que asistieron al ampliado de emergencia de los coccaleros realizado en esta localidad, Sánchez Berzain, anunció que a su retorno a La Paz visitará a la jerarquía eclesial para "pedirle por favor que intervenga en este tema para que el diálogo no se tranque".

El planteamiento fue recibido con cierta indiferencia por el presidente del Comité de Coordinación de las Cinco Federaciones de Productores de Coca, Evo Morales Ayma, quien declaró que "con la Iglesia o sin Iglesia debe haber diálogo, pero un diálogo para resolver problemas, para atender a la clase trabajadora, un diálogo para arreglar el problema de los diferentes sectores".

Por su parte, el secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Oscar Salas Moya, quien se hizo presente en la reunión, afirmó: "Yo creo que si la Iglesia interviene debe hacerlo en la dirección de exigir el cumplimiento del acuerdo nacional en el que «la Iglesia ha prometido» en la ciudad de La Paz. Esa debe ser la intervención de la Iglesia".

En La Paz, Monseñor Walter Pérez, Secretario Adjunto de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB), dijo no conocer ninguna petición oficial para que la Iglesia intervenga o medie.



Los coccaleros exigen el cumplimiento de los acuerdos firmados con el gobierno como condición previa para dialogar. El Ministro Sánchez Berzain, habló en el ampliado de dirigentes en medio de consignas contrarias a la administración de Sánchez de Lozada.

LUCHA CONTRA EL NARCOTRAFICO
Sánchez Berzain propuso a los coccaleros realizar la lucha contra el narcotráfico en forma conjunta y advirtió que el incumplimiento de los convenios internacionales puede derivar en la reducción de la cooperación económica.

Insistió en la necesidad de una alianza contra el narcotráfico que se libere de contenido político porque en su criterio la posición de los coccaleros tiene un alto

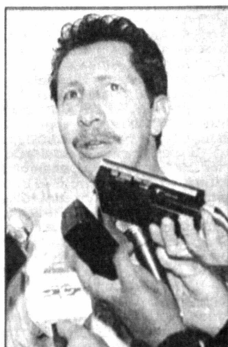
contenido ideológico, lo mismo que la erradicación de coca.

El ministro se dirigió a los coccaleros concentrados desde mediodía sin que se registrara alteración del orden o algún incidente. Luego de su explicación abandonó la reunión.

"GUERRA" VERBAL
La presencia de Sánchez Berzain, de Salas Moya y Morales Ayma, motivó una verdadera "guerra verbal" por las posiciones encontradas del gobierno,

los trabajadores y campesinos sobre la problemática laboral y de la coca-cocaína.

El ministro acusó a los dirigentes de querer llevar el diálogo a la ruptura y culpó a Evo Morales a aclarar dónde va la coca excedentaria a la que se produce cocaína y cómo se puede tolerar la existencia de tanta materia prima para la droga. Entre otras cosas, aseguró que quien no está contra la lucha al narcotráfico, está a favor de él.



Carlos Sánchez Berzain, Ministro de Gobierno.

El ejecutivo de la COB, a su vez, negó que hubiera conflicto entre gobierno y coccaleros porque el problema "está definido" ya que sólo deben cumplirse los acuerdos firmados. "No hay nada en discusión" dijo a tiempo de recordar que el Poder Ejecutivo firmó compromisos para defender la coca que no es cocaína, para que la lucha contra el narcotráfico sea compartida con los consumidores, los traficantes de precursores y los intermediarios del tráfico; para llevar a cabo el desarrollo alternativo sin condicionamiento y para revisar la Ley 1008, pero "ahora se niega", no quiere revisar la Ley 1008 o quiere hacerlo a medias y no presupuesto "ni un centavo" para el desarrollo alternativo.

Morales Ayma, por su parte, advirtió que cualquier trato con el gobierno será previo el cumplimiento de lo acordado el año pasado y mediante las organizaciones matrices, propuso una alianza para intensificar los cultivos de coca para su industrialización y la defensa de la soberanía. Luego culpó al ministro de Gobierno y al comandante de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR) para apresar a los 40.000 narcotraficantes que hay en el Chapare so pena de ser cómplices y repudió que este ministro pida reunirse con narcotraficantes y que personas como él que, según la FELCN es parte del tráfico de precursores.

Finalmente, afirmó que el gobierno empezó la guerra y sostuvo que para los productores de coca sólo hay dos caminos: "triunfar o morir" ya que no se podrá dividir al sector, no se podrá separarlo de la COB y tampoco se podrán erradicar los coccales.

Hospitales a punto de cerrarse

Los hospitales públicos de La Paz agonizan y están a un paso de cerrar sus puertas, debido a la falta absoluta de dinero para la alimentación de los enfermos y la compra de medicamentos, advirtieron ayer sus directores.

Se calcula que más de 600 pacientes internados no tendrán alimentación, así es que el municipio padece continúa con su negativa a hacerse cargo de esos centros hospitalarios tal cual dispone la Ley de Participación Popular y el gobierno mantiene su negativa de entregar dinero para salvar la emergencia.

En una conferencia de Prensa los directores de los hospitales del Niño, de Clínicas, de La Paz, del Instituto de Gastroenterología, y Oftalmológico, advirtieron que asumirán medidas de presión.

En apoyo a esta exigencia, los trabajadores en salud de la ciudad de La Paz, cumplirán hoy un paro de 24 horas, en tanto los trabajadores del Hospital de Clínicas y La Paz, proseguirán con su huelga indefinida.

El anuncio fue hecho por el dirigente sindical Jorge Velazco, quien expresó su preocupación por la insensibilidad del gobierno y el municipio, que no adoptan decisiones para solucionar el conflicto.

DIRECTORES
El Director del Instituto de Gastroenterología Boliviano-Japonés, Otto Fernández, en representación del Comité Médico Técnico-Administrativo, pidió que se cumplan los convenios suscritos con el gobierno del Japón, y que el gobierno garantice la provisión de

alimentos, y pago de servicios básicos.

Un panorama preocupante fue pintado por la Directora del Hospital de Clínicas, María del Carmen García, quien indicó que ya tienen 6 facturas de energía eléctrica acumuladas por valor de 34 mil bolivianos y que existe el anuncio de corte.

Lamentó que hasta el momento no se descongele la cuenta de recursos propios para la adquisición de insumos, y cubrir las necesidades más urgentes.

El Director del Hospital de La Paz, Carlos Barboza, manifestó que sólo se atienden servicios de emergencia y maternidad, debido a que no se cuenta con alcohol, gasas, y otros. A este hospital se le adeuda Bs. 15 mil por concepto

de subsidio a la alimentación.

Marcelo Arze del Instituto Oftalmológico, indicó que este centro no ingresó en colapso porque aún cuenta con el stock de insumos, pero aseguró que les adeudan Bs 12 mil para cubrir la alimentación de pacientes. Ese centro atiende cada día a 100 pacientes y realiza 9 cirugías.

José Seone, director del Hospital del Niño, del mismo modo ratificó que la falta de recursos para alimentos, no puede prolongarse por mas tiempo.

UN CONFLICTO NO ATENDIDO

Los 7 hospitales públicos de La Paz, ingresaron en emergencia el pasado viernes 10 de febrero, exigiendo que se cumpla las disposiciones de la Ley de Participación

Popular, que dispone la transferencia de los hospitales a la Alcaldía Municipal.

Según la Ley 1551, en su artículo 14, le compete a la Alcaldía la administración, el equipamiento y mejoramiento de la infraestructura hospitalaria.

Además, desde el pasado mes de julio de 1994 ya debió hacerse cargo de la dotación de alimentos, medicamentos y el pago de servicios básicos de electricidad y agua, según el presupuesto de los recursos de coparticipación entregados a la Alcaldía.

NINGUNA SOLUCION

Aunque el titular de la Secretaría de Salud, Joaquín Monasterio, anunció que el gobierno estaba preocupado por la crisis de los hospitales, al cierre de edición no se vislumbró ninguna solución.



Alberto Fujimori, presidente de la república del Perú

Ecuador y Perú se acusan de violar el alto al fuego

Quito, 16 feb (EFE). Los principales obstáculos para que Perú y Ecuador consoliden y formalicen un compromiso de alto al fuego parecen ser que los dos países aseguran que sus ejércitos ocupan las mismas posiciones, que reclaman como propias, y que los enfrentamientos armados continúan hoy en la zona de conflicto.

Las Fuerzas Armadas de Ecuador denunciaron que el Ejército de Perú violó el alto al fuego al atacar hoy las posiciones de Ecuador en Base Sur y Cueva de Los Tayos, en acciones en las que fue herido y luego capturado un soldado ecuatoriano.

En un comunicado emitido en Quito, las Fuerzas Armadas agregaron que el alto al fuego anunciado por el Gobierno peruano es una "maniobra" para "infiltrar" tropas peruanas en áreas controladas por Ecuador en la zona de conflicto.

Perú se escuda en ese alto al fuego

unilateral, vigente desde el martes, "para tratar de infiltrar en el dispositivo ecuatoriano el mayor número de patrullas que le permitan tener presencia en el área de conflicto y justificar las declaraciones de victoria adelantadas por su presidente (Alberto Fujimori)", agregó el comunicado.

Las Fuerzas Armadas de Ecuador advirtieron que sólo respetarán el cese de hostilidades si sus fuerzas no son atacadas y si no existe movilización de tropas peruanas en la zona de conflicto, en la selva amazónica.

El ministro de Relaciones Exteriores ecuatoriano, Galo Leoro Franco, por su parte, se adelantó hoy a asegurar que Perú había rechazado la última propuesta de paz presentada en Brasilia por los mediadores en el conflicto (Argentina, Brasil, Chile y Ecuador), sin que así lo confirmaran estos.

"Lamentablemente hacer estas manifestaciones", dijo Leoro, quien

señaló que "el sonar de los cañones no ha terminado" entre Perú y Ecuador.

El canciller Leoro insistió en que todos los destacamentos ecuatorianos en el área en litigio, en la frontera amazónica con Perú, permanecen en manos de soldados de su país, en contra de lo que afirma el gobierno peruano.

En este sentido, aseguró que las coordenadas geográficas de los lugares en los que se encuentran las Fuerzas Armadas ecuatorianas son "exactamente las mismas" que su Gobierno hizo llegar hace varios días a los países garantes.

Leoro anunció también que Ecuador solicitó una reunión "urgente" de los ministros de Relaciones Exteriores de la Organización de Estados Americanos (OEA), una vez agotada la mediación de los países garantes (Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos) del tratado de límites suscrito por ambos países el 29 de enero de 1942.

Con Xavier Albó

Una inmersión en las lenguas nativas

Por Julio Pemintel A.

Cuando los inmigrantes del sur deciden afincarse en las tierras de Cataluña y adoptan el modo de vida de los catalanes, están obligados a “inmersión”, a inculcarse y a asimilar una nueva identidad. La inmersión que le tocó a Xavier Albó, un lingüista boliviano nacido en Cataluña, fue en tierra quechua, en el valle de Cliza, donde para inmersión tuvo poco menos que macerarse en chicha de maíz y soltarse para hablar su segundo idioma e inquirir con cierta naturalidad: “¿mataniqui?”

Su aventura del idioma está matizada por historias y anécdotas que saltan de cuando en cuando y lo hacen estallar de risa. Cuando lo hace sus ojos claros se encienden como todo su rostro en el que sobresale su barba del mismo color de la escasa cabellera que le queda. “Mi sexo ya no aumenta mis cabellos y nuevos vocablos”, reconoce, aunque es más probable que los vocablos de todos los idiomas que se conoce se mezclen y entremezclen para jugarle una mala pasada.

Fruto de las interminables horas de estudio y de los años que vivió como un quechua y a un aymara, a veces visitado por grupos originarios minoritarios en el oriente, ha sido un estudio de 600 páginas: “Bolivia Plurilingüe. Guía para educadores y planificadores”. La investigación patrocinada por UNICEF tardará un “tiempito más”, previene Xavier Albó, mientras entrevé su utilidad en estos tiempos de reforma y contrarreforma, de propuestas y escasas respuestas técnicas y pedagógicas.

- La educación formal ¿no nos ha hecho de algún modo ajenos a una realidad, a la que hemos vivido de espaldas desde siempre, la de que muchos bolivianos no puedan comunicarse entre sí por la barrera del idioma?

- El problema no es que sea formal, sino de que sea formal y en castellano, así lo ha sido desde hace mucho... El otro día, al recordar los 25 años de la Comisión Episcopal de Educación, se trajo a colación un ofrecimiento hecho por el gobierno de los Estados Unidos o una agencia norteamericana, en los años '70s, de promover la educación bilingüe, de crear una escuela bilingüe en Cochabamba. Como lingüista, socio-lingüista, me invitaron a reuniones para discutir el proyecto. Y el gobierno de entonces, muy entusiasmado con la idea, “¿cómo no, cómo no...!”, porque había plata de por medio, muchos millones...

En esas mismas fechas la comisión episcopal intentó obtener del ministerio de Educación una autorización para experimentar la educación bilingüe, aquí en el Altiplano. El ministro de entonces dijo: “De ninguna manera, porque esto va en contra de la política oficial”. Cuando veían plata decían que sí, cuando no había dinero, la política era la uniformización.

Yo estoy contento de ver que al menos en eso se ha modificado el país y ahora hay otra expectativa.

Pero volviendo al tema (la educación bilingüe), la situación era realmente frustrante, tanto en términos pedagógicos (uno tiene que aprender a partir de lo que sabe, y, ver que a niños chiquitos que sólo saben su propia lengua, de golpe y rebote les meten la dificultad de una nueva y desconocida lengua, más la lectura y la escritura), pedagógicamente no tiene mucho sentido.

Yo diría algo más. Era injusto, porque realmente ¿qué derecho tenemos para imponer nuestro modo de ser a los que tienen otro modo de ser...?

Añadiría también otro punto. A veces cuando se ha intentado implantar la educación bilingüe, se ha llevado el péndulo al otro extremo y las reacciones, en algunos casos, han sido de los propios padres de familia, porque dicen y reflexionan: “No queremos que sufran como nosotros, queremos que también sepan castellano”, no que quiere decir que sólo sepa castellano y pierdan la lengua propia, sino que se les abra el horizonte.

- Un país que innova y promueve una reforma educativa, ¿cómo debe enfocar y atacar el tema de la educación bilingüe? ¿cuáles deberían ser en este orden las prioridades?

- Le diré aquello que sería ideal, no sé si importante o urgente. El ideal sería que todos los ciudadanos bolivianos puedan hablar con otros aunque se trate de lengua y cultura distintas. El ideal sería que esa educación bilingüe sea bi-direccional. En el documento de Lengua con algunos criterios generales enmarcados en la nueva Constitución Política del Estado cuando habla del país pluricultural, del país plurilingüe.

Al referirse a los instrumentos para llegar a una educación que nos reconozca como “pluri”, plantea dos aspectos: la educación

bilingüe en el sentido de que se enseña en la lengua materna y simultáneamente se aprende la otra. La segunda modalidad es la que hemos tenido siempre: se imparte la educación en castellano y se enseña otras lenguas, como el quechua o el inglés.

La aspiración del país debería orientarse a que a través de la primera modalidad los niños bolivianos, los bolivianos del futuro, se manejen perfectamente con el castellano y con cualquiera de las otras lenguas originarias, al menos de la del entorno geográfico.

Todo dependerá del esfuerzo de los profesores, de los alumnos, del propio sistema...

- Pero, aparte de los esfuerzos, ¿no cree que nos falta motivación, hasta tradición y medios para aprender otras lenguas originarias?

- A mí me gusta que aparte de llamarla bilingüe, también la llamen “pluricultural”, porque la lengua es lo más difícil, quizás se requiere de toda una tecnología, desde que uno abre la boca, tiene una connotación cultural.

Ahora bien, la raíz de la dificultad está en la motivación. Hemos heredado una sociedad colonial, etc..., y damos por supuesto que lo que vale es lo blanco, lo criollo (por no hablar de lo gringo), y que lo otro es lo que no vale. Por lo tanto el modelo tiene que acercarse a lo que está mejor valorado.

El cambiar esta imagen, decir todo vale, aceptemos que nuestras raíces valen lo mismo, creo que esa es la dificultad más seria.

Para poner un ejemplo. En el estudio incluimos encuestas a los profesores para determinar cuántos de ellos saben otros idiomas y el porcentaje es alto, tal vez el 80%. El problema es que a veces ellos son los primeros en oponerse. Cuando visité la Chiquitaca guaraní vi que un proyecto de educacional bilingüe había fracasado porque los profesores les decían: ¿cómo quieren volver pa' atrás. El aprender a saber en guaraní era como volver atrás.

En este sentido yo pienso que más que instrumentos corresponden de ir creando un ambiente que puede ser a través de los medios de comunicación social, de que esto es parte de nuestro ser.

Me parece que no debemos contentarnos con que haya (aunque siempre es útil) una radio, una estación en quechua o aymara, sino que el ideal sería de que cualquier medio de comunicación pueda alternar con toda flexibilidad de una lengua a otra.

Cuando Víctor Hugo Cárdenas asumió la vicepresidencia quedó admirado de que en su discurso incluyera partes en quechua y aymara, aunque fuera simbólicamente. Esto, que fue admirable, tendría que ser normal.

- De tener esa motivación, en la escuela, en los medios, en el ambiente que genere el país, ¿podemos atrevernos a pensar en quechua, a pensar en aymara...?

- Aquí es más fácil, si hablamos del mismo problema en Guatemala, país de una población similar a la de Bolivia, pero con menos superficie, hay muchísimas más lenguas, dentro de la cultura maya, quizás 40.

Aquí es más sencillo, en el oriente puede que haya más dificultad con grupos minoritarios, pero en la zona andina: quechua o aymara en casi todos los departamentos.

La verdad es que yo me siento a gusto sacudiéndome de una lengua a otra.

- Por cierto, ¿Cuántos idiomas habla?

- Mi lengua materna es el catalán, en la época de Franco aprendí el castellano y a los 17 años cuando llegué a Bolivia (en 1952) aprendí como tercera lengua el quechua. Cuando salí al exterior aprendí el inglés y posteriormente al retorno al país el aymara. Sin contar otros idiomas como el latín y el francés.

- En el proceso de reforma educativa, ¿Bolivia debe pretender en cuanto a la educación bilingüe lo mismo con el inglés que con los idiomas nativos?

- Naturalmente para progresar, estudiar, viajar es muy útil el inglés, incluso uno se encuentra a veces con la paradoja de que para entender determinados elementos de nuestros pueblos es muy útil saber inglés, alemán y hasta sueco.

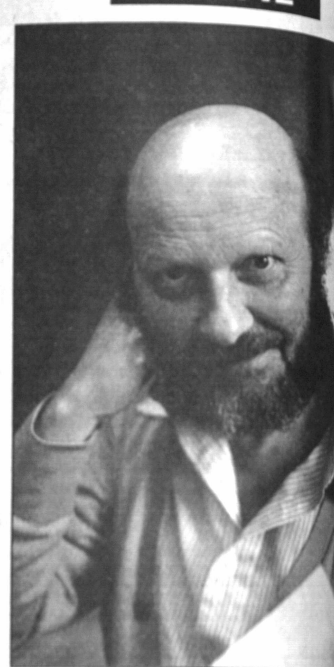
Pero de cara a crear una identidad cultural, como país, probablemente es más importante el aymara o el quechua.

Lo que nos enriquece es el pluri, lo multi, cada vez que se aprende una nueva lengua, se abre una ventana. Es mucho más rico saber y poder expresarse de otras formas, que quedarse encerrado por no saber comunicarse mediante una lengua que es también nuestra.

- Y, ¿no será que nos falta a los bolivianos una inmersión, en nuestras lenguas, en nuestra cultura, en nuestras raíces...?

- Volvemos a lo del principio, la bi direccionalidad de la inmersión.

PERFIL



■ En otros tiempos de autoritarismo militar, Xavier animó a suscribir una carta de protesta por el caso de la Paz, como uno de los miles de bolivianos que defendía los derechos de los demás. Convocado luego por el ministerio del Interior y por la perorata de su titular (sobre los curules no tuvo mejor recurso que responder en quechua, la caradura de responderle en quechua al ministro quedó desconcertado y apenas atinaba a preguntar: ¿ha dicho?, y yo seguía respondiendo en quechua. Hasta que finalmente le dije: ¿quería de esta forma que yo le hablara en quechua? Él que ha nacido en el quechua puede hablar con un número mayor a 100. Son discusiones semánticas...), respondió: ¡me da vergüenza el interior.

Creo que es importante que cualquier boliviano se sienta en cualquier lugar del territorio nacional, hablando otra idea que nos han metido desde chicos es que usase una lengua originaria, es el tipo o caso del “Condor” ciudad y se llama “Condorcer” Las cuestiones técnicas convencido, se superan.

En mi vida como cura, teólogo, he tenido que aprender cosas inútiles (otras útiles) pero, ciertamente de lo arriepento en absoluto es de la cantidad de horas, días, dediqué a aprender quechua y aymara. Me ha abierto horizontes.

México: Una guerrilla atípica en América Latina

Por Eduardo Molina y Vedia

Ni foco, ni vanguardia, ni partido, ni marxista, ni centrada exclusivamente en la toma del poder, la guerrilla zapatista, que mantiene desde hace más de un año un brote de lucha armada en el sureño estado mexicano de Chiapas, es un caso atípico, no sólo en México sino en toda América Latina.

Surgió tras el colapso del bloque soviético, es autocrático, fue el primer movimiento insurgente popular poscomunista, posee una fuerte carga religiosa en su lenguaje y su cultura, carece del tradicional discurso triunfalista de este tipo de grupos y, además, sus dirigentes son capaces de humor.

Al romper el diálogo de paz y anunciar el avance militar sobre la periferia de la zona rebelde, el día 9, el presidente de México, Ernesto Zedillo, dijo que el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) derivó de “otro formado en 1969, en otro estado, denominado Fuerza de Liberación Nacional (FLN)”.

La afirmación es más biográfica que histórica: varios detenidos señalados por el gobierno como supuestos dirigentes del EZLN, al menos tres (los hermanos Fernando y César Yáñez, y María Gloria Benavides), lo fueron de FLN, grupo foquista tradicional que poco tiene que ver con la actual guerrilla chiapaneca.

La pregunta es ¿qué pasó entre ambas experiencias, entre un FLN sin vuelo alguno, desconocido hasta por periodistas veteranos activos durante su efímera existencia, y un EZLN que

conmovió a América Latina con una rebelión guerrillera de hondas raíces populares cuando medraban los teóricos del fin de la historia.

René Aubry, un antropólogo francés que lleva más de 20 años realizando trabajos de investigación en San Cristóbal de las Casas, la tercera ciudad de Chiapas, con 100.000 habitantes, narró a IPS la génesis del movimiento guerrillero zapatista, que data aproximadamente del arribo a la que fue su patria de adopción.

Durante el período gubernamental del presidente Luis Echeverría (1970-1976) el oficialismo respondió a las presiones por la dotación de tierras en Chiapas con un proyecto de colonización de nuevas áreas “ganadas” a la Selva Lacandona mediante la tala masiva de sus bordes boscosos.

Evitó así expropiar a los finqueros, ganaderos, terratenientes y latifundistas, que se habían convertido en base de apoyo del sistema tras eludir hábilmente, por todo un período histórico, las consecuencias de la revolución agraria mexicana de la segunda década del siglo, uno de cuyos ejes fue el reparto de tierras.

Se creó así una sociedad alternativa, para cuya organización las autoridades recurrieron tanto a sacerdotes de la teología de la liberación como a técnicos y promotores comunitarios de izquierda, así como a ex contactos, presuntamente “reformados”, de las experiencias de lucha armada urbana frustradas años antes.

También se llevó a la zona de nueva coloniza-

ción a grupos indígenas de otros diversos estados, debido a lo cual conviven aún en el área comunidades y lenguas de las etnias tojolabal, tzeltal, tzotzil y chol.

Aubry señala que fue un hito decisivo el Primer Congreso Indígena Mexicano, realizado en San Cristóbal de las Casas en 1974, con traducción simultánea entre varios idiomas indígenas y sin que se usara para nada el castellano, bajo la conducción del diálogo Samuel Ruiz, que ahora medió en el diálogo de paz interrumpido.

“El encuentro, en el que participaron etnias de todo el país, permitió por primera vez a los indígenas mexicanos conceptualizar sus problemas comunes y específicos en sus propias lenguas y esto tuvo un poder concientizador inusitado”, sostiene Aubry.

Veinte años después, como francés que soy, la rebelión zapatista chiapaneca me recordó la de la Marseillesa, cuando dice: “Aux armes, citoyens...” (“A las armas, ciudadanos...”), porque se trata de verdad de una insurrección reciente surgimiento”, indica.

Aubry subraya que el EZLN no es un foco, ni siquiera una guerrilla en sentido estricto, sino sólo la expresión armada de las comunidades indígenas plurilingües que colonizaron el oriente del estado de Chiapas desde comienzos de la década de los 70.

Comenzaron, como es natural, conformando grupos de autodefensa ante las agresiones per-

manentes de las guardias blancas, por las invasiones de los terratenientes latifundistas ocupan desde hace décadas de represarías pesadas indígenas y de desalojarlos de fuerza de sus tierras”, añade.

A juicio del investigador del Centro de estudios sobre los Pueblos Mayas, el punto de partida de la rebelión fue la constitución promulgada en 1992, al dar a los campesinos la propiedad de la tierra que la reforma agraria entregado en usufructo.

El resultado, en las condiciones de rural del país, que marcaron el estado de las cooperativas y las comunidades campesinas, podía ser otro que el despojo de esas tierras a través de la compra a precios reglamentados, en el frecuente caso de comunidades endeudadas.

Para el campesinado indígena mexicano, explicó a IPS la antropóloga Eva Grosche del Instituto Nacional de Antropología e Historia (INAH)—la tierra no es sólo un principal instrumento de trabajo, sino que representa sobre todo, su territorio, su habitat, es su mundo.”

“De ahí que ante la amenaza de ser despojados de su geografía, la reacción haya sido intensa y radical”, concluyó.

(México/Inter Press Service)

El misterio de los cuadros robados

Por Alfonso Gumucio Dagron

La renuncia forzada de Jorge Velarde a la Subsecretaría de Patrimonio Cultural y el extraño caso de los cuadros robados podrían alimtar la trama de una novela policial con trasfondo político.

Con la autoridad y la competencia de su cargo, Velarde dio luz verde a la Policía para que investigara una denuncia sobre obras de pintura colonial robadas de la iglesia de Umala en febrero de 1994, entre ellas una muy sugerente: “La Virgen de la Buena Muerte”. Los investigadores hallaron en las obras robadas en el taller de restauración de un taller peruano (con vocación de hacerse el suceso), y procedieron a incautarlas junto a otras treinta piezas de arte colonial. La información indica que algunos de los cuadros habían sido parcialmente modificados, sin duda para esconder su origen.

La acción policial de llevarse todo el lote de obras me parece apropiada, pues podía sospecharse, por deducción, que había entre ellas otros objetos robados. De hecho, el secretario de Cultura lo confirma al decir que veinte obras “quedan en custodia de la Secretaría, mientras se investiga la propiedad que es dudosa”. Trece cuadros pertenecían a colecciones privadas y se encontraban en el taller para ser

restaurados; al comprobarse esto fueron devueltos a sus legítimos propietarios. Volveremos sobre aquello de “legítimos” más adelante.

El restaurador peruano, Marco Mautino, recibe obras para restaurar, no pregunta sobre su procedencia. En otras palabras, se ocupa del blanqueo... El señor Tinoco tendría mucho que explicar sobre su actividad pues existe la sospecha de que es proveedor de cuadros coloniales a coleccionistas privados que pueden poner un billete sobre otro sin hacer, a su turno, ninguna pregunta. Pero las investigaciones no trán muy lejos mientras esas personas están dispuestas a encubrirlo, al extremo de presionar hasta que la Secretaría de Cultura sacrifique a uno de sus funcionarios (en lugar de sacar la cara por él).

Las diligencias policiales se hicieron en la mayor reserva para no entorpecer las investigaciones. A pesar de que entorpecen las investigaciones públicamente por el secretario de Cultura, Jorge Velarde tuvo que irse. Por esas paradojas, *sulgenaris* abundantes en nuestro país, el gestor de la recuperación de las obras perdió su cargo, mientras que el blanqueador de cuadros robados sigue en libertad y haciendo declaraciones dignas de Ripley. No se necesita ser un genio para

llegar a la conclusión de que se está sacando del paso a Velarde para echar tierra y olvidar sobre el caso de los hechos más sórdidos del comercio de arte de los últimos años que se desarrolla en el país desde hace mucho tiempo.

Como cualquiera sabe, la pintura colonial es predominantemente religiosa y proviene de las iglesias construidas durante la Colonia. No hay despojos de iglesias del altiplano, no solamente de Bolivia, sino que también aparecen en colecciones de coleccionistas bolivianos. No se privadas mientras no se compruebe caso por caso la procedencia de cada obra. Coinciden —nistas con sentido patriótico y un amor desmedido por la cultura nacional compran obras man tanto el secretario de Cultura como el restaurador Tinoco, según del país”, como afirman para la mayoría de ellos se trata de un simple ante el despojo de su patrimonio y de su identidad cultural que sufren las comunidades del altiplano.

No conozco bien la legislación que establece el origen de las obras, pero por lo que he leído debería existir un mecanismo que permita saber todos aquellos cuadros coloniales que están en colecciones privadas. Si hay que investigar sobre su procedencia, es parte del deber del arte colonial es parte del patrimonio cultural nacional, entonces la Secretaría de Cultura debería proceder inmediatamente a las causas a catalogar todas las obras coloniales solamente las de las iglesias, sino también las colecciones privadas. Si los coleccionistas no tienen los “legítimos propietarios” y no tienen el “origen” oculto, se brindarán cordialmente a las obras sean registradas. Si tienen algo de mala fe, habrá que averiguar por los libros de matrícula el origen de las obras que han comprado su grado de legitimidad como propiedad. Si otro modo estamos todavía en la ley, donde los ricos, poderosos y bien conocidos hacen lo que les viene en gana, y el mundo es sentido de justicia es burlado.

Alfonso Gumucio Dagron es escritor y periodista.

Robo de obras de arte

De tiempo en tiempo recobra actualidad el tema del saqueo artístico a que es sometido el país, sin que las autoridades puedan poner un efectivo freno a una actividad alentada por las leyes y que perjudica al patrimonio nacional. Una somera evaluación nos llevaría a la conclusión de que esta situación ha sido considerablemente merma y corre el riesgo de reducirse aún más si se acomete la tarea de protegerla debidamente.

Hace algunos años, frente a una serie de saqueos, surgió la idea de concentrar las valiosas piezas coloniales en un repositorio material, pues se ha comprobado que las iglesias y provincias son las más expuestas a la depredación de bandas que saben de oficio y operan, por lo tanto, con pleno conocimiento del valor de las obras sustraídas.

También se sugirió una catalogación rigurosa, con el propósito de que las autoridades encargadas de velar por la permanencia de las obras de arte en el país cuenten con información especializada. La verdad es que esas y otras propuestas, una vez pasado el tiempo, quedaron relegadas en el depósito de las buenas intenciones. Entre tanto, pinturas coloniales y otras piezas notables saliendo del país para enriquecer colecciones privadas en el extranjero.

Se arguye que no hay fondos suficientes para emprender una labor más rigurosa. Esto puede ser cierto, pero lo decisivo es la falta de celo en la custodia de nuestro patrimonio, producto sin duda de una escasa conciencia de su significado para el país. No estaría demás desplegar una campaña permanente, de modo tal que los ciudadanos se comprometieran en los guardianes naturales de los preciados tesoros legados por un pasado común.

Estas consideraciones surgen a la raíz de

la recuperación de dos pinturas: "La Inmaculada Concepción", de autor anónimo, sustraída no se sabe cuándo del Museo Nacional de Arte, y "La Virgen de la buena muerte", robada de la iglesia de Umala en febrero del año pasado. Estas diligencias se desarrollaron en medio de confusos acontecimientos que permitieron identificar a un restaurador peruano, en cuyo taller se encontró un crecido número de lienzos que fueron devueltos a sus propietarios y derivaron también en la renuncia del Subsecretario de Patrimonio Cultural.

En todo caso creemos que la Policía tiene entre manos información suficiente como para desentrañar los delitos e identificar a sus autores. Es menester, pues, que las investigaciones continúen hasta el final: de otro modo la red de saqueadores y sus cómplices no se sentirán escarmentados, como tantas veces ha sucedido en el pasado, y como lo prueba el hecho de que el saqueo de nuestro patrimonio no ha disminuido.

Lo ocurrido en estos días con las pinturas coloniales es un desafío para las autoridades, pues si bien las piezas fueron recuperadas aún no están claras las circunstancias en que fueron sustraídas ni se conoce a las personas que cometieron los robos y tampoco se sabe si de parte de algunos funcionarios hubo sospechosa negligencia.

Frente a este panorama incierto, lo que cabe es un esclarecimiento total para cumplir con la obligación de proteger el patrimonio artístico de la nación. En otras palabras, si los ladrones están al tanto del precio de las piezas que saquean, es necesario que las autoridades demuestren que también las valoran en su verdadera dimensión y están dispuestas a proceder como corresponde para desalentar a los que trafican con ellas.

Para seguir a Jesús

El mundo no solamente a los discípulos sino a toda la humanidad. "Si alguno quiere seguirme, que se niegue a sí mismo, tome su cruz y sígame. Quien quiere asegurar su vida la perderá; en cambio, el que se sacrifica por mí y por el evangelio se salvará. ¿Qué le sirve al hombre si gana el mundo entero si se pierde a sí mismo? Pues, ¿de qué le sacará con qué rescata a sí mismo? Sean que si no se avergüenzan de mí y de mis palabras en medio de la gente adúltera y pecadora, también el hijo del Hombre se avergüenzará de él cuando se sienta con la gloria de su Padre. Quien se sacrifica por mí y por los santos ángeles (Marcos 8, 34-38).

Shaski

Sólo para adultos

Por Manuel Vargas

no. Pero resulta que todos estamos en el baile, porque somos o padres de familia, o niños perjudicados, o transeúntes despiadados de las calles que son campos de batalla...

Si, estamos en el baile, inclusive los maestros que no saben adónde los llevan sus dirigidos, los que no quisieran ir a ninguna parte, los que protestan de tanta protesta, "las mayorías inconscientes y las minorías conscientes". Inclusive los alumnos de los colegios particulares y los maestros de esos colegios, que al mismo tiempo trabajan en colegios fiscales, pero que, eso sí, al particular no pueden faltar, ¡no faltaba más!

Jugamos roles y roles. El llamado maestro que acepta las condiciones de un colegio particular, es el mismo que cuando va a pasar un cursillo se porta como un niño, el que se vuelve estricto ante los pequeños, el que se siente explotado por el Estado, el que envuelto en la masa puede arrojar piedrecas y palabras prohibidas en su clase, el que es maestro por

vocación o porque así lo ordenan las circunstancias. El mismo baile y diferentes roles, en el círculo vicioso de la lucha por la lucha.

De modo que la pregunta sigue: ¿Queremos salir del círculo? No, porque entonces jugaríamos menos roles. Y el principal rol es estar en contra de algo. Es decir, mientras no se está en el gobierno, estar en la oposición.

¿No le parece absurdo todo esto, querido lector? ¿Será que tanto nos hemos acostumbrado a nuestro rol que ya hemos perdido el camino? ¿Cómo y dónde vamos a encontrar ese sentido positivo y creativo que nos falta para salir del laberinto? ¿No estaremos cómodamente siguiendo un río circular precisamente porque somos conservadores y tenemos miedo a lo desconocido? Es decir, si conservamos el mismo discurso, ¿no estaremos haciéndolo un favor al "enemigo"? ¿Y ese enemigo no es precisamente el discurso huero y la flojera de inventar nuevos hechos y discursos vivos?

Jefes de área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Social: Teddy Molina Ch.

Cultural: Rubén Vargas P.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui A.
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Telex 2659 BV - Telefax 391040



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Crispación política

Cualquier democracia está de acuerdo en que los partidos de oposición ejerzan su papel de fiscalización y de crítica al Gobierno. Así, este último ni se duerme en los laureles de su anterior victoria electoral ni se deja tentar por el abuso del poder. Una oposición vigorosa - que no significa necesariamente obstruccionista - complementa y equilibra el juego democrático. Al menos así debería ser en buena ley.

Jaime Paz Zamora y el Gral. Banzer han retornado a la política activa. Renunciaron a ella en declaraciones dramáticas y, así lo dijeron en su momento, "definitivas". Su reinserción suena a incoherencia. Pero convengamos en que era una necesidad de vida o muerte para sus propios partidos. Y, como ya estamos viéndolo, su reaparición en el foro político va a imprimir una nueva dinámica a la contienda.

Lo primero que uno descubre es que, sin ellos, sus partidos habían quedado acéfalos. El personalismo sigue siendo una de las peculiaridades de los partidos bolivianos. Cuando el jefe entrega las riendas, el caballo deja de galopar o se desboca. El caso del MIR es más de

licado porque el eclipse momentáneo de la cabeza y de otros jefes se agravó por los serios cuestionamientos que ensombrecen su imagen y a la del partido. La justicia y el tiempo dirán si aquellas sombras estaban o no justificadas.

Tratándose de ADN, las peleas por el poder interno han demostrado que, a falta del jefe, los pollicios se han estado picoteando sin piedad, poniendo en peligro la cohesión del partido.

Una vez que ambos políticos se han reintegrado como jefes de fila de sus partidos, se inicia una guerra de exterminio entre Gobierno y oposición. El primero trata de acorralar al MIR por la vía de los narcotráficos. Veremos si también esconde otras cartas para "quemar" a algunos adenistas. Por su parte, los opositores ya han empezado a descubrir los flancos débiles del Gobierno - que los tiene - para descalificarlo ante el cuerpo electoral.

Dado que no le es fácil al Gobierno alcanzar objetivos tan ambiciosos como el aumento espectacular de los puestos de trabajo, o como convencer de los milagros benéficos de la capitalización ni está dispuesto a

un aumento sustantivo de salarios, la oposición ya tiene de antemano argumentos para anunciar el fracaso de la política oficial. Y, de paso, para alentar la confrontación social con el objetivo de poner en entredicho la gobernabilidad, tan deseada y prometida por el Gobierno.

Diríase que la guerra está planteada entre dos ejércitos perfectamente identificados: Gobierno-oposición. Sin embargo, esta es una simplificación. Los partidos opositores no han demostrado suficiente coherencia entre sí como para formar un frente temible para el Gobierno. El "for parlamentario" que debía unir a esos partidos no ha llegado a conformarse. Hay demasiados pretendientes a jefaturarlo para que les sea fácil coordinar sus esfuerzos. Ni Banzer ni Palenque ni Paz declinarán fácilmente su ambición a la corona y el cetro de la coalición opositora. Y si no se unen, al Gobierno le será más fácil combatir a cada uno de ellos, atacándolos por sus flancos más débiles.

Siendo esto así, la guerra tiende a hacerse más cruenta. La crispación política va a ir en aumento.

La televisión y los niños

Por Gregorio Iriarte O.M.I.

El lenguaje televisivo es el lenguaje de la imagen: es signo de personas y de cosas concretas, con fuerte dosis de realismo y de potencial afectivo. La imagen siempre evoca recuerdos, emociones, sentimientos. Es sugerente y contiene emotividad y fantasía. Como el mundo de la música. El lenguaje audio-visual es mucho más asociacionista que el oral o el escrito ya que afecta la totalidad del ser humano.

Sin embargo, no son pocos los educadores que ven al discurso y la ficción televisiva como una amenaza en contra del lenguaje analítico que reflexiona sobre las causas de los fenómenos sociales y sus consecuencias. Perciben un enfrentamiento peligroso entre el lenguaje de la imagen y el de la razón analítica.

Hay que partir del hecho de que la televisión ha sentido ya carta de ciudadanía en nuestra sociedad y se ha colado, sin encontrar resistencia, en la intimidad de hogar. Pero hay más: se ha insertado, con plenos derechos y en forma definitiva, en el corazón mismo de la cultura moderna.

Partiendo de la constatación de que la "cultura de la imagen" está afectando las bases mismas de nuestra sociedad, trataremos de hacer un breve discernimiento sobre los desafíos, positivos y negativos, de la televisión con relación, sobre todo, a los niños, en orden a ir elaborando y poniendo en práctica una estrategia de educación-entretimiento.

Fuera de lo arriba indicado, podemos señalar, como aspectos positivos del lenguaje televisivo en los niños, el desarrollo de la imaginación y el ensanchamiento de su horizonte de intereses. La televisión le da una percepción más global y totalizadora y le lleva a desarrollar el gusto estético, tanto visual como auditivo. La televisión le ayuda

al niño a ser más emotivo, a la vez que adquiere su mente predominio del método inductivo sobre el deductivo o analítico. Llega a percibir la realidad de un modo más sintético y complejo. Se desarrolla en él la captación sensorial en lugar de la abstracción: desea llegar al conocimiento de una manera más directa e inmediata. Su inteligencia llegará a ser más comprensiva, creativa y organizadora, aunque menos deductiva, reflexiva y analítica.

Sin embargo, no debemos ser ingenuos frente al poder, cada vez más impactante y absorbente, de la televisión: evade a la niñez de la realidad, convirtiéndose en una "fabricante de sueños y de ensueños", induce, con frecuencia, a la pasividad, con peligrosas dosis de alienación, de dependencias y de consumismo. Uno de los aspectos más negativos de la televisión es el de arrastrar a la niñez y a la juventud hacia la imitación de "modelos" totalmente ajenos a los valores del propio pueblo y a los principios más elementales de la ética.

La televisión, por sí misma, no es buena ni mala. Es la sociedad y las multinacionales de la comunicación quienes, con sus propios valores o anti-valores, determinan la naturaleza de los contenidos televisivos.

Ante la omnipresencia de la televisión, en todos los ámbitos de nuestra sociedad, se hace necesario iniciar un proceso educativo profundo y esclarecedor. La escuela, el hogar y la Iglesia no han asumido realmente el papel educador y orientador que les corresponde en orden a la formación de la conciencia crítica de todos los televidentes pero, sobre todo, de la niñez y la juventud.

Gregorio Iriarte, O.M.I. es autor de libros sobre economía. Cochabamba.



Wipalabra

Por Jorge Mansilla Torres

El Malaco

A los mineros; desperdigados por el 21060

Gracia andante que era el Malaquito, que por la ley se hacía llamar Pastor Loredo Serrano, en aquellos terregales que eran las minas de Patíño. Su chispa encendía la alegría popular y, por paradoja, congelaba el aparente resentimiento de los mineros con la vida.

El Malaco tenía unos 18 años cuando, ahí por el año 47, durante un mitin sindical contra el superestado minero, se trepó al techo del auto Buick del gerente de la Empresa Catavi y leyendo un papel blanco que traía en el bolsillo pidió a la multitud: "Compañeros, ayúdame a decir: ¡Muera el Patíño Mines Enter... Prises Con-so-lid... Dated Inc.!"

Una larga carajada de la masa celebró esa precisión de condena al enemigo con nombre y apellido. Desde entonces, y para siempre, Pastor tuvo la fama y el cariño de la gente. Con el triunfo de abril del 52, el tal Loredo asumió su linda identidad: Malaquito Wayrajajá.

Crítico de su tiempo y su sociedad, el artista monolábica en festivo quechua ante auditorios anhelantes. Hablaba de la cuestión social y política. Fue el temprano desnudador de la falacia movimientista y la demagogia sindical, de esa entelequia llamada "control obrero con derecho a voto" y del "co-gobierno", burda lechínada con la que nos embaucaron los policlásticos. Malaquito satirizaba al concubinato MNR-COB de aquellos años, exhibía las chiquitices y corrupciones de los dirigentes. Lo hacía con humor, claro, y tal vez por eso pocos lo tomaban en serio. Pero sus señalamientos calaban en la memoria política del proletariado. Como no. ("Estos movis jóvenes creen que el gran enemigo es la falange y no el imperialismo, y así les va a ir" -nos dijo a los estudiantes del Colegio Bustillos de Uncía en el 55).

Cantando boleros en quechua, bailando mambos como batacalán, desleía su corrosivo humor en los teatros mineros. Duro contra la traición de los nacionalistas y duro contra la resurrección del militarismo, más rosquero que antes. Con gracia chola y valor civil.

Si los políticos de entonces habrían sido menos amargados y solemnes, otra sería la historia patria. El humor libera la crítica y auspicia la autocrítica, tan necesaria a la militancia comprometida. El Malaco nos enseñó a reírnos en serio de los hoscos trosos y los moscos hoscos, más cerrados que mormón almar.

Sin eludir el drama de la silicosis ni las pulperías vacías, el MW filosofaba: "Las cosas están mal, pero todavía tenemos tiempo para que se pongan peor". Eran los duros tiempos del bedregalato en la Comibol: Bidregal ya desplegaba allí su doctorado en satrapías y caradurismo.

Que una vez, hacia el '63, cuando el gobierno movimientista agonizaba en manos de la embajada yanqui y los milicos redivivos, cuando ya la Revolución estaba arrodillada ante Washington y el BID, el Malaco viajó a La Paz como delegado de base de Colquiri. La comisión sindical llegó al Palacio Quemado para hablar con el presidente y cuentan que el doctor Paz, que tiene una memoria de lujo, reconoció al Malaco, antiguo luchador contra la Rosca, y le reconvinó: "Pero, compañero, usted era movimientista!", y que el buen Pastor le respondió sin inmutarse: "Usté también ps, doctor, ¿Qué nos ha pasado?"

Por el Malaco aprendimos que al gobierno que nos pierde el respeto hay que perderle el miedo y enfrentarlo, no sólo con aljos y cebollas sino también con huevos. Las radioemisoras sindicales, ese milagro de la comunicación, único e irreplicable en la historia mundial de los mass media, apoyaron gran parte de su cáustica práctica del periodismo en el firme y risueño espíritu del humorista nativo.

También gracias a su influencia, un gran trocho de la música folklórica se hizo fresca y picara. Los Brillantes -inolvidables Jamilo Barrios y Rubén López, el Aeropagita- fueron los beneficiarios más felices de la gracia malacosa del Malaco. Los Brillantes, de tan feliz memoria artística en los centros mineros, caminaron junto a él por casi todo el país.

Al Malaco lo mataron a patadas unos milites banceristas, el año 75, cuando, bajoneado por la Comibol, atendía la tranca principal de Catavi. Lo agarraron dormido y le pisotearon los riñones, el corazón y el alma.

De su vida más que de su muerte habría que escribir toda la historia. Las familias mineras sobrevivientes del neoliberalismo y sus hermanos Willy y Ruperto -¡otro par de humoristas!-, podrían enriquecer este proyecto de rescate de aquel genio popular que también fue boxeador y que abandonó el ring cuando, en una tremenda pelea con el golpeador Isidro Campos, tuvo este diálogo con su manager, antes del 9º round: "¿Cómo voy en la pelea?" "Si lo matas, empatamos."

Gran porcentaje de maestros no leyó la Reforma Educativa

Secretario de Salud:

Los maes-
tros no sólo
repudian la
Ley de Re-
forma Edu-
cativa, tam-
bién la des-
cono-
cen.....

A tiempo de reconocer la necesidad de una reforma educativa porque "la calidad de la educación deja mucho que desear", la profesora Soria opina que el Código de la Educación boliviana, hoy derogado, era un instrumento que se ajustaba a la realidad del país y solo era necesario reformar las escuelas normales, dotándolas de catedráticos capaci-

Finalmente, Ely Machaca, profesora del ciclo intermedio exteriorizó su total desacuerdo con la nueva reforma, aduciendo que ésta "no cambia prácticamente nada", aunque es partidaria de la necesidad de elevar el nivel profesional de los profesores.

"Como se pretende dar una mejor educación a los niños del país, si la mayoría de ellos están desnutridos y mal alimentados, lo que no permite entrar su atención en el aula", se preguntó la entrevistada.

**Reforma Educativa
demandará \$US 5
millones en 1995**

Gobierno
cuenta con
millones de
dólares para
ejecutar el
proceso
educativo

En 1997, cuando queden incluidas todas las áreas del servicio de educación fiscal en los programas de la Reforma Educativa, se habrá incrementado el 65% del presupuesto total contemplado hasta 2000.

América Latina requiere de legislación para laboratorios

FOPEBA
pagar ren

**en riesgo de
as a jubilación**

Otro rubro importante de los laboratorios es la investigación, pues cuando exista un fomento en ese tipo de trabajo, se podrá enfrentar de mejor manera las epidemias o endemias de las enfermedades que aquejan al país.

PSF entregó equipos a Secretaría de Salud

Sfeir señaló que la entrega de esos equipos forma parte de la ejecución del Programa de

El total de la inversión efectuada para la adquisición de esos equipos fue de \$US 125.346. Se trata de computadoras, proyectores de transparencias y un proyector de diapositivas.

La salud se benefició con la en-
computación para seis departame-

Unos 6 departamentos beneficiarán la dotación de equipos de computación y proyección, que permitirá mejorar los servicios de salud.

FOPEBA en riesgo de no pagar rentas a jubilados

En la gestión pasada se inició el juicio coactivo social contra el ex-Fondo Nacional de reserva (FONARE), demandando el pago de 55 millones de livianos. Ese juicio se desahalló pese a la vigencia del Decreto Supremo N° 20214, que señala que los recursos de

Abogado de la CNS, Benjamin Valdez, se benefició en la gestión pasada con un pago de Bs 1,5 millones por honorarios. Un nuevo fallo de la juez Candelaria Pastén le asigna otro honorario de Bs 1,5 millones.

Por su lado, el gerente Técnico de FOPEBA, Iván Campero, expresó que la actuación de la juez Candelaria Pastén fue en contra de toda norma

Por su parte, el director laboral de los Rentistas, Wenceslao Argandoña, manifestó que los rentistas y jubilados no permitirán que acciones como las que solicitó Candelaria Pastén quiebren al FOPEBA. Se preparan medidas de presión, desde realizar la huelga de hambre contra el magistrado hasta movilizaciones callejeras.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA						
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA GERENCIA DE DESARROLLO						
RESULTADOS DE LA ASIGNACION DE RECURSOS DE DESARROLLO No. 04/95						
De fecha: 16/02/95 (En Dólares Americanos)						
LINEA	TASA DE CORTE	MONTO OFERTADO US\$	MONTO DEMANDADO US\$	MONTO ADJUDICADO US\$	TASA PROMEDIO PONDERADA LINEA	TASA PROMEDIO PONDERADA
BCBCAF	10.31	5,000,000.00	4,680,000.00	0.00	0.00	0.00
BID213	8.46	2,500,000.00	1,750,000.00	0.00	0.00	0.00
BID629	8.27	2,500,000.00	2,500,000.00	0.00	0.00	0.00
BID830	9.81	1,200,000.00	250,000.00	0.00	0.00	0.00
SAFICO	9.06	3,000,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		14,200,000.00	9,180,000.00	0.00		

Gobierno admite posibilidad de mejorar la oferta salarial

Ministerio de Trabajo iniciará negociaciones sectoriales con los trabajadores fabriles, si la Central Obrera Boliviana cierra el diálogo.

El gobierno admitió la posibilidad de mejorar la oferta salarial del 7.5 por ciento, con el propósito de crear las condiciones del diálogo entre los dirigentes y las autoridades gubernamentales.

El ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, al confirmar la posibilidad de mejorar la oferta salarial, dijo que para los trabajadores cualquier escarabajo de diálogo es válido, "entre tanto y cuanto se pueda concertar".

"Creo que si alguien no está de acuerdo con una respuesta de acuerdo con un acto democrático de discusión, de intercambio de ideas para tratar de mejorar la respuesta", dijo al sostener que con movilizaciones y huelgas van conseguir modificaciones a la respuesta gubernamental.

Destacó que en base a las negociaciones se podrían realizar, en forma conjunta, recortes en partidas presupuestarias que permitan mejorar los salarios. "Unilateralmente el gobierno no puede hacer aquello, porque igual no va tener una correspondencia de parte de los trabajadores", manifestó.

En cambio, el secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, reiteró que la respuesta del gobierno no admite ninguna negociación por el 91 por ciento de las demandas laborales han sido rechazada por el gobierno. "Esta respuesta obligó a los trabajadores a iniciar la lucha por el pliego", añadió.

Con relación a esta posición laboral, el ministro Peters le dio la bienvenida, pero "aunque así fuera hay un 9% que debería ser aprovechado, para iniciar una negociación, no debemos olvidar aún que con un rechazo del 100 %, igual existen condiciones para negociar, siempre que exista voluntad de diálogo y de concertación de parte de los dirigentes de la COB", añadió.

MIEDO A PERDER
En opinión del ministro Peters, los dirigentes laborales tienen miedo de negociar el tema salarial con el gobierno, porque de acuerdo al resultado que obtengan corren el riesgo de perder su cabeza.

Los dirigentes laborales -dijo- deben reflexionar sobre su posición y comenzar al diálogo para poder dar resultados a los trabajadores que esperan, como todos, cuánto será su incremento salarial".

NEGOCIACIONES SECTORIALES
Por otra parte, advirtió que si el comité ejecutivo de la Central Obrera Boliviana no modifica su actitud, el gobierno iniciará negociaciones sectoriales.

Explicó que durante las últimas horas recibió la visita de una delegación de los trabajadores, quienes han pedido que se inicie el instrumento de su pliego sectorial.

Ex-dirigentes asaltaron sede de colonizadores

Un grupo de ex-dirigentes asaltó ayer la sede de la Confederación Nacional de Colonizadores, llevándose material de escritorio, enseres computacionales, de acuerdo con la denuncia hecha por el dirigente de la Central Obrera, Víctor Hugo Choque.

"Esta organización, a las 17 horas de este jueves, ha sufrido un asalto perpetrado por Esteban Thola, Rómulo Espejo, Hugo Jiménez y otros", denunció el dirigente.

Después de la intervención, la secretaria Alicia Cartagena y el secretario permanente, Segundo Montevilla, fueron agredidos y golpeados por los ex-dirigentes sindicales.

Choque aclaró que la organización presidida por Gerardo García y dirigida en su congreso, cuenta con el reconocimiento de la COB y no debería ser representado ante ese organismo.

"La COB no admitirá esas acciones desde ningún punto de vista, estas intervenciones que dañan a las organizaciones sindicales y a quienes los trabajadores afiliados las rechazan", agregó.

La reunión del Comité Ejecutivo de la Confederación de los Colonizadores evaluará hoy la situación que se registró y adoptará medidas para establecer sanciones contra los agresores.

YPFB comercializará gasolina sin plomo

Subsecretaría del Medio Ambiente y YPFB firmaron convenio para la erradicación definitiva del plomo en la gasolina y utilizar la de tipo ecológico, que no contamina el medio ambiente.

En el marco de la reglamentación de la Ley del Medio Ambiente, que posibilitará el control de las emisiones de gases tóxicos de los vehículos en todo el país, a partir del próximo mes de junio se implementará el principal agente contaminante.

Según estimaciones oficiales, un 60% del parque automotor del país utiliza la gasolina con plomo o regular. El convenio determina la eliminación del plomo en la gasolina posibilitará la reducción de la contaminación atmosférica, aunque aún no se cuenta con los recursos necesarios para la implementación de laboratorios y equipos especializados.

En el marco de las tareas que derivan de la conservación del medio ambiente, uno de los problemas más acuciantes que sufre gran parte de la población boliviana es la carencia de hábitos de higiene, que repercute en la contaminación ambiental y en el deterioro de la salud de los habitantes.

Respecto al tema, el subsecretario de Medio Ambiente, Vargas, mostró su preocupación, "ya que es muy importante que en su conjunto participe en la conservación ambiental".

En ese fin, explicó, se cuenta con la Subsecretaría de Promoción, que es la encargada de la preparación de campañas de educación, que promuevan el desarrollo y fomento de los hábitos de higiene de la población boliviana.

Además, dijo, que la tarea de enseñar y desarrollar esos hábitos tan importantes para el desarrollo saludable de las personas requiere de recursos económicos y tiempo suficiente. Vargas informó que la Subsecretaría de Promoción viene canalizando un financiamiento de organismos internacionales para ese fin.

COB descarta diálogo o acuerdos con el gobierno

Chimoré-COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA). - Carlos Krings Fortún - La Central Obrera Boliviana (COB) hará respetar los derechos del pueblo trabajador ante la respuesta del gobierno "enteramente negativa" que no tiene siquiera base para el diálogo, según su secretario ejecutivo, Oscar Salas Moya.

"Nunca hubo diálogo o negociaciones", reveló a tiempo de dar cuenta que ante esta situación el ampliado nacional realizado ayer y la madrugada de hoy decidió responder con movilizaciones que se iniciaron en la fecha con un desfile de teas y que continuarán con un paro de trabajadores hasta llegar a una huelga general indefinida y el bloqueo nacional de caminos.

El dirigente llegó a esta localidad, en el trópico cochabambino, para participar en el ampliado regional de los productores de coca donde fue recibido con aplausos y explicó los motivos por los que se acordó iniciar una "lucha frontal".

Calificó como "totalmente negativa" la respuesta entregada por el Poder Ejecutivo al pliego peticionario presentado a su consideración y sobre todo a la "columna vertebral" de sus planteamientos, o sea la no capitalización de las empresas públicas, la no privatización de la Seguridad Social, una compensación salarial adecuada al costo de vida, la defensa de la coca, el no incremento de los impuestos y la necesidad de resolver los problemas de los campesinos. "Eso no será discutido porque nos dijeron que es ley y la ley debe cumplirse. No tiene objeto dialogar", insistió.

En su criterio la respuesta del gobierno en cuanto al salario "es una burla" porque significa 9 bolivianos mensuales, es decir, 1,90 bolivianos al día mientras que la burocracia gubernamental gana entre 10.000 y 18.000 bolivianos y los diputados aumentaron sus dietas en un 45 %, por tanto, ganan ahora más de 10.000 bolivianos "y son los mismos que levantaron su mano para aprobar el salario de los trabajadores en 200 bolivianos".

Reiteró que los representantes de todos los trabajadores del país decidieron defender "con todas sus fuerzas" los intereses del pueblo porque "nada hay que discutir", el gobierno negó todo y "comienza la pelea".

Para Salas Moya, el gobierno de la coalición MNR-MBL-MRTKL "dijo 192 veces no, no quiere discutir nada".

ENCUENTRO COB-GOBIERNO
Antes de ingresar al salón donde se realizaba el ampliado cocalero, el máximo dirigente de los trabajadores se encontró con el ministro de Gobierno para conversar brevemente. Sánchez Berzain lo saludó y le pidió cooperación para resolver los problemas que confronta el país.

Salas Moya le contestó: "quien tiene más posibilidades de cooperar son ustedes para dar soluciones. La respuesta que nos han dado no es ninguna señal para cooperar".

El ministro se apresuró a contestar con estas palabras: "Bueno, pero habláremos. Lo que nunca podemos dejar de hacer es hablar..." lo que dio por concluido el breve diálogo tras un apretón de manos.

Gobierno-cocaleros

Iglesia no recibió ninguna solicitud de mediación

La Conferencia Episcopal de Bolivia, por intermedio de su secretario adjunto, Rvdo. Walter Pérez, informó no haber recibido ninguna solicitud oficial ni del gobierno ni del presidente de las Cinco Federaciones Productoras de Coca del Chapare, Evo Morales, para intervenir en la solución del "impasse" surgido, a raíz de la negativa sindical de recibir en su Congreso al ministro de Gobierno, Carlos Sánchez.

El obispo sugirió, sin embargo, que en caso de necesidad y debido a que esa situación es circunstancial, local y no tiene connotaciones graves, la Arquidiócesis de Cochabamba, a través de monseñor René Fernández, podría interponer sus buenos oficios para solucionar el conflicto.



EMI y Academia de Ciencias firman convenio

Con el objetivo de fomentar relaciones de cooperación y coordinación de actividades de interés mutuo, destinadas a la ejecución de proyectos y actividades conjuntas, la Escuela Militar de Ingeniería y la Academia de Ciencias suscribieron un convenio de cooperación interinstitucional.

El convenio, que abarcará áreas de ciencia, tecnología e investigación, busca la implementación de una red que facilitará a su vez el ingreso a la red de telecomunicaciones internacional INTERNET.

Comenzó la lucha sindical:

Trabajadores de las fábricas realizaron marcha nocturna

La Paz, 16 Feb (ANF). - Trabajadores de las fábricas de esta capital realizaron una marcha nocturna hoy en demanda de "tres salarios mínimos nacionales" y la derogatoria de la libre contratación.

Portando teas encendidas y entonando estrillidos antigubernamentales, cientos de obreros, entre varones y mujeres, recorrieron la principal avenida de La Paz, como parte de un plan elaborado por la Central Obrera Boliviana.

"Hemos salido a las calles para que el gobierno atienda el pliego único de la COB y el de la Confederación de Fabriles. Volvemos las veces que sea necesario hasta que las autoridades escuchen y atiendan nuestros reclamos", declaró el secretario general de la Federación Fabril, Eduardo Calderón.

La COB pidió un salario mínimo nacional de 576 bolivianos y el gobierno otorgó solo 200 bolivianos. Los fabriles exigieron un salario básico constituido por tres salarios mínimos nacionales, no especificaron cuál de los dos montos señalados.

Los dirigentes de los sindicatos fabriles manifestaron que

en este sector laboral los empresarios practican "una despiadada explotación", al no pagar a sus obreros salarios justos ni reconocerles seguro social, además, los contratos son eventuales.

"Pedimos la derogatoria de la libre contratación por ser el instrumento de la explotación inhumana", manifestó Calderón.

El secretario ejecutivo de la Confederación de Fabriles Daniel Chamblí dijo que los trabajadores de las fábricas plantearon la no privatización de las empresas productivas del Estado, del sistema de seguridad social ni del fondo complementario fabril.

Tanto Chamblí como Calderón criticaron al Ministro de Trabajo Reynaldo Peters por proporcionar a los periodistas informaciones falsas respecto a que los fabriles hubieran pedido negociaciones sectoriales.

"La COB ha determinado que ninguna organización sindical negociará individualmente, sino colectivamente. Esa decisión la respetaremos hasta el final. El Ministro Peters miente o quiere dividirnos", sostuvo Calderón.

En Bratislava-Eslovaquia

Bolivia comprometió promover el desarrollo integral de la familia

Bolivia ratificó su compromiso de promover el desarrollo integral de la familia a nivel regional, fortaleciendo en ella los lazos de solidaridad y asegurando los medios para su bienestar, a través de una concertación amplia y responsable entre gobierno y sociedad.

La propuesta forma parte de las políticas que desarrolla Bolivia durante los últimos dos años y que fue presentada en la Reunión Intersectorial de las Naciones Unidas de Coordinadores y Centros de Enlaces Nacionales para el Año Internacional de la Familia, que se realizó del 2 al 7 de febrero en Bratislava-Eslovaquia.

En la reunión donde participaron representantes de 73 países, la Primera Dama de la Nación, Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada, fue distinguida junto con la esposa del presidente de Eslovaquia, con el nombramiento honorífico de "Patrona del Año Internacional de la Familia".

El secretario nacional de Etnias, Género y Generacionales, Ramiro Molina, que formó parte de la delegación boliviana, fue designado como vicepresidente de la reunión interregional, cuya recomendación más importante fue que "los países deberían establecer o fortalecer procesos o instituciones que garanticen una



La Primera Dama de la Nación, Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada, durante su informe del viaje que realizó a Eslovaquia.

Primera Dama de la Nación, Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada, recibió el nombramiento honorífico de "Patrona del Año Internacional de la Familia" en reunión internacional

labor continua de sensibilización del público sobre las familias, un diálogo continuo sobre cuestiones de política de interés para las familias".

La esposa del Presidente de la República, durante su discurso en la reunión internacional, explicó que en Bolivia el concepto de desarrollo humano integra a la familia.

En ese foro internacional, dijo que se hizo conocer las políticas públicas hacia la familia, respetando su diversidad y su identidad cultural que tiene en el país, así como la de poner en

práctica el marco legal de protección integral de la familia, eliminando toda forma de discriminación.

Pero sobre todo se destacó que la familia es el eje potenciador del desarrollo, incorporando dimensiones de género, generación y etnia, que permita promover la participación de la sociedad civil en acciones relativas a la protección y desarrollo de las familias.

En opinión de la primera dama, las políticas sociales aplicadas en Bolivia causaron gran impacto en las delegaciones participantes, debido a su carácter social.

"Bolivia, como la gran mayoría de los países en desarrollo es un país que sufre el flagelo de la pobreza, afectando a una gran parte de su población en forma discriminada", señala el discurso y agrega que, por ejemplo, siete de cada diez bolivianos viven bajo condiciones de pobreza, pero que ésta afecta más a los indígenas.

"Frente a los reducidos recursos disponibles para lanzar masivos y costosos programas de alivio a la pobreza, los gobernantes de la actual Bolivia reunieron en primera instancia los recursos disponibles en el propio país, como son sus valores y formas institucionalizadas de estructuración y organización de la sociedad", agrega.

Aparte de esa base genuinamente boliviana, indica el documento, el gobierno propone una serie de medidas de mediano alcance, que se centran fundamentalmente en el desarrollo humano sostenible para hacer efectiva la propuesta de desarrollo humano. El gobierno promueve la reforma a la Constitución Política del Estado e implementa la Ley de Participación Popular, la Reforma Educativa, programa de Erradicación de la Violencia contra la Mujer y la Familia, reforma del Código del Menor y otras medidas complementarias.

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES FABRILES DE LA PAZ

Cajías deja la clínica para volver a la CNE en 15 días



Huáscar Cajías

El presidente de la Corte Nacional Electoral (CNE), Huáscar Cajías, dejará hoy la clínica Virgen de la Asunción, si no median imponderables de último momento, para acogerse a un reposo domiciliario antes de volver, dentro de 15 días, a sus actividades a la cabeza de la institución electoral.

El 6 de febrero pasado, Cajías sufrió una delicada pero exitosa intervención quirúrgica de emergencia por un equipo de médicos encabezado por Juan Asbún, en la señalada clínica de la zona de San Jorge luego que

en horas de la mañana sufriera serias complicaciones de salud, cuando se disponía a abandonar la sede de la CNE para dirigirse a la Universidad Católica donde da clases.

Por la evolución favorable del estado de salud de Cajías, se determinó su "alta" hospitalaria a partir de hoy, viernes 17. Sin embargo, el propio presidente de la Corte Electoral pidió cautela en anunciar su definitiva salida a fecha, porque podría presentarse cualquier contratiempo que retrase su salida de la clínica.

"Estos momentos difíciles sirven para fortalecer muchos lazos de vieja amistad", dijo Cajías, a quien PRESENCIA lo encontró descansando y acompañado por miembros de su familia, en una sala de la clínica Copacabana.

Con su acostumbrada voz serena, el presidente de la Corte agradeció públicamente al equipo de médicos encabezado por el Dr. Asbún, por su excelente labor profesional, como también a todos quienes le ayudaron en estos momentos nada fáciles.

EN 15 DÍAS A LA CNE
Luego comentó que proseguirá su tratamiento médico en su domicilio y adelantó que piensa reintegrarse a sus actividades corrientes en la CNE dentro de 15 días.

"Dentro de 10 ó 15 días podré retornar a mis actividades normales, porque existen asuntos importantes, aunque no podré encararlos a velocidad", sonrió.

Bedregal: Presidente toma conciencia de la necesidad de una política de masas

Habitualmente autocrítico con el gobierno, el primer subjefe del MNR, Guillermo Bedregal, manifestó ayer su satisfacción por la reconducción de su partido y dijo que esto se debe a que "el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada ha tomado conciencia de que el asunto en Bolivia es de orden político".

Señaló que hasta ahora el problema "básico" del MNR y del propio gobierno es la ausencia de una "política de masas" que consista en ir a la bases y al país en general para explicar las reformas y movilizarlo en torno a los cambios.

"El MNR sabe hacer esa política y lo que ha venido ocurriendo hasta ahora es que no ha hecho la política adecuada, afortunadamente al agregar que las bases del MNR se sientan partidistas".

Para Bedregal la política "es la estructura de acciones orientadas a resolver los temas de la sociedad por vías pacíficas y estables, por los mecanismos de autocrítica a todo nivel para que las bases del MNR se sientan partidistas".

"Hasta ahora toda nuestra acción estuvo orientada a la formulación de leyes y políticas administrativas, pero lo fundamental y básico es hacer política de masas", sostuvo al agregar que parte central de esa acción es "tender puentes con todo el país político".

Indicó que para fortuna de los cuadros dirigenciales esta situación está cambiando porque existe el deseo del jefe del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada y de todos los dirigentes de "reconducir el partido y el gobierno".

Hemos programado acciones en esa dirección y estamos seguros de poder remontar este difícil momento para el gobierno y el país, agregó.

También otros dirigentes movimientos están satisfechos por el cambio de rumbo.

El Secretario Ejecutivo, Germán Quiroga señaló que la primera semana de marzo la plana mayor del MNR se reunirá en La Paz para reorganizar el partido y prepararlo para los comicios municipales de diciembre.

Douglas Acosurrún asumió la jefatura del Comando de la Paz, en medio de la euforia de la base del MNR ante el anuncio de sus dirigentes de que habrá mayor participación del partido en la conducción del gobierno.

Oficialismo saluda a Banzer pero critica sus insultos

- Esperan que su regreso sea una contribución de "seriedad y seriedad"



Banzer de crítico pasó a criticado

Los partidos del oficialismo le dieron ayer la bienvenida a las lides políticas al jefe "adennista", Hugo Banzer, pero rechazaron sus acusaciones en contra del gobierno y dijeron que ese retorno se vio empañado por los "insultos" que lanzó en su discurso de clausura de la asamblea de su partido.

"Me parece bien que haya retornado a la política pero si es para insultar es un mal comienzo", sostuvo ayer el Subjefe del MNR, Juan Carlos Durán.

"No tengo comentario alguno pero espero que el retorno del Grial. Banzer sea una contribución de serenidad y seriedad", señaló a su vez el Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas.

Miguel Urioste, presidente del gobernante MBL, afirmó que el regreso de Banzer pone en evidencia que "en ADN no existe renovación ni capacidad democrática para generar consensos".

internos". Sin embargo, dijo que esa vuelta a la política activa puede ayudar a los adennistas a unificarse y a alcanzar madurez para democratizar sus cuadros.

Guillermo Bedregal (MNR), calificado de "desconsideradas" las críticas de Banzer en un momento difícil para el gobierno y el país.

"Banzer es una figura importante en la democracia aunque en el pasado no lo haya sido, ojalá que su partido recupere la vitalidad que requiere el momento porque no hay que olvidar que en democracia el gobierno es poseedor de un poder y la oposición de otro", sostuvo.

Banzer retomó la jefatura de ADN tras una ausencia voluntaria de la política de más de año y medio. Volvió para poner orden en su partido y garantizar la unidad en momentos en que los adennistas tienen ante el desafío de democratizar sus cuadros en medio de abiertas pugnas internas.

Cancliller: "Retorno de Banzer es saludable pero no sus CRITERIOS".

A juicio del canciller de la República y alto dirigente del MBL, Antonio Araníbar, del jefe de la ADN, es saludable pero discreto con sus puntos de vista referidos al actual gobierno.

Reconoció que el ex Acuerdo Patriótico (MIR ADN) (PR) cometió casos de corrupción pero que no fueron graves. Pero si el anterior gobierno se lo calificaba

ba de corrupto al nombrarlo como "gigante", y por tanto, es la forma más crítica", dijo Banzer.

Araníbar aseguró que este gobierno "no es un gobierno de MRTK y otros", y que muestra de poder a nivel nacional con el fin de sacar de todas las áreas que enfrentó el actual gobierno del Estado no por casi 20 meses, según él, está llevando a cabo proyectos de los que distingue y diferencia con el gobierno del Acuerdo de

"Es una manera radical de esperanzar que el pasado, que en circunstancias, es SALUDABLE".

Según el canciller, el exdictador de la democracia, es un "mocrático". "Obviamente, de diversos períodos, la primera línea de la política es la política es saludable", añadió, que su propósito, en relación, no es entrar en

"Respeto el poder opositor pero señalo los compartidos", dijo, que no tiene el propósito de limar el regreso de Banzer, porque más de afirmar una acción, porque la democracia, porque la democracia y horizonte a

A nivel político-parlamentario

Dirigente del APRA pide apoyo para superar diferendo con Ecuador

El destacado dirigente del APRA, Jorge Lozada Stambury, candidato a la vicepresidencia del Perú solicitó ayer apoyo a los países de su país de parte de los partidos políticos bolivianos que tienen representación parlamentaria. El político llegó a La Paz en visita personal y ayer sostuvo reuniones con autoridades del legislativo y con los jefes de las bancadas parlamentarias.

"Los peruanos no deseamos la guerra, estamos convencidos que la guerra no soluciona los problemas, más bien los agrava; proclamamos la paz pero para ello se deben respetar los tratados que establecen las demarcaciones", dijo.

Sostuvo que Bolivia no es ajena al conflicto que libra su país con Ecuador por su condición de "potencia limítrofe". "El problema de un país vecino es problema de todos", señaló.

Explicó que en el actual conflicto, su país fue agredido porque "el Perú no ha pisado ni un centímetro de tierra que no sea peruana" en la región en disputa. Tenemos una frontera común con Ecuador de 1.600 kilómetros demarcados perfectamente excepto 78 kilómetros que están delimitados pero faltan amojonar, trabajo que no se pudo concluir, según dijo, por oposición de Ecuador. Lozada Stambury visitó ayer a los presidentes de las dos cámaras legislativas.

Aclaración de PRESENCIA

En torno a una noticia sobre la coca como alimento

Bajo el título de "La coca no es alimento" el Ministerio de Gobierno y la Secretaría Nacional de Defensa Social publicaron ayer un aviso en el cual se transcriben dos cartas: la primera de la Dra. Kathleen M. Kantak a la agencia noticiosa Reuters de Bogotá, que cuestiona la pertinencia o veracidad de un artículo sobre el valor nutritivo de la coca, y la otra de la agencia Reuters dirigido a la misma investigadora en la que deslinda responsabilidad sobre el artículo y dice que PRESENCIA acreditó "incorrectamente" ese artículo a Reuters en vez de Colprensa.

PRESENCIA considera necesario confirmar que el mencionado artículo llegó a nuestra redacción por la línea normal de Reuters con crédito de Colprensa. Dada la importancia y el carácter de la noticia el editor que cubría el turno dominical se vio en apuros el momento de definir la responsabilidad de la noticia y consideró pertinente dar crédito a las agencias "Reuters-Colprensa". Lo importante es que no lo hizo sino antes de revisar las características del contrato con esta agencia, lo que no solo no establece prohibición alguna de utilizar el material noticioso que llega por su canal cuando lleva otra sigla sino que recomienda expresamente que cuando se publiquen fotografías originadas en EE.UU. se consignen conjuntamente las siglas "Reuters-UPT".

Dada la similitud de casos y evitando de no

infringir la asignación de los créditos se atribuir el despacho a ambas agencias, Reuters y Colprensa".

Si la agencia Reuters considerara el tratamiento no era correcto tenía que haberlo hecho oportunamente a PRESENCIA, que luego se publicaron otras noticias con crédito. No lo hizo ni lo ha hecho otro que la carta que comentamos no es nuestro diario pero, como no mencionamos queriendo aclarar la

Como está intimamente ligado al tema pertinente consignar para nuestra aclaración que hace la Dra. Kathleen M. Kantak la veracidad de la noticia (un tema que nos deben definir Reuters y Colprensa) de que en ninguna parte de sus investigaciones ha afirmado que la hoja de coca podría ser fuente recomendada de alimentación. La conclusión que saqué sobre las hojas de coca crítica fue la especulación de que la coca pudiera contener nutrientes u otros tóxicos que previenen la adicción a la coca, dice.

El contenido de la noticia es responsabilidad de la agencia que la elaboró y la transmitió en ninguna manera de PRESENCIA que se publicarla basándose en la seriedad y dignidad de la agencia Reuters.

Embajada de EE.UU. aclara que coca no es alimento

La embajada de los Estados Unidos saltó ayer al paso de la versión divulgada por la agencia Colprensa que atribuyó a la Universidad de Harvard un estudio que planteaba que la hoja de coca es una fuente excelente de alimentación.

En un comunicado afirma que la Universidad de Harvard "nunca ha llevado a cabo un estudio sobre la coca como una fuente de nutrición ni habría adoptado una posición sobre el tema".

Explica la nota que en 1975 dicha Universidad realizó un estudio titulado "Los Valores Nutritivos de la Coca" a cargo de investigadores de tres instituciones de investigación científica.

Dicho estudio "no llegó a la conclusión de que la coca es una buena fuente de alimentación" puesto que encontró que "como cualquier hoja vegetal, la coca contiene una cantidad de vitaminas y minerales".

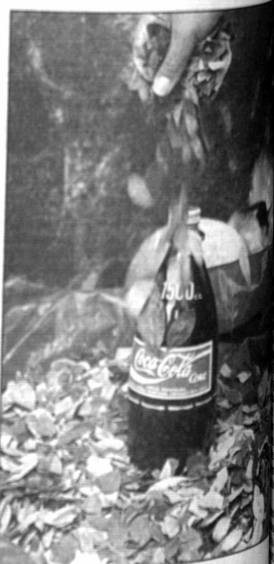
De acuerdo a la Embajada, el estudio concluyó que la coca "no parecería ser apta para convertir esas substancias en nutrientes reales para el consumo humano".

"Las vitaminas y minerales fueron encontradas en la hoja misma y no así en el jugo que es ingerido por los masticadores de la hoja. Para asimilar todos los nutrientes potenciales, la hoja misma debería ser ingerida y digerida" indica el comunicado.

Asimismo, asegura que "los investigadores encontraron que la hoja de coca no solamente contiene vitaminas y minerales sino también una larga lista de alcaloides tóxicos, incluyendo cocaína". "Dichos tóxicos podrían convertir a la nutritiva hoja de coca en una indeseable fuente de nutrientes", señaló.

Finalmente manifiesta su esperanza de que esta aclaración "ponga punto final a las afirmaciones en cuanto a que la Universidad de Harvard crea que la coca es o pueda ser una fuente alimenticia y que las falsas interpretaciones de

cesen de ser usadas como la opinión pública cultivar coca excedentaria, la cual es usada únicamente para extraer cocaína".



La coca sigue quitando el sueño

También señala que las notas de prensa vinculadas erradamente con este estudio a la Dra. Kathleen Kantak, catedrática de fisiología de la Universidad de Boston.



FARMACIAS DE TURNO 327245
Las 24 horas

BREVES

CASO CAPOBIANCO EN ESTUDIO

Los obrados del caso "Capobianco", remitidos por la Cámara de Diputados a la Corte Nacional Electoral (CNE), para que esta instancia dirima la validez o no de la habilitación y juramento del ex ministro Guillermo Capobianco, como diputado nacional, se encuentran en estudio por cada uno de los vocales, según informaron fuentes de la propia CNE.

La solicitud llegó a la Corte en la tarde del día martes 14 y en la reunión de sala plena del miércoles 15 se decidió la distribución de copias a cada uno de los vocales, para su consideración jurídica. El caso podría ser tratado en una nueva sala plena en los próximos días de la próxima semana.

Según la norma constitucional, la CNE tiene un plazo de 15 días, desde la fecha de recepción, para responder a la demanda hecha por la cámara baja.

DEL MBL PARA EL "CHAZA"

Dirigentes del MBL censuraron ayer a CONDEPA por acoger en sus filas a "transfugas y corruptos".

Ese comentario fue manifestado a la prensa por el presidente de ese partido oficialista, Miguel Urioste, en relación al juramento del ex "militista" Garman Monroy a las "compañías".

"CONDEPA sigue llenando" de sus filas con transfugas y corruptos y esa conducta nos avergüenza a los políticos", dijo el dirigente en su breve comentario.

INTENTARAN DEFINIR HOY TERNAS DE MAGISTRADOS

Luego de cerca a dos semanas de interrupción, las bancadas políticas del Senado tienen previsto para hoy una reunión destinada a definir las cinco ternas de candidatos para las magistraturas vacantes en la Corte Suprema de Justicia.

El pasado miércoles, oficialismo y oposición acordaron esta reunión, como también el informe previo del Fiscal de la República, Oscar Crespo, ante el Senado sobre las denuncias de prevaricato contra tres jueces "pachos". Este informe previsto para la tarde de ayer no se realizó y, probablemente, dificultará la definición de las ternas de magistrados.

En círculos parlamentarios se señaló que la punja entre el senador Antonio Sánchez de Lozada y el ministro Carlos Sánchez, de querer imponer nombres de candidatos, sería la causa que ocasiona el retraso en la definición de las listas.

Jaime Paz propone sustituir la capitalización por privatización

El ex-presidente Jaime Paz Zamora expresó ayer sus dudas y preocupaciones respecto al proceso de capitalización de las empresas públicas y adelantó que a estas alturas, tal vez es mejor retomar al modelo de la privatización propiciada por el gobierno del ex-Acordado Patriótico.

El jefe "militista" informó que este tema fue abordado en la primera reunión del recientemente constituido Comité Político Nacional (CPN) de su partido, a partir de una propuesta del senador Leopoldo López, de que se constituyera una comisión partidaria preliminar para estudiar expresamente la capitalización.

En la referida reunión del CPN, que luego de un cuarto intermedio realizado en la tarde continuó por la noche, los "militistas" decidieron también importantes pasos organizativos para modernizar y democratizar el MIR, con miras a un congreso nacional en 1996.

LUCES ROJAS DE LA CAPITALIZACION

Al analizar el proyecto del Presupuesto General de la Nación (PGN) '95 se vio que se está gastando mucho dinero en la capitalización. Estos gastos son superiores a las cantidades de dinero que se supone ingresarán al país por la capitalización, cuestionó el ex-dignatario de Estado.

Antes de continuar abundando en el tema, aclaró sin embargo que sus declaraciones no son taxativas, sino interrogantes que deben ser resueltos en las próximas semanas o meses. "En la reunión surgieron una serie de interrogantes sobre la capitalización y queremos ser respetuosos, por lo que realizaremos un seguimiento para luego presentar una proposición específica al respecto".

Recordando su discurso en la asamblea nacional de su partido, el 26 de enero, Paz Zamora reconoció que fue muy optimista al señalar que la capitalización iba en beneficio del país, porque ahora surgen dudas y se "encendieron las luces rojas" del peligro, que

deben ser responsables.

Señaló que muchos procedimientos del proceso no son correctos y no existe transparencia. Tomó el caso de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), que pese a estar en la sala de su capitalización, no se conoce cómo está siendo ejecutada ni quienes son sus protagonistas.

Protestó que en cerca a dos años de gobierno, sólo abunda la propaganda respecto a este proceso, pero no información. "Deseo que se constituya una comisión de prensa sólo nos enteramos que el gobierno se reúne con organismos internacionales, a los que proporcionan una información al detalle, pero no ocurre eso con la población nacional".

ALGUNOS DATOS

Refiriéndose a algunos datos, tomados al azar, Paz Zamora reiteró la denuncia de que la capitalización prevé el gasto de más de Bs 700 millones destinados a los beneficios sociales de los trabajadores que serán despedidos de las empresas públicas. "Es un gasto grande y nosotros estamos contra los despedidos", dijo.

Ayudado por el "militista" Carlos Borth, que proporcionaba las cifras de los ejemplos, Paz Zamora mencionó también que el rubro de estudio y consultoría que significa sus 174,5 millones es un monto muy elevado, mientras que el gasto por concepto de publicidad en favor de la capitalización demandará sus 27,5 millones.

MEJOR LA PRIVATIZACION

Luego, Paz Zamora expresó su preferencia por la privatización de las empresas públicas, que ya fue iniciada en su gobierno, mediante la promulgación de una ley.

"Con la privatización se venderían las empresas públicas y se tendría dinero fresco para invertir en programas sociales, como salud, educación, saneamiento básico y generación de puestos de trabajo, mientras que con la capitalización no veremos ese dinero", complementó.

Gobierno no quiere hablar más del vuelo de avión ecuatoriano

El gobierno boliviano, a través del canciller Antonio Araníbar dijo ayer que no hablará más sobre el vuelo de un avión ecuatoriano en espacio aéreo nacional.

Una información procedente de Santiago, con fecha del miércoles 15 de febrero, sostiene que la versión de Bolivia sobre el avión ecuatoriano es "equivocada" e "interesada".

En cambio, el Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas de Bolivia confirmó el lunes que una nave de la Fuerza Aérea del Ecuador voló "el 30 de enero" por cielo boliviano con la respectiva autorización de la Fuerza Aérea Boliviana.

El gobierno chileno recuerda además que la denuncia, hecha hace dos semanas en Perú por el diario "La República" y después recogida por algunos medios en Argentina y Alemania, "está bastante atrasada".

Araníbar visitó ayer al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y al término de la reunión dijo que sobre el particular "no hay más que hablar sobre el tema".

Además explicó que sobre el particular el Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas de Bolivia ya dio su aclaración escueta y objetiva. "No vamos a entrar al juego de los despachos periodísticos de va y viene sobre el tema", concluyó el canciller.

17 de febrero

Presidente se prepara para la Cumbre Social

Se reunió ayer con el canciller para fijar viaje aopenhague el 9 de marzo, además de otros detalles de indole internacional.

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada estará acompañado en un grupo de autoridades y parlamentarios en su asistencia a la Cumbre Social para el Desarrollo Sostenible que se realizará en Dinamarca del 6 al 9 de marzo próximo. El Primer Mandatario participará en un grupo incluyendo algunos ministros de Estado se trasladará a la preparación de algunos documentos que reunirá a más de 100 países de Estado o gobierno.

El canciller Antonio Araníbar ayer, tras reunirse con el presidente en Palacio Quemado, se han considerado temas relativos al desarrollo de las Relaciones Exteriores y la importancia de la Cumbre Social de Copenhague.

El presidente explicó que es necesario de mucha transparencia y que se prepara muchos años de anticipación diversos organismos internacionales.

Bolivia es uno de los 10 países del mundo que ha sido

Comisión Trinacional del Pilcomayo se reunirá con Unión Europea en marzo

Después de reunirse el 6 y 7 de marzo en Buenos Aires; allí nominará a su director, aprobará el Reglamento de la Comisión y diseñará un plan de acción.

La Comisión Trinacional del Pilcomayo fue creada el 15 de febrero en La Paz por los cancilleres de Argentina, Bolivia y Paraguay, se reunió el 15 de marzo con la presencia de representantes de la Unión Europea en Bruselas, para comunicar el plan de construcción de una zona de territorio boliviano.

El presidente de la Comisión, el ministro de Relaciones Exteriores, Eduardo Trigo, dijo que la Comisión tiene un enfoque integral de la futura Cumbre de Desarrollo Sostenible que se realizará en Santa Cruz el próximo año, con participación de más de 30 presidentes de las Américas.

El secretario general de Relaciones Exteriores, Eduardo Trigo, dijo que Bolivia no pretende hacer negocio con las aguas del Pilcomayo, lo que busca es lograr el aprovechamiento integral de la cuenca de acuerdo con el interés nacional.

No existe ningún acuerdo para el aprovechamiento de las aguas, pero afirmar que si éste es equitativo perjudica al país, significa un propósito conceptual, añadió al indicar que "no es incumbencia de la diplomacia determinar si las aguas de un río tienen el carácter de internacionales". "Ello surge de la naturaleza de los cursos de agua que atraviesan por dos o más estados, correspondiendo su tratamiento jurídico al Derecho Internacional Público", apuntó.

REPRESA EN CAIPIPENDI

Hace dos décadas surgió la idea de utilizar las aguas del Pilcomayo, para efectuar un desarrollo compartido entre los países por donde pasa el río. Con apoyos del BID y de la OEA, se iniciaron estudios en 1972 sobre sus aguas que identificó 15 proyectos.

En abril de 1994, se eligió la posibilidad de construir una represa en Caiquipendi, que ya fue registrado por la OEA. Este proyecto está ubicado en las provincias Gran Chaco y O'Connor, en el departamento de Tarija, región del Chaco. Según estudios preliminares, la represa lograría formar un embalse cuyo espejo de agua cubriría una superficie de 368,5 km² y almacenaría un volumen de 20.300 millones de metros cúbicos de agua. Con esto se podría lograr una generación hidroeléctrica de 210 MW de potencia y 1.288 GWh. El beneficio para los tres países es de 300 millones de dólares. Un otro beneficio para los tres países es que en un marco de 180.000 hectáreas a la redonda -de la represa-, se puede facilitar agua para el desarrollo pecuario, forestal y agroindustrial.

El Estado perdió control de la tierra

Pese a estar paralizada entrega de títulos agrarios siguen apareciendo inmensos terrenos en manos de loteadores nacionales y extranjeros.- Bancos, grupos de poder económico e influencias políticas siguen haciendo del mercado negro de tierras en Santa Cruz el negocio más próspero, denuncia el diputado Miguel Urioste.

A pesar que hace más de año y medio el Presidente de la República no firma ni un título de propiedad agraria y se han suspendido toda dotación de tierras fiscales, nuevos propietarios de extensos fundos de propiedad del Estado han aparecido en el departamento de Santa Cruz gracias a un próspero "mercado negro" y a la influencia de grupos de poder.

La otorgación de títulos agrarios y la dotación de tierras fiscales se suspendió desde que el gobierno anterior intervino el Consejo de Reforma Agraria y el Instituto de Colonización en septiembre de 1993 por comprobadas irregularidades. Desde aquella vez se congeló todo trámite agrario. A pesar de ello, los traficantes de tierras se han dado modos para burlar las disposiciones legales, denunció ayer el diputado Miguel Urioste (MBL).

Sectores de poder económico en Santa Cruz al amparo de influencias acuden a los bancos para comprar tierras fiscales hipotecadas a precios convenientes y revenderlas a brasileños o para realizar inversiones, explicó el parlamentario.

UN MERCADO PROSPERO

No hay ley ni disposición que pueda detener el "mercado negro de tierras" en Santa Cruz. El problema, que de por sí ya es "complejo y grave" se agravó por la gran demanda desde Brasil donde las tierras valen más de cinco veces que en Bolivia. De un tiempo a esta parte, nume-

rosos brasileños sin títulos de propiedad han comenzado a aparecer sobre todo en la provincia German Bush vecina a Brasil, señaló el diputado campesino. Pastor Velásquez que hace un tiempo integró una comisión legislativa que pudo comprobar en el terreno las irregularidades.

Velásquez dijo que la Comisión legislativa que viajó al lugar pudo comprobar que la mayor parte de las tierras obtenidas en la provincia Bush son para revender a brasileños con grave perjuicio para la soberanía. Aquella vez, octubre de 1994, los parlamentarios solicitaron la intervención del ministro de Defensa.

INVASION Y DESPOJO

Los más graves, para Urioste es que la invasión de nuevos propietarios implica casi siempre el desalojo de comunarios y colonos que en la mayor parte de las veces llevan las de perder ante las influencias políticas y económicas de las mafias.

La superposición de tierras y de títulos de propiedad alcanzan caracteres alarmantes en Santa Cruz y es motivo de frecuentes enfrentamientos.

Según el parlamentario "algunas autoridades, al amparo de la Asesoría Legal de la Prefectura de Santa Cruz, están convalidando actos de fuerza para desalojar a colonos asentados legalmente en sus tierras".

Desde la intervención al Consejo de Reforma Agraria,



Miguel Urioste

900.000 hectáreas han sido revertidas al Estado por haber sido adjudicadas bajo condiciones fraudulentas. Pero no pasó mucho tiempo y han vuelto a aparecer nuevos propietarios.

Urioste asegura que las tierras revertidas al ex ministro Hedim Céspedes que alcanzaban a las 100.000 hectáreas, ahora tienen nuevos propietarios y que hay presiones para la apropiación de esas tierras. Lamentó la lenidad del Parlamento para abrir causa en contra de Céspedes desde hace casi dos años en un caso comprobado de tráfico de influencias en la adjudicación de tierras.

SE DEBE SEGUIR INVESTIGANDO

La única vía para frenar esos abusos es que concluya la intervención a Reforma Agraria y se apruebe cuanto antes la Ley

de Creación del Instituto de la Tierra en base a un consenso para que las futuras dotaciones se hagan de manera transparente, agregó.

Urioste declinó hacer acusaciones precisas sobre supuestas vinculaciones de autoridades con estas irregularidades hasta lograr respuesta del Ministerio de Desarrollo Sostenible. Dijo que en base a denuncias que recibió de campesinos ha pedido confirmar "si es evidente que algunas autoridades administrativas de San Cruz se han posesionado de tierras baldías en la provincia Cordillera, en cercanías con la frontera del Paraguay". El ministerio de Desarrollo Sostenible también deberá aclarar si es evidente que la Prefectura de Santa Cruz está amparando a usurpadores de tierras.

El MIR acusa COMSUR y asociados evaden \$us 4 millones por impuestos

Hasta 1996, empresa de Sánchez de Lozada evadirá 12 millones de dólares, según diputado Sergio Medinaceli.

La bancada parlamentaria del MIR acusó ayer a la empresa del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, "COMSUR" y a sus asociadas Río Tinto Zinc (RTZ) e International Financial Corporation (IFC) de evadir el pago de regalías e impuestos por un valor de cuatro millones de dólares, por año.

Esta evasión de impuestos es amparada por la Ley 1534, promulgada por el Poder Legislativo, a pedido del Poder Ejecutivo, el mes de febrero de 1994, la misma que institucionalmente hace retroactivo el beneficio de la liberación de regalías e impuestos en favor de las empresas mineras, dijo el diputado "mirista" Sergio Medinaceli.

Fundamentalmente su denuncia, el parlamentario señaló que la sociedad COMSUR-RTZ-IFC (esta última, brazo operativo del Banco Mundial) pagó al Tesoro General de la Nación (TGN) durante 1992 la suma de \$us 4.276.186 por concepto de regalías e impuestos, mientras que en 1993 sólo pagó la "irrisoria" suma de \$us 150.000, frente a una exportación de producción de concentrados de zinc, plata, plomo y estaño, consistente en más de \$us 100 millones.

EMPRESA EXIMIDA

En criterio del MIR, gracias a la Ley 1534, durante los años 1993, 1994 y 1995, COMSUR se eximirá de pagar regalías mineras e impuestos, por más de \$us 12 millones, lo que significa más de cuatro millones por año hasta el primero de enero de 1996, fecha en que termina la vigencia de la referida ley.

Medinaceli dijo que lo grave de la situación es que todas las regalías no percibidas por los departamentos productores de minerales deben ser "compensadas" por el TGN mediante el Fondo de Compensación de Regalías Mineras.

Al respecto, el PGN de la gestión pasada, pese a la ley, no dispuso dinero alguno para tal fondo, mientras que el proyecto para el presente año consigna Bs 9.283.392 dentro del rubro de los ingresos corrientes de las corporaciones de desarrollo de los departamentos mineros.

"Por consiguiente, el TGN está pagando las regalías e impuestos que COMSUR debía pagar a departamentos como Potosí, protestó Medinaceli.

Vicepresidente Cárdenas promete esclarecer casos de corrupción

- Hay presión de la sociedad para que las denuncias se esclarezcan cuanto antes, no pueden haber más demoras en aclarar los temas vinculados a casos de corrupción, declaró ayer.



Victor Hugo Cárdenas.

El Presidente nato del Congreso, Victor Hugo Cárdenas asumió ayer el compromiso de acelerar el trámite de los casos pendientes de fiscalización que duermen el parlamento como el "caso Lozano", "Huanchaca" y "Bolíbar".

"Hay una presión de las sociedad para que esos casos se resuelvan de una vez,

comenzaremos por resolverlos tan pronto se apruebe el presupuesto nacional para este año", sostuvo.

"No es posible seguir postergando por más tiempo, hay decisión en el oficialismo y la oposición para comenzar por resolver el "caso Lozano", pero si hasta ahora no se ha logrado soluciones es porque algo hay".

Para el vicepresidente, la imagen del parlamento estará en entredicho si la democracia boliviana no es capaz de canalizar convenientemente la resolución de asuntos de fiscalización pendientes.

Sin embargo, pidió algo más de tiempo hasta superar el conflicto social que se viene encima por las presiones sindicales.

Las cámaras legislativas están ocupadas unos días más con el tema del presupuesto pero inmediatamente después debemos examinar los casos de fiscalización y concluirlos para mostrar una imagen de seriedad y responsabilidad, apuntó.

Los días 23 y 24 en Montevideo Andinos buscarán superar "mini crisis" en reunión con MERCOSUR

Los vicecancilleres y secretarios generales de integración de los países andinos, buscarán superar una "mini crisis" provocada a raíz del conflicto entre Perú y Ecuador, en una reunión con los países miembros del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), los días 23 y 24 de febrero en Montevideo (Uruguay).

Si bien la situación de hostilidad entre esos países puede dificultar el comercio y la integración, contrariamente los une, aseguró ayer el secretario de Integración de la Cancillería, Víctor Rico, al revelar que la reunión de bloques económicos estarán presentes Perú y Ecuador.

La autoridad explicó que el acercamiento y las negociaciones con el MERCOSUR continuaron inclusive en los 20 días de la guerra no declarada, a pesar de que la reunión entre los dos bloques fue postergada, puesto que debía realizarse inicialmente los días 8 y 9 de febrero pasado en Lima (Perú).

Rico explicó que los dos

grupos económicos negociarán en Montevideo la parte normativa de los acuerdos de libre comercio. "Esperamos retomar la dinámica que tiene el Grupo Andino, después de la minicrisis que dejó como efecto el conflicto bélico", añadió.

La autoridad, que presidirá la comisión boliviana en compañía de empresarios privados nacionales, precisó que la parte normativa del acuerdo significa ver los distintos capítulos referidos al libre comercio: cláusulas de salvaguarda, prácticas de comercio, normas de origen, solución a controversias, incentivos a las exportaciones y otros.

BOLIVIA SE REUNIRÁ ANTES CON MERCOSUR

Anunció también que en Montevideo nuestro país, representado por una comisión especial, se reunirá con representantes del MERCOSUR.

Explicó que la propuesta que pretende llevar Bolivia a la reunión bilateral con ese grupo económico está por definirse, después de una re-

unión con empresarios privados de Santa Cruz en días pasados.

Sobre el acercamiento que hace el país al MERCOSUR, afirmó que "la negociación es muy complicada y compleja", porque no somos un bloque económico sino un país con cuatro y los más grandes de América Latina.

"El sector privado está de acuerdo con el gobierno en negociar un acuerdo de libre comercio con el MERCOSUR, pero lo que falta es el cómo en la negociación, porque estamos de acuerdo en que en 10 años los empresarios privados del país podrán obtener mayores ventajas que ahora y no tan pronto", subrayó.

En la reunión de Montevideo se buscará acordar las características que va a tener el programa de liberación del acuerdo; el cómo se van a desgravar los aranceles -los de Bolivia con los del MERCOSUR- y cómo se van a abrir los mercados, tanto en los cuatro países grandes como en el país.

Varja, 10 de 11

Canadá concede crédito de 9.2 millones para AASANA

El Gobierno de Canadá aprobó un crédito de 9.2 millones de dólares en favor de la Administración Autónoma de Servicios de Navegación Aérea (AASANA). Con este crédito, el gobierno boliviano financiará un proyecto de seguridad aérea en los aeropuertos de La Paz, Santa Cruz, Cochabamba y Sucre, dijo ayer el subsecretario de Aeronáutica, Luis Fernando Palza. La Corporación Andina de Fomento (CAF) será el comitente de ese crédito.

El préstamo tendrá un interés del 7 por ciento anual, doce meses de plazo y cuatro años de gracia. La firma del contrato y ejecución del mismo se realizará en un plazo de 30 días luego de que el directorio de AASANA apruebe dicha operación a su director, Alvaro Echenique.

AEROPUERTO DE LA PAZ
Debe recordarse que hace dos semanas viajó una comisión de 30 millones de dólares otorgado por ese gobierno. Según el compromiso, desde el primero de marzo, el consorcio Marubeni Chizaki (CMC), será el responsable de la operación de equipos de telecomunicaciones para el Aeropuerto Internacional de El Alto.

El convenio fue firmado el 11 de octubre de 1994 entre CAF y la consultora japonesa "Pacific Consultants International".

El directorio de AASANA anunció que en próximos días se realizará la licitación para la modernización del aeropuerto de La Paz, que tendrá un costo de 800.000 dólares, financiados por el Estado y la institución.

Los trabajos serán iniciados el próximo seis de marzo y se realizarán la ampliación en 600 m² adicionales al edificio de pasajeros nacionales, y de 260 m² para la sala internacional.

El proyecto contempla el mejoramiento del parque vehicular y la instalación de un sistema de calefacción.

Bolivia busca apoyo para renegociar deuda ante Club de París

El Gobierno boliviano irrumpe en la próxima semana las gestiones para buscar apoyo de los países europeos para la renegociación de la deuda externa. Se presentará ante el Club de París, según anunció el director del Banco Central, Luis Fernando Palza.

Palza explicó que la delegación de la reunión del Club de París, que se realizará en la ciudad de París, Francia, el próximo 20 de marzo, será encabezada por el ministro de Economía, Carlos Mesa.

Según Mesa, Bolivia busca un apoyo de los países europeos para la renegociación de la deuda externa. Se presentará ante el Club de París, según anunció el director del Banco Central, Luis Fernando Palza.

El presidente del Banco Central es optimista respecto a las gestiones para lograr el mayor alivio posible para la deuda.

"Accesorios de ley" cuadruplican deudas al fisco

Existen seis juicios que definirán si CBN debe 56 millones de bolivianos

El Tribunal Fiscal de la Nación debe definir si Cervecería Boliviana Nacional (CBN) adeuda o no al fisco un monto de 56.028.000 bolivianos por concepto de pago de impuestos. En las Tres Salas del Tribunal Fiscal de la Nación existen seis expedientes de litigio entre Cervecería Boliviana Nacional y la Dirección General de Impuestos Internos (DGII) que globalizan ese monto.

Según constató PRESENCIA, en la Sala primera existen tres procesos, un expediente se refiere a un monto adeudado de 49 millones de bolivianos correspondiente al pago del ICE por la gestión marzo de 1989 a abril de 1991.

La investigación también detalla que la Secretaría Nacional de Hacienda, en una resolución fechada el 8 de julio de 1994, rechazó la nota de crédito que solicitaba la CBN para obtener la rebaja

de 49 millones de bolivianos en el pago del ICE con documentos y declaraciones juradas. En esa fecha Max Fernández y su partido (UCS) aún formaban parte de la coalición de gobierno.

Un segundo expediente está en calidad de trámite por un monto de cinco millones de bolivianos.

El tercer expediente está dirigido contra la administración distrital de Santa Cruz y espera sentencia, no se conoce el monto.

En la Sala Segunda del Tribunal no tienen expedientes sobre CBN desde 1993 al presente.

Finalmente la Sala Tercera tiene dos expedientes, ambos contra la Administración Regional de Impuestos Internos, uno por un monto de 28 millones de bolivianos y otro por dos millones de bolivianos.

El sexto expediente se halla en fase de apelación en una cuarta sala, se detalló

que otros expedientes y procesos anteriores a 1989 pueden estar siendo apelados en la Corte Suprema de Justicia.

DEUDAS SE CUADRUPPLICAN
La deuda de cualquier contribuyente al Estado por concepto de impuestos puede cuadruplicarse fácilmente debido a los denominados "accesorios de ley", consistentes en el pago al fisco de intereses, deuda por mora, mantenimiento de valor del monto adeudado, y finalmente "sanción de deuda" que duplica en 100 por ciento la deuda original, explicaron a PRESENCIA funcionarios del Tribunal Fiscal.

Los funcionarios de las Tres Salas del Tribunal Fiscal de la Nación destacaron que su deber es defender a los contribuyentes, tanto ciudadanos como grandes empresas, que pudieron haber omitido el pago de sus im-

puestos por falta de responsabilidad, sufren "lagunas" de cuatro millones de monto.

JUICIOS
Luego que el Tribunal Fiscal de la Nación me respecto a la parte comitente del Estado.

La sentencia, en la razón a la que tendría que los ciudadanos "ley".

Aclarar de salir de pagar su cuota de la ley.

Pero la sentencia, y la ley, a la sala a la posibilidad de llegar a la Suprema Corte.

El domingo arribará al país el Secretario de Cooperación

Con la finalidad de evaluar e inaugurar proyectos de cooperación española en Bolivia, entre ellos la cooperación para la agricultura, el Secretario de Cooperación Internacional y para Iberoamérica, José María Hernández, llegará al país el domingo 20 de marzo.

En el curso de su estadía se entrevistará con el presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada y los ministros de Asuntos Exteriores, Economía y Sostenible a fin de aspectos de la cooperación entre España y Bolivia. Una reunión de trabajo con las autoridades de la Presidencia de la República.

Asimismo la autoridad tiene previsto inaugurar el Programa de Mejoramiento Habitacional en la Alcaldía de la ciudad de La Paz, que es la comuna que más necesita de mejoras sociales que no tienen recursos financieros.

En la comunidad de Huanacua, también se realizará un Desarrollo Rural Integrado, el cual abastece de electricidad a los pobladores.

El día miércoles 22, el representante se entrevistará con el Embajador de España en La Paz, Fernando Martínez, a fin de visitar las instalaciones del Centro de Formación Aplicada Superior. El visitante, José Luis Díez, es diplomático de carrera y ha desempeñado funciones en Santo Domingo, York, además de otros destinos desempeñados en el Gabinete del Ministerio de Asuntos Exteriores de España en Perú y posteriormente en Colombia, en el cargo de Secretario de Estado para América Latina y para Iberoamérica.

SOLICITADA



COMITE EJECUTIVO NACIONAL
La Paz - Bolivia

Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia

"ACLARACION NECESARIA"

Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia, frente a un publicitado oficio que habría dirigido al INASEP considera su deber realizar puntuales aclaraciones a la nota periodística de ANF que con el título "Fabriles solicitan realización de auditoría en el Fondo Complementario Fabril", fue divulgada con fecha 10 de los corrientes.

Dice la nota: "La Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia está de acuerdo en que el Instituto Nacional de Seguros (INASEP) realice auditoría externa al Fondo Complementario Fabril."

Para la C.G.T.F.B. no es un problema técnico, sino de principios anualmente los balances de la institución son auditados, por lo tanto creíbles. Lo chistoso está en que los trabajadores estaríamos pidiendo socorro al INASEP, cuando ésta Institución tiene Amparo Constitucional contra el F.C.S.S.F. por lo tanto, creemos que es absurdo aceptar ingerencia de tal organismo.

Por lo demás, la Central Obrera Boliviana en su Pliego Petitorio es intransigente en la defensa del patrimonio social de los trabajadores, por lo que, la "nota" atribuida a la C.G.T.F.B. aparece como una flagrante contradicción difamatoria.

Dice la nota: "Un oficio dirigido a INASEP por la dirigencia fabril explica que el Directorio del Fondo Fabril, cuya gestión sobrepasa los 5 años, jamás presentó los balances anuales correspondientes".

La presentación de balances anuales es una labor técnica que corresponde a los funcionarios responsables del Fondo. En los últimos 5 años estos documentos han sido presentados oportunamente y ordenado su auditoría externa. Es más, para que no queden dudas al respecto, en un volumen de 150 páginas el Fondo Complementario Fabril ha hecho publicar su Memoria correspondiente a los años 1990, 1991, 1992 y 1993, documento que al ser impreso y distribuido ampliamente adquiere carácter de testimonio público. Allí se incluyen balances, gráficos, normas legales, auditorías e incluso un estudio matemático actuarial. Además todos los Balances fueron dados a conocer en Congresos, Ampliados Nacionales realizados por nuestro sector laboral.

Dice la nota: "La Confederación de Fabriles da su respaldo al INASEP para que haga justicia sin contemplación alguna, según el oficio dado a conocer por el Gobierno."

Si la Confederación de Fabriles da su respaldo al INASEP para que se haga justicia sin contemplación alguna, la presente nota no tendría razón de ser. Todo lo contrario, la C.G.T.F.B. NO RESPALDA AL INASEP, repudia y protesta por el manejo arbitrario y antojadizo de "Notitas" y "Documentitos" mellando la dignidad de las personas e instituciones.

Señala la información: A esto se suma el incremento de las dietas del directorio y miserables de entre Bs. 60 a 100. — NADA MAS FALSO.

Todo incremento funcionario, incluyendo las dietas del Directorio, se han realizado en función de disposiciones gubernamentales. Cualquier trabajador está autorizado a comprobar esta aseveración el momento que considere conveniente. En cuanto a las dietas de los jubilados que perciben actualmente en la presente gestión a Bs. 200.- de Bs. 150.- con posibilidad de ser incrementados en la cuenta del irregular

Señala la información: "La solicitud de auditoría también da cuenta del irregular alquiler de un terreno de propiedad del Fondo Fabril en la avenida Mariscal Santa Cruz, frente a la oficina de Tránsito del cual no existen beneficios tangibles. La

Confederación de Fabriles conoce que el terreno de 1.200 m² una empresa de servicios de parqueo en 5.000 dólares."

Los directivos del Fondo Fabril señalan que alquilaron sólo en el momento de querer dar el nombre del banco en el que están depositados los fondos.

- Primera contradicción:

Se dice que no da beneficios tangibles a la comunidad, afirma que se reciben alquileres de terrenos de beneficio?

- Segunda contradicción:

El terreno consta de 1.500 m² y la legitimidad propietaria fue producto de la omisión del Directorio y Ejecutivos en acción. Si las obligaciones contractuales son cheque y comprobantes, los trabajadores "averiguar" el banco al que se deposita el dinero pueden pedir a los locales informen sobre el Contrato de Alquiler del Fondo Complementario.

La presente aclaración ha tenido que ser extensa, porque el no responder a cada una de las sindicaciones de la maliciosa publicación, daría lugar a la omisión por que luego se maneje el refrán de "quien calla otorga". Los momentos donde la unidad y solidaridad de clase de los trabajadores abocada a la defensa de su patrimonio como es el Fondo Complementario a figuras y a pensar que otros son los propósitos de la nota "apócrifa". De momento, queremos creer que ha existido una errónea interpretación del INASEP, de manera interesada, está manejando esta apócrifa versión de campaña privatista. No aceptaremos más intromisión o ingerencia de organismos incrustados en los trabajadores rentistas, porque sabemos que oscuros intereses. Lanzamos una advertencia.

La Paz, 15 de febrero de 1995

COMITE EJECUTIVO NACIONAL DE LA C.G.T.F.B.

Daniel Chipana
SECRETARIO EJECUTIVO
Nacional de la C.G.T.F.B.
Sindicato de la ORGANIZACION
Nacional de la C.G.T.F.B.
Sindicato de la PROMOCION SINDICAL DE LA MUJER
Francisco Condori
SECRETARIO EJECUTIVO
Nacional de la C.G.T.F.B.
Sindicato de la CULTURA
Sindicato de la LABORAL
Sindicato de la LABORAL FORNIVIS



México

Ejército afianza el cerco a Chiapas

Por José Antonio Torres
San Cristóbal de las Casas
(México), 16 feb (EFE).- Una se-
mana después del inicio de la

operación militar contra la guerrilla
zapatista, el Ejército Mexicano
consolidó un estrecho cerco sobre
los rebeldes, mientras el Gobierno

espera su respuesta a la oferta de
diálogo.
Durante la operación, el Ejér-
cito Zapatista de Liberación Na-
cional (EZLN) se replegó a lo más
inhóspito de la Selva Lacandona,
dejando atrás sus comunidades y
con insistentes llamamientos al diá-
logo para resolver el conflicto que
comenzó el 1 de enero de 1994.

La ofensiva militar, según el
Gobierno, tuvo como detonante el
descubrimiento de casas de seguri-
dad del EZLN en diversos esta-
dos del país y una orden de captu-
ra contra el "subcomandante Mar-
cos", a quien el presidente Er-
nesto Zedillo identificó como Rafael
Guillén Vicente.

El martes, Zedillo pidió al EZLN
que diera señales de que verdaderamente
quiere resolver el conflicto
por la vía del diálogo y ordenó al
Ejército detener sus acciones ofen-
sivas en la Selva Lacandona, ubi-
cada unos 1.000 kilómetros al
sureste de la capital mexicana.

No obstante, algunos líderes
del EZLN como la "mayor Ana
María" y el "comandante Tacho",
han reiterado que nunca han in-
tentado llevar a cabo acciones vio-
lentas fuera de Chiapas y que
siempre estuvieron dispuestos al
diálogo con el Gobierno mexi-
cano.

Sin embargo, la respuesta más
esperada es la del "subcomandante
Marcos", que no ha tenido contac-
to con la "mayor Ana María" debido

al cerco militar, aunque, según la
guerrilla, la renuncia de Eduar-
do Robledo como gobernador ha
sido interpretada por el jefe
zapatista como una "buena señal"
para el diálogo.

En su renuncia como Gober-
nador, cargo que ocupó poco más
de dos meses, Robledo pidió a la
guerrilla zapatista que depusiera
las armas y al mediador en el
conflicto, el obispo Samuel Ruiz,
que renunciara a sus labores en la
diócesis de San Cristóbal de las
Casas.

La "mayor Ana María" dijo que
el EZLN condiciona la
reanudación del diálogo a la sal-
da del Ejército federal del territo-
rio que controlaban.

Otro líder rebelde, el "coman-
dante Tacho", aseguró que ni an-
tes ni después del diálogo depón-
drán las armas, ya que ellos han
comprobado que no se puede con-
fiar en el Gobierno.

"Nosotros no estamos pidién-
do subir al poder por medio de las
armas y sentarnos en una silla de
cedro, menos estar en un palacio.
Lo que estamos pidiendo es muy
sencillo: vivienda, educación, sa-
lud, democracia y justicia con
dignidad", señaló.

Afirmó que los zapatistas se
encuentran acorralados por unos
10.000 militares que han entrado
por vía aérea en su territorio y la
situación se ha vuelto crítica, ante
la falta de alimentos.

EE.UU. dispuesto a tomar acciones
Irak infringe
embargo de la O

WASHINGTON, 16 feb
(EFE).- Estados Unidos cree
que Irak está vendiendo en-
tre 80.000 y 100.000 barre-
les de petróleo al día, a pesar
del embargo decretado por
las Naciones Unidas, indicó
hoy jueves el portavoz de la
Casa Blanca, Mike McCurry.

El portavoz comentó de esta manera unas
nuevas, publicadas hoy por el diario "The New York Times",
según las cuales Irak vende ilícitamente unos
barriles de crudo diarios, lo que le ha generado unos
entre 700 y 800 millones de dólares en ingresos.

Preguntado acerca de esta información, el
de la Casa Blanca dijo que "nuestros propios
estimamos que la cantidad de petróleo que
se sitúa más bien entre los 80.000 y los
barriles al día".

El portavoz indicó que esta cantidad "repre-
senta una fracción de los 2.5 millones que producía Irak
antes de invadir Kuwait en 1990", pero resultó que no
resulta preocupante que el gobierno de Bagdad no
formas de eludir las sanciones que le ha impuesto.

Aunque McCurry no quiso conjeturar sobre que
son los que compran petróleo a Irak, el "New York Times"
informó que eran Turquía e Irán.

El secretario de Estado norteamericano,
Christopher, dijo hoy que Estados Unidos está dis-
puesto a emprender acciones si se demuestra que Irak está
vendiendo petróleo ilícitamente.

Vende 200
barriles de
petróleo por

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el
fallecimiento de las siguientes personas:

- Saturnina Condori Cafcha
- Rogelia Cáceres Rojas
- René A. Pacheco
- Roberto Cárdenas Venegas
- Roxana Poma Ticona
- Primitiva Gutiérrez de Omonte
- Ruth Pherson S.
- Julio Oplin Machicado
- Carmen Terceros Vda. de Vargas
- María Elena Mamani Quisberth
- Mario B. Cuty
- Pedro Sánchez Vila
- Hugo Valdívila
- Olga Espinoza



Servicio de PRESENCIA y la
Administración del Cementerio General

INVITACION RELIGIOSA

LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE EJEMPLAR HERMANO Y EGRESADO DE LA FACULTAD DE
ARQUITECTURA



IVAN HUMEREZ ALCONCE

(Q.E.P.D.)

INVITAN A SUS PARIENTES, AMISTADES, Y COMPAÑEROS DE LA FACULTAD DE ARQUITECTURA,
A LAS MISAS QUE EN SUFRAGIO DE SU ALMA Y RECORDANDO EL PRIMER AÑO DE SU SENTIDO
FALLECIMIENTO, SE CELEBRARÁN EN LAS IGLESIAS DE: CATEDRAL DE CIUDAD DE LA PAZ A HRS.
11:30 A.M. Y SAINT PATRICK DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK A HRS. 10:00 A.M. DEL DÍA SABADO 18
DEL MES EN CURSO.
SU ASISTENCIA A ESTOS ACTOS PIADOSOS, COMPROMETERÁ LA GRATITUD DE LA FAMILIA
DOLIENTE.

LA PAZ, FEBRERO 1995

6.000 "kaibiles" guatemaltecos en la frontera con México

GUATEMALA, 16 feb (EFE).-
Cerca de 6.000 soldados del bata-
llón de "kaibiles" de Guatemala, es-
pecializados en lucha antiguerrilla,
permanecerán en la línea fronte-
riza con México, informaron hoy
fuentes militares.

Un portavoz del Departamento
de Información y Divulgación del
Ejército de Guatemala (DIDE), el
teniente coronel Francisco Irujo,
dijo, aclaró a EFE que estos solda-
dos están asignados a esa zona de
forma permanente.

El jefe militar señaló que todos
los "comandos" del "dispositivo de
cobertura de frontera" del Ejército
de Guatemala se mantienen en si-
tuación de "apresto" permanente
por órdenes del Alto Mando militar.

El presidente de Guatemala,
Ramiro de León Carpio, dio el fin de
semana pasado una orden de "aler-
ta" a las tropas acantonadas en los
cuatro departamentos colindantes
con México ante la eventual entrada
de guerrilleros zapatistas en territo-
rio guatemalteco.

La línea fronteriza con México.

de 860 kilómetros, es
por los departamentos
de San Marcos, Hue-
huetenango y Quiché,
en el norte del país.
La orden presidencial
se dio tras iniciar la ofen-
siva de México en las
barreras de la Liberación Nacional
del Ejército de Chi-
querra con Guatemala.
El presidente ordenó
a Zedillo, ordenó a la
retirada de las Fuerzas
que habían lanzado la
Chiquerra.

Los departamentos
de Huehuetenango y
en total forman un área
de 7.000 kilómetros
cuadrados el principal
río de la Unidad Revo-
lucionaria Nacional
Guatemalteca.

En esa zona se
los primeros grupos
que, después, fueron
Guerrilleros de la Pa-
z uno de los cuatro
que forman la URSA.

INVITACION

La Empresa Minera Inti
Raymi S.A., invita a la misa
en memoria del que en
vida fue:

Dr. JORGE A. DIAZ DEL CASTILLO

Q.E.P.D.

que se llevará a cabo el día vier-
nes 17 del presente a horas 19:00
en la iglesia de San Miguel.

La Paz, febrero de 1995



ANIVERSARIO DE
FALLECIMIENTOS

17/2/85	ELISA FERRARA ESTRADA	10 AÑOS
17/2/86	ABRAHAM MELGAR ALAGA	9 AÑOS
17/2/88	DANIEL AGUIRRE NAVARRO	7 AÑOS
17/2/92	MARGARITA MONTAÑO DE ROMO	3 AÑOS
17/2/92	OSCAR VARGAS VARGAS	3 AÑOS
17/2/94	M. EUGENIA ROGUE DE CALLISAYA	1 AÑO
17/2/94	LUIS RE LEMA GUTIERREZ	1 AÑO

177 países firman Derechos del

NACIONES UNIDAS
(EFE).- Las embajadas de
na Madeleine Albright
Convenio Internacional
del Niño, unidos a las
países que lo firman
anteriormente, tal como
semana pasada la pre-
EE.UU., Hillary Clinton.
Albright dijo que este
refleja la preocupación
por proteger y mejorar la
los niños, y eliminar los
cometen contra ellos con-
a trabajar las condi-
ciones insalubres, reclu-
guerra, forzarlos a la pro-
mendicidad, e incluso
recten nacidas por no ser

EL SEÑOR LA ENCONTRO CON LA LAMPARA ENCENDIDA

La provincial de las Hijas de María Auxiliadora, agradece a Mons. Nor-
Apostólico Giovanni Tonucci, a los sacerdotes, religiosos y religiosas, a las
alumnas y demás personas que en los momentos de dolor nos han acompa-
do con su presencia, oraciones y ofrendas florales, por la pérdida de nues-
querida hermana

SOR MARGARITA GARABELLO H.M.A.

Q.E.P.D.

Al mismo tiempo invitamos a la misa de ocho días que se celebrará en la capilla del Colegio
"María Auxiliadora" calle Almirante Grau 578 - La Paz, el día domingo 19 de febrero a las
11:00 a.m.
Agradecemos este acto de piedad cristiana.



COMPANIA MINERA
LA BARCA

COMPANIA MINERA LA BARCA S.A. lamenta profun-
damente comunicar el deceso de quien en vida fue

Sr. EDUARDO GUTIERREZ R.

(Q.E.P.D.)

hermano político de nuestro Gerente General, Ing. Oscar Anzoleaga
V. y se adhiere al dolor que embarga a su apreciada familia.

La Paz, febrero de 1995

Presidente ruso acusa a jefes militares

Por no haber conducido adecuadamente la campaña en Chechenia

MOSCÚ, 16 feb (Reuter). El presidente ruso Boris Yeltsin acusó hoy a los jefes militares rusos de no haber dirigido adecuadamente la campaña militar en Chechenia y les pidió que se preparasen para afrontar mayores retos en la ex Unión Soviética.

"Sus errores, reveses y contradicciones en el comando son un duro golpe a los sentimientos de los soldados", dijo hoy Yeltsin.

Durante su discurso de una hora, Yeltsin defendió su decisión de mantener la soberanía e integridad del estado, y pidió a los soldados que se preparasen para afrontar mayores retos en la ex Unión Soviética.

"Sus errores, reveses y contradicciones en el comando son un duro golpe a los sentimientos de los soldados", dijo hoy Yeltsin.

Durante su discurso de una hora, Yeltsin defendió su decisión de mantener la soberanía e integridad del estado, y pidió a los soldados que se preparasen para afrontar mayores retos en la ex Unión Soviética.

E.U.U. reafirma confianza en Yeltsin

WASHINGTON, 16 feb (EFE). El Gobierno de Estados Unidos sigue confiando en el presidente ruso, Boris Yeltsin, según dijo hoy, jueves, el secretario de Estado, Mike McCurry.

En un discurso sobre el estado de la nación, pronunciado hoy por el presidente ruso, el portavoz dijo que E.E.U.U. se congratula de que Yeltsin haya reafirmado su compromiso con el proceso de resolución de la crisis en Chechenia.

McCurry reconoció los fallos de la operación militar en Chechenia, pero dijo que Yeltsin había tomado la decisión correcta de no utilizar la fuerza, reconoció que la operación militar se ha ido mal llevada y que se violaron los derechos de los civiles. Pero dijo que un reconocimiento importante por parte de Yeltsin es un buen signo.

McCurry recordó que Estados Unidos ha condenado al uso de la fuerza en Chechenia, pero que no cuestiona la pertenencia de esa región a Rusia.

McCurry dijo que Yeltsin aún está personalmente comprometido a controlar la situación en su país, o si tiene que hacerlo, la medida parece demostrar un video reciente en el que el presidente ruso aparece tambaleándose. McCurry afirmó que Estados Unidos confía en el dirigente ruso.

McCurry dijo que Estados Unidos confía en el dirigente ruso.

McCurry dijo que Estados Unidos confía en el dirigente ruso.

ACCIÓN SOCIAL
Corte Suprema de la Nación
BOLIVIA

A LA OPINION PUBLICA

El Sr. Ministro de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, Dr. Guillermo Arancibia López, ante la publicación de la declaración suya en la Agencia de Noticias EFE, en el matutino "El Deber" de Santa Cruz, en su edición del día 12 de febrero pasado, aclara lo siguiente:

Es falso que el Sr. Ministro hubiera realizado declaraciones al corresponsal de esa prestigiosa agencia en la ciudad de Santa Cruz, sobre ningún tema y peor en torno al delicado caso de la extradición del Sr. Francisco Rico Toro, por lo que considera que esa información es producto de una especulación.

Por esos antecedentes, es falso igualmente, que el Sr. Magistrado, hubiera señalado que "hubo errores" hacia sus colegas Ministros del Tribunal Supremo para la resolución de esa demanda de extradición. El Proyecto de Resolución no haya sido tratado y simplemente ignorado en las reuniones de Sala Plena en las que se trató este asunto.

Por respeto a la opinión pública y a sus colegas de la Excm. Corte Suprema de Justicia, exige al corresponsal de la agencia noticiosa en Santa Cruz, realice las aclaraciones del caso en torno a este tema.

Sucre, 16 de febrero de 1995

RELACIONES PUBLICAS
EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

UNIVERSIDAD TECNICA DE ORURO CENTRO DE ESTUDIOS DE POSTGRADO PROGRAMA DE POSTGRADO EN CIENCIAS AGRICOLAS Y PECUARIAS

ALICIAZACION, ESPECIALIZACION Y MAESTRIA

Ganadería: Camélidos, Ovinos, Bovinos, Porcinos, Animales de Granja.
Mejoramiento Genético, Nutrición y Pastizales.
Reproducción Animal.

REQUISITOS PARA LA INSCRIPCION:

Fotografía legalizada del Diploma Académico de Licenciatura.
Historial o Certificado de Notas de Licenciatura.
Fotografías legalizadas de certificados de experiencia en el área que postula.
Dos cartas de recomendación de profesores universitarios de su procedencia o de autoridades de su respectivo centro de trabajo.
Fotografía reciente, en blanco y negro.
Original del Certificado de Nacimiento.
Currículum vitae, documentado.
Exposición escrita de sus futuros planes profesionales.
Presentar un perfil de investigación, sobre un tema relacionado con el Postgrado.
Comprobante de Pago de Matrícula.

CRONOGRAMA.

- Solicitudes: Hasta el 27 de febrero de 1995.
- Calificación de Expedientes.
- Hasta el 3 de marzo de 1995.
- Examen de Conocimientos: 6 de marzo de 1995.
- Entrevista Personal: 8 de marzo de 1995.
- Publicación de Resultados: 10 de marzo de 1995.
- Matrículas: Hasta el 13 de marzo de 1995.
- Inauguración oficial del Curso de Maestría en Ciencias con mención en Ganadería. 15 de marzo de 1995.

INFORMACIONES

Secretaría del Centro de Estudios de Post Grado.

DIRECCION

- Teléfono: 61798.
- Fax: 591(52) 42215
- Dirección: Calle 6 de octubre N° 1200 (Esquina Cochabamba)
- ORURO, REPUBLICA DE BOLIVIA.

Dr. Raúl Aráoz Velasco
DIRECTOR DEL CENTRO DE
ESTUDIOS DE POSTGRADO

Ing. Pablo Zubieta Arce
RECTOR DE LA UNIVERSIDAD
TECNICA DE ORURO

Rusia denuncia planes expansionistas de la OTAN

MOSCÚ, 16 feb (Reuter). El presidente ruso Boris Yeltsin denunció hoy los planes expansionistas de la OTAN y dijo que los países occidentales deberían de dejar de alentar sospechas sobre Rusia.

Los planes de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) para una "rápida expansión" son nocivos para la construcción de un sistema

de seguridad genuino en Europa, dijo hoy Yeltsin durante su discurso a la nación.

"Este continente ya ha generado dos catástrofes militares mundiales y no queremos que Europa y el mundo nuevamente retornen a las líneas de división", añadió Yeltsin.

Yeltsin señaló que los supuestos "planes oscuros" de Moscú para someter a los países

europes orientales eran inexistentes y que no existía razón para incorporar estos países a la OTAN.

Durante su discurso solicitó a los países occidentales que no permitan que el sangriento conflicto de Chechenia dañe la nueva integración de Rusia y Europa.

"Con todas las contradicciones del período de transición, Rusia adhiere a los valo-

res democráticos... Europa ganará si decide confiar en Rusia", declaró.

Durante un discurso que duró una hora, Yeltsin prometió seguir una política exterior consistente, firme, flexible y pragmática en la cual Rusia buscará aliarse con todos los países incluyendo a Estados Unidos, China, Japón y las naciones de Europa Occidental.

Comandante en Chechenia promete ataques selectivos

MOSCÚ, 16 feb (EFE). Las "medidas de fuerza" del Ejército tendrán en adelante carácter "selectivo", aseguró hoy, jueves, el comandante de las tropas rusas en Chechenia, Anatoli Kulikov, quien firmó ayer una tregua con las milicias chechenas.

El coronel general Kulikov aseguró que la situación en la rebelde república "ha entrado en una nueva fase" en la que la prioridad pasa de las acciones militares a las medidas para restablecer la economía de Chechenia.

En una reunión de los comandantes de las unidades militares que participan en la guerra, Kulikov aseguró que en adelante las tropas rusas no entrarán en las localidades chechenas que prometan no oponer resistencia y no permitan que se hagan fuertes en ellas los guerrilleros rebeldes.

Hasta ahora, la práctica del Ejército ha sido arrasar con la artillería los poblados donde se albergaban milicias chechenas, tras lo cual en ellas entran tropas del Interior que en las últimas tres semanas del conflicto se ganaron la fama de fuerza punitiva que saquea localidades y se desquita con sus habitantes.



Varios ciudadanos rusos que se encontraban en Checheloja durante la acción militar ejercida en esa ciudad, tratan de conseguir ayuda humanitaria en una guarnición del ejército. El presidente ruso lamentó las acciones militares en Checheloja, pero dijo que eran necesarias. (Reuter)

El jefe militar reiteró que la parte rusa sigue inamovible en su postura de que las "formaciones ilegales" del enemigo deben "cesar la resistencia, depositar las armas y regresar a los lugares de residencia".

Por último, Kulikov acusó a los guerrilleros chechenes de haber violado el acuerdo de alto el fuego de 48 horas que entró en vigor en Chechenia a partir de las 00.00 del jueves (21.00 gmt del miércoles).

FARMACIAS DE TURNO 327245
Las 24 horas

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

"AÑO DEL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DEL MARISCAL DE AYACUCHO ANTONIO JOSE DE SUCRE"

RESOLUCION ADMINISTRATIVA No. 05-21-95

La Paz, 15 febrero, 1995

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que mediante Resolución Administrativa No. 05-25-94 de 4 de febrero de 1994, la Dirección General de Impuestos Internos ha establecido normas para la aplicación del IVA en el Sector Minero Metalúrgico, sobre la compra-venta interna de minerales y metales y la utilización de un nuevo tipo de nota fiscal denominada "Autofactura".

Que la mencionada norma legal en su numeral 6, ha establecido un cronograma de vencimientos del Impuesto al Valor Agregado, señalando el 15 de mayo de 1994, como vencimiento para los periodos de diciembre y enero de 1994.

Que la Secretaría Nacional de Minería mediante oficio enviado a esta Dirección, así como los sujetos pasivos del Impuesto al Valor Agregado del Sector Minero Metalúrgico, han solicitado la postergación de los vencimientos mencionados.

Que en atención a las solicitudes precitadas se hace necesario conceder la prórroga solicitada.

POR TANTO:

La Dirección General de Impuestos Internos, en uso de las facultades conferidas por el artículo 127 del Código Tributario.

RESUELVE:

Modificar el numeral 6 de la Resolución Administrativa No. 05-25-94 de 4 de febrero de 1994, estableciendo los siguientes vencimientos:

Periodos diciembre/93 y enero/94 al 15 de marzo de 1995, periodos febrero y marzo/94 al 15 de abril de 1995, periodos abril y mayo/94 al 15 de mayo de 1995, periodos junio y julio/94 al 15 de junio de 1995, periodos agosto y septiembre/94 al 15 de julio de 1995.

Regularizándose el pago de este impuesto desde los últimos periodos mencionados.

Regístrese, comuníquese y cúmplase.

Lic. Filiberto Ugaldé Tórrez
DIRECTOR GENERAL
DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

LICITACION PUBLICA No. 01/95

IMPRESION Y ENCUADERNACION DE LA GUIA TELEFONICA DE COTEL EDICION 1995/96

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA., tienen a bien invitar a las empresas legalmente establecidas y especializadas en el ramo, a presentar sus propuestas para la IMPRESION Y ENCUADERNACION DE LA GUIA TELEFONICA DE COTEL, EDICION 1995/96.

El Pliego de Especificaciones podrá ser adquirido en el Departamento Jurídico del edificio Gran Centro, piso 7, a partir de la fecha, previo pago de Bs. 500.- (QUINIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas con todas las formalidades de Ley, se recibirán hasta el día MIÉRCOLES 1ro. de MARZO del presente año a hrs. 16:00 en sobre cerrado lacrado, en nuestro Departamento Jurídico.

La Paz, febrero 17 de 1995

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Conflicto Ecuador Perú

"No ha terminado el sonar de los cañones"

Ecuador sostiene que Perú rechazó el acuerdo de paz

QUITO, 16 feb (EFE).- Perú rechazó el último acuerdo de paz con Ecuador presentado en Brasilia por los mediadores en el conflicto armado entre ambos países, aseguró hoy en Quito el ministro ecuatoriano de Relaciones Exteriores, Galo Leoro Franco.

"Lamento profundamente haber estas manifestaciones", dijo Leoro, quien señaló que "el sonar de los cañones no ha terminado" entre Perú y Ecuador.

El canciller anunció también que Ecuador solicitó una reunión "urgente" de los ministros de Relaciones Exteriores de la Organización de Estados Americanos (OEA), una vez agotada la mediación de los países garantes (Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos) del tratado de límites suscrito por por ambos países en 1942.

Los países garantes presentaron el miércoles en Brasilia una "Declaración de Paz de Itamaraty" (sede de la cancillería brasileña, en Brasilia, para formalizar el alto el fuego declarado unilateralmente por Perú y aceptado por Ecuador.

Esa declaración fue aceptada

Solicita reunión urgente de cancilleres de la Organización de Estados Americanos (OEA). - Denuncia que Perú esconde inconfesables propósitos de seguir manteniendo una actitud agresiva

por el Gobierno ecuatoriano, mientras no ha tenido una respuesta por parte del peruano que, según Leoro, "esconde inconfesables propósitos de seguir manteniendo una actitud agresiva".

El canciller ecuatoriano anunció el rechazo peruano a la declaración de Itamaraty sin que en Lima o en Brasilia se haya confirmado.

También explicó que la declaración de Itamaraty no es una propuesta de paz con las condiciones de Ecuador, sino que ha sido presentada por los países garantes, aceptada por el Gobierno de Ecuador y rechazado por el de Perú.

Antes que Leoro hiciera ese

anuncio en rueda de prensa, el presidente de Ecuador, Sixto Durán-Ballén, denunció que durante las últimas horas en la frontera de Perú con Ecuador se habían registrado "escaramuzas" entre las tropas de ambos países.

Leoro insistió en que todos los destacamentos ecuatorianos en el área en litigio, en la frontera amazónica con Perú, permanecen en manos de soldados de su país, en contra de lo que afirma el gobierno de Perú.

En este sentido, aseguró que las coordenadas geográficas de los lugares en los que se encuentran las Fuerzas Armadas ecuatorianas son "exactamente las mismas" que su Gobierno

hizo llegar hace varios días a los países garantes.

El ministro ecuatoriano explicó que el único e inmediato objetivo que tiene su Gobierno es el de la consecución de "una paz con dignidad".

"Ecuador ha buscado fortalecer un clima de paz y entendimiento con Perú que permita alcanzar una solución pacífica digna y justa", agregó.

En cuanto a la reunión de Consulta de ministros de Relaciones Exteriores de la OEA, Leoro explicó que ya fue convocada a fines de enero, a petición de Ecuador, pero no se fijó fecha en espera de que los garantes terminaran sus intentos de mediación en Brasilia.

A todos los países de la OEA hizo un llamamiento para que de acuerdo a los principios de su carta constitutiva hagan efectivo lo que no se ha logrado" en Brasilia, dijo.

Los objetivos prioritarios de la OEA deben ser, según el canciller ecuatoriano, "primero, mantener la paz, y segundo, buscar una solución que evite definitivamente estos conflictos".

Costos de la guerra

LIMA, 16 feb (EFE).- Las Fuerzas Armadas peruanas sólo pidieron al Gobierno unos millones de dólares para financiar los gastos del conflicto fronterizo con Ecuador, reveló hoy el ministro de Economía, Jorge Camet.

Admitió, sin embargo, que aún se desconocen los gastos totales que causó el enfrentamiento entre Perú y Ecuador, pero no llegaron a los 100 millones de dólares que algunos han apuntado, "cifra que está totalmente lejos de la realidad", agregó.

Algunos economistas locales expresaron sus dudas sobre la veracidad de las cifras oficiales, que consideran demasiado optimistas. Para algunos, el costo del enfrentamiento armado está entre 100 y 200 millones de dólares en los 20 días que duró, tras iniciarse el 26 de enero último.

Algunos calculan que en la guerra se gastaron 20 millones de dólares, sin contar con las pérdidas causadas por la interrupción del comercio con Ecuador, Colombia y Venezuela.

El ministro, además, admitió que se haya llevado 20.000 hombres a la zona del conflicto en la cordillera del Cóndor, y justificó el escaso gasto al señalar que la lucha fue de corta duración y concentrada en un área pequeña.

El gasto se dio en la movilización de las tropas y armamento -añadió Camet-, alimentación y combustible. Y en cuanto a municiones y pertrechos las Fuerzas Armadas sólo emplearon parte de su reserva. Para el ministro de Economía peruano, el "absurdo" enfrentamiento sólo será útil "si se terminan de demarcar los 78 kilómetros que faltan" en la cordillera del Cóndor, escenario habitual de las fricciones entre Perú y Ecuador. Sobre la influencia que podría tener el conflicto en el incremento futuro de los gastos en los países enfrentados, dijo que ni Perú ni Ecuador están en condiciones de iniciar una carrera armamentista.

"Perú tiene otros sectores básicos en que gastar, como la lucha contra la pobreza, y Ecuador tiene metas que cumplir con el Fondo Monetario Internacional, que como los peruanos ya sabemos, son bastante difíciles de alcanzar", subrayó Camet.

Dijo además que Ecuador no presta apoyo con el Fondo Latinoamericano de Reservas para pagar su primera cuota del Plan Brady. Por su parte, el decano del Colegio de Economistas de Lima, Jorge González Izquierdo, calculó que los gastos peruanos en el conflicto se sitúan entre los 100 y 200 millones de dólares, que, según reveló, fueron cubiertos por un fondo gubernamental de 600 millones de dólares.

Propuesta de los garantes

Fujimori remarca que hará pequeñas modificaciones

LIMA, 16 feb (EFE).- Perú considera aceptable la propuesta de paz presentada por los garantes del Protocolo de Río de Janeiro, pero propondrá también hacerle "pequeñas modificaciones", afirmó hoy el presidente peruano, Alberto Fujimori.

En declaraciones a la cadena América Televisión, el gobernante peruano dijo que una de esas modificaciones será que conste en el documento las ordenadas exactas de los lugares mencionados en el mismo.

La primera propuesta de paz de los garantes (Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos), presentada hace dos semanas, fue respondida por el gobierno peruano después de cinco días, "pero ahora creo que lo haremos mucho más pronto", afirmó Fujimori.

El proyecto de acuerdo "trata de recoger las aspiraciones de las dos partes, por eso se requiere hacer un análisis profundo antes de tomar una decisión", agregó.

El presidente dijo que está en permanente coordinación

con su ministro de Relaciones Exteriores, Efraín Goldenberg, desde la naciente del Río Cenepa, adonde viajó para demostrar que las tropas peruanas han desalojado a las ecuatorianas de esa región.

Fujimori dijo, asimismo, que esperaba llegar hoy a Lima, para estudiar la respuesta peruana a los garantes.

El presidente dijo hoy también que encabezará una expedición de periodistas y militares que viajará el próximo fin de semana a Tivintza, en el lado oriental de la Cordillera del Cóndor, en declaraciones a una radioemisora limeña desde la zona del Cenepa.

Por ahora "es imposible" llegar a Tivintza "dado que la topografía es accidentada y porque hay fuertes lluvias", dijo.

"Es sumamente arriesgado todavía llegar a la zona, inclusive llegar al propio PV-1, en helicóptero, porque hay todavía algunos francotiradores perdidos", agregó el gobernante.

Fujimori dialogó con la televisión desde la base PV-1, don-

de pernoctó el miércoles, al lado de sus tropas, en un refugio antiaéreo. Reiteró, asimismo, que Tivintza está "totalmente en manos peruanas" y que el lugar del mismo nombre mostrado por Ecuador a la prensa "es una supuesta Tivintza donde han concentrado un poco de tropas".

"Nosotros le hemos ganado al desalojamiento de nuestro territorio y tenemos ahora el control de ese puesto militar", subrayó.

Fujimori insistió en que Perú "no ha invadido territorio ecuatoriano en ningún momento" y señaló que "ahora que hemos recuperado nuestro territorio habrá una percepción más clara, un mejor análisis del 'flicto'".

En lo que respecta a una solución "definitiva" a las continuas crisis fronterizas con Ecuador, Fujimori dijo que la misma debe ser trabajada por los garantes en las reuniones de Brasilia y que estas deben orientarse a terminar la demarcación de la frontera "en aplicación del Protocolo".

Ecuador firma acuerdo y Perú pide cinco días

MADRID, 16 feb (Redacción Central de EFE).- Ecuador firmó hoy el acuerdo de alto el fuego propuesto por los países mediadores y Perú responderá en un plazo máximo de cinco días, mientras en la frontera se siguen produciendo "algunas escaramuzas", según Quito.

El presidente ecuatoriano, Sixto Durán-Ballén, denunció que el miércoles y hoy, jueves, se registran escaramuzas en la conflictiva frontera con Perú, a pesar del alto el fuego unilateral decretado el martes por los peruanos y admitido por Ecuador.

Sin embargo, fuentes militares peruanas habían informado hoy de que el cese de las hostilidades se mantenía en la frontera entre ambas naciones.

Además, el mismo presidente de Perú, Alberto Fujimori, recorre en dos jornadas la zona del conflicto bélico para demostrar que los ecuatorianos fueron desalojados de la cordillera del Cóndor.

El gobernante esperaba llegar hoy hasta la propia base de Tivintza, a la que no pudo acceder el miércoles debido a las desfavorables condiciones climáticas, lugar que ha considerado como un "símbolo" de la recuperación de la soberanía nacional.

Fujimori pernoctó en un puesto de vigilancia de frontera, denominado PV1, tras haber recorrido durante la jornada del miércoles diversos puestos y bases fronterizas.

El mandatario reiteró junto al río Cenepa que las tropas peruanas habían desalojado a las ecuatorianas, y que no cabía la menor duda de que toda la zona fronteriza invadida por Ecuador, como los puestos de Tivintza, Cueva de los Tayos y Base Sur, "está ahora en poder y control" de las tropas peruanas.

Las afirmaciones del gobernante peruano son rechazadas por el Gobierno de Ecuador, que sostiene que dichos lugares, que también los ecuatorianos consideran como propios, se mantienen bajo su dominio.

Por su parte, los cuatro países garantes del tratado limítrofe esperaban hoy en Brasilia que Perú firmara su propuesta de acuerdo de alto el fuego, ya admitida por Ecuador.

"Esperamos que el acuerdo se pueda firmar hoy", declaró el negociador argentino, Juan José Urquiza, subsecretario de Asuntos Latinoamericanos de su país, quien añadió que "nuestro trabajo está terminado aquí", en referencia a la mediación de los cuatro países garantes del Protocolo de Río de Janeiro -Argentina, Brasil, Chile y EE.UU.-

El propio presidente ecuatoriano reveló que esta mañana Perú "ha hecho una contrapropuesta", y afirmó que sabe "que los garantes le han dado hasta el fin del día para que se acepte firmar el documento que ya fue aceptado por Ecuador".

Por otra parte, el conflicto armado con Ecuador le repugnó al presidente peruano un aumento de popularidad de siete puntos, y lo situó en el 71,3 por ciento, según una encuesta realizada el pasado 4 de febrero, nueve días después de iniciadas las hostilidades, cuyos resultados se divulgaron hoy en Lima.

Además, Fujimori incrementó en un 3,4 por ciento su índice de preferencias electorales, que se sitúa en el 57,1 por ciento, ante los comicios presidenciales que se celebrarán el próximo 9 de abril, a los que se presenta a la reelección, según datos de la empresa especializada "Datuq".

Negociador ecuatoriano abandonó reunión de garantes

Anunció que sólo volverá para firmar el acuerdo

BRASILIA, 15 feb (EFE).- El viceministro de Relaciones Exteriores de Ecuador, Marcelo Fernández, abandonó hoy el recinto donde los países garantes negocian el proceso de paz con Perú y dijo que sólo regresará si lo llaman a firmar el acuerdo de los mediadores para garantizar el respeto al alto el fuego.

"Ecuador está en la disponibilidad de firmarlo (el plan presentado por los garantes), pero sólo regresará cuando me llamen para firmarlo", declaró Fernández, quien representa a su Gobierno en los diálogos con Perú auspiciados desde el 31 de enero por Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos.

El representante ecuatoriano y su colega peruano, Eduardo Ponce, protagonizaron por la tarde una escena alentadora para la consolidación del proceso pacificador, cuando se les vio juntos paseando por los jardines del palacio de Itamaraty, sede del Ministerio brasileño de Relaciones Exteriores.

Los dos delegados andinos sostuvieron por varios minutos una cordial conversación al tiempo que en el interior de uno de los salones del recinto, los representantes diplomáticos de los países garantes avanzaban en contactos a la espera de la respuesta del gobierno peruano.

Ecuador mantiene a Tivintza como bastión de su soberanía



Soldados ecuatorianos son vistos en la selva amazónica, en la frontera con Perú, en el área en disputa, durante la visita de los periodistas (Reuters)

Por Luis Jaime Acosta

FRONTERA ECATORIANA NA-PERUANA (Reuters). La base militar de Tivintza, en la zona de la selva amazónica, adquirió en los últimos dos días un carácter de destacamento con doble nacionalidad debido a que tanto Ecuador como Perú aseguran tenerla bajo su control y pleno dominio.

El presidente peruano Alberto Fujimori, quien decretó un cese unilateral al fuego y vigila desde las 17.00 GMT del martes, aseguró que sus tropas habían desalojado a las fuerzas de Ecuador y que tenían el control del destacamento.

De inmediato, el gobierno de Ecuador negó la versión de del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, que sostiene que mantiene el control de Tivintza y que sus tropas son desalojadas.

Un periodista de Reuters, luego de superar varios intentos de superar una situación de conflicto en la frontera entre Ecuador y Perú, llegó el miércoles hasta el ejército de Ecuador, que asegura que es Tivintza.

Más que un destacamento lo que mostró el ejército no es una base en donde permanecen acantonados soldados desde donde ejecutan labores de apoyo logístico a otras unidades que operan en la zona la base está configurada por varias torres construidas en medio de lodazales y una espesa vegetación. Cerca del lugar donde se posó por algunos minutos el helicóptero par de periodistas y la prensa, se trujo un kiosk de la tienda y al tope de un poste de más de 10 metros está la bandera de Ecuador.

En más de 500 metros a la redonda se observan las tropas ecuatorianas armadas acantonadas en medio de la selva.

"Bienvenidos, señores, a Tivintza, territorio ecuatoriano", un oficial al momento de llegar los periodistas.

Los militares ecuatorianos aseguran que Tivintza es una base en donde han estado por años y negaron que se tratara de una invención, como lo aseguró el gobierno de Lima.

Otro oficial exhibió un mapa y dijo que con un aparato Sistema de Posicionamiento Global (GPS, siglas en inglés) comprobó que Tivintza está en las coordenadas y en la zona que figura en los mapas de Perú y Ecuador.

Los soldados y oficiales dijeron que la base mostrada por la prensa internacional fue objeto de intensos bombardeos por la aviación peruana, luego de morteros y de artillería y que se fue atacada por helicópteros peruanos. En el sector era un cráter dejado por el impacto de un obús de mortero.

Los oficiales ecuatorianos dijeron que en esa zona inhóspita y de más difícil acceso se notaban con mayor claridad evidencias de los ataques, pero no se llevó a los periodistas hasta el sitio. Pero el ejército de Ecuador, el presidente de Ecuador inventó otra Tivintza tras el fracaso militar de sus tropas en los intentos de ocupar la base.

"En ningún momento hemos encontrado el otro Tivintza, y ellos (los peruanos) hicieron en algún sector un mapa para mostrar a la prensa", dijo a Reuters el mayor Fernando Proaño, que vestía traje de campaña y casaca de cuero con adornos y barbadó era un indicio de una estada prolongada en Tivintza, agregó que jamás han salido ni saldrán de donde están.

"Los soldados ecuatorianos estamos en nuestro sitio, como con nuestra misión, mantenemos nuestro territorio", dijo el mayor Proaño.

El sargento Héctor Cortés, corpulento y de tez oscura que portaba una ametralladora calibre 7,62 que disparaba proyectiles por minuto, dijo que la declaración de Ecuador de que Tivintza es una base que tiene el control de Ecuador, "es una mentira".

"No puedo y no podré nunca ocupar nuestras posiciones, quedado mal ante su pueblo", aseguró el suboficial.

En medio de gritos de pueblo, soldados, oficiales y periodistas mostraron a Tivintza como un bastión de la soberanía ecuatoriana en medio de la selva amazónica. "Los soldados ecuatorianos a seguir luchando hasta donde sea... ¡Viva Tivintza, Ecuador, carajo!", gritó Cortés en medio de la selva, mientras los periodistas emprendieron el regreso.

Terminó la guerra, pero persiste el litigio fronterizo

Por Antonio Martínez

QUITO, 16 feb (EFE).- Los ejércitos de Ecuador y Perú dejaron de combatir hace 48 horas pero persisten, e incluso se han encontrado tras el choque armado de 19 días y cientos de bajas, al quedar enardecidos los jinetes nacionalistas en ambos lados de la frontera.

Las tropas siguen apuntando en una franja de selva amazónica, remota y agreste, donde los dos países no han demarcado la frontera, y la artillería verbal en Quito y Lima no se ha detenido con el alto el fuego.

Las denuncias mutuas de violaciones al cese de hostilidades se han repetido sin pausa desde que ambas partes lo declararon unilateralmente el martes pasado.

Las posibilidades de lograr un acuerdo entre Ecuador y Perú, para amojonar los 78 kilómetros de límite que están sin definir

desde 1942, parecen más lejanas después de tres semanas de muerte e insultos mutuos.

La prensa de Lima llama hoy "farsante" al presidente ecuatoriano, Sixto Durán-Ballén, y el ex gobernador de este país Rodrigo Borja califica de loco y mentiroso al jefe de Estado peruano, Alberto Fujimori.

Los dos gobiernos juran que sus tropas mantienen el mismo territorio en litigio, unos 350 kilómetros cuadrados de Manigua en los que nace el río Cenepa, afluente del Marañón, que lo es a su vez del Amazonas.

No es la primera vez que los dos países desenfundan y disparan por el dominio de la cabecera del Cenepa, ni están nuevos choques en el futuro, si no negociados el amojonamiento de una vez por todas.

Argentina, Chile, Brasil y Estados Unidos, garantes del Proto-

colo de Río de Janeiro de 1942, un tratado de límites y paz que sigue dando guerra, presentaron ayer en Brasilia un proyecto de acuerdo para que el alto el fuego de facto, declarado el martes unilateralmente por Ecuador, se convierta en un compromiso firmado y bilateral.

Ecuador ya anunció su aceptación y Perú ha pedido tiempo para pensárselo.

Uno de los propósitos del acuerdo definitivo de alto el fuego es enviar observadores internacionales a la zona en litigio, para evitar que incidentes menores se conviertan en un nuevo choque armado de envergadura.

Lo que no harán los observadores de los garantes, en ningún caso, será declarar que uno u otro país ha ganado o perdido más o menos territorio en esta guerra.

Fuentes diplomáticas explicaron en Quito que es necesario "sal-

var el honor" de los dos países, la cara de los respectivos ejércitos, para evitar situaciones como las que se registraron en la reciente crisis de los límites con Colombia, que era deudora de ambas partes cuando se firmó el tratado de 1942.

En 1941, y frente al amojonamiento fronterizo cuando los ejércitos internacionales llegaron a cubrirlo que la geografía científica mexicana.

Más productos y servicios para usted.

BBA el banco de mi confianza
BANCO BOLIVIANO AMERICANO

Intensidad de la lluvia del miércoles puede repetirse

Página 6

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

BBA tel
La verdadera banca telefónica.
BANCO BOLIVIANO AMERICANO

2a. sección

PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
viernes 17 de febrero
de 1995

Fiscal pide al Legislativo respetar la autonomía del Ministerio Público

SUCRE, 16 (PRESENCIA).- El Fiscal General de la República, Oscar Crespo Soliz, pidió al Poder Legislativo respetar la independencia del Ministerio Público de Bolivia y expresó su extrañeza por las constantes convocatorias al Parlamento.

Los criterios de la máxima autoridad de la Fiscalía General fueron emitidos en su alocución oficial de posesión de los primeros cuatro Fiscales de Sala Suprema que se efectuó en un concurrido acto la noche del miércoles.

"Es preocupante la imprevisión normativa de la función fiscalizadora del Poder Legislativo sobre el Ministerio Público, que al parecer viene adquiriendo tal amplitud que podría afectar el ejercicio regular de la acción penal pública", sostuvo.

Oscar Soliz se refirió así, indirectamente a la convocatoria que le hizo la Cámara de Senadores para que explique el por qué del dictamen suyo que quiere por la apertura de un año por prevaricato como vocales de la Corte Suprema de la Paz.

"No admite duda alguna que el Fiscal General tiene la obligación de informar al Poder Legislativo, por lo menos una vez al año, en torno a los asuntos generales de la ciudad, fiscalmente susceptibles de activar la crítica política del Parlamento", añadió.

En tono enérgico manifestó que "de ningún modo" el Fiscal General tiene la obligación de someterse a su conocimiento, por cuanto ello importaría interferencia en sus atribuciones específicas, proclive a que los incriminados obstaculicen permanentemente la acción persecutoria desplegada en defensa de la sociedad.

Oscar Crespo indignado porque es convocado constantemente "para rendir cuentas sobre cada asunto". Cuatro nuevos Fiscales de Sala Suprema prometen "erradicar la inmoralidad"

Es por ello que Crespo Soliz sugirió "la adopción de normas complementarias que clarifiquen los alcances de la fiscalización parlamentaria o de pautas interpretativas que posibiliten a los fiscales afirmar su autonomía funcional en concordancia con un bien entendido control del Poder Legislativo".

El Fiscal General afirmó que antes el Ministerio Público, lejos de constituirse en un verdadero órgano de justicia, permaneció sujeto a la hegemonía del poder central, tutelando confusamente intereses de la sociedad y los de la administración estatal.

También se refirió a la situación económica del Ministerio Público al indicar que "la autonomía de gestión presupuestaria está lejos de haberse convertido en una realidad palpable, en razón de que predomina el retaceo de los gastos de su funcionamiento, olvidando que estos demandan elevados costos y repercuten en el mejoramiento de la función acusadora".

En torno a los nuevos Fiscales de Sala Suprema, aseguró que ellos "son prenda de garantía" y anunció que "su actuación redundará en el fortalecimiento y consolidación de la compleja tarea de promover la acción de la justicia, defender la legalidad y los intereses del Estado y la sociedad".



(Foto: Edil Dávalos)

En nombre de ellos habló el Fiscal Durán Pacheco quien en un breve discurso juró que junto a sus colegas defenderá "todos los mandatos en defensa de los menores, ancianos, mujeres, los desvalidos y toda la sociedad en su conjunto".

Sostuvo que "en el campo procesal penal, la Ley Orgánica pretende hacer del Ministerio Público el más fiel intérprete de la función acusadora en el marco del respeto a la dignidad humana desde el momento de la atención del acusado".

Prometió "impulsar y contribuir en todas las tareas que permitan y posibiliten erradicar la inmoralidad en todo el ámbito territorial para sentar las bases más profundas de este Estado de Derecho y de este régimen democrático que es patrimonio de todos los bolivianos".

El costo del proyecto alcanza a 7,5 millones de dólares y cubre la extensión de 46,61 kilómetros por una zona cuya topografía varía entre ondulada y montañosa. El camino tendrá un ancho de plataforma de 10 metros.

A Copacabana
El asfaltado de la carretera Tiquina-Copacabana-Khasani en la provincia Manco Kapac del departamento de La Paz, avanza satisfactoriamente con el movimiento de tierras y en la preparación de la plataforma para las primeras pruebas de asfalto, programadas para el próximo mes.

amenaza
caldía reclama
participación
impuesto a
hidrocarburos

Río Ibare llegó a una profundidad de 11,39 metros

TRINIDAD, 16 (PRESENCIA).- El río Ibare ha alcanzado hasta el momento un nivel más alto que el registrado el año pasado y podría aumentar en los próximos días, aunque es menor al registrado en 1992.

De acuerdo al informe proporcionado por el Servicio de Mejoramiento a la Navegación Amazónica (SEMENA) hasta hoy el río Ibare tenía una profundidad de 11,39 metros y en estas últimas 24 horas había subido 20 centímetros. El año pasado el nivel máximo alcanzado fue de 11 metros con 3 centímetros.

La primera onda que pasó por el Puerto Villarroel ya llegó a esta región y por ello tanto el río Ibare como el Manoré están subiendo su nivel normal y con ello están arrojando a las poblaciones que se encuentran viviendo por estos sectores.

La subida del nivel del agua también se ha registrado en Trinidad (las Palguitas) llegado a 2,03 metros. En estas últimas 24 horas subió 8 centímetros, pero está por encima del registrado el año pasado que fue de 2,01 y por debajo del marcado en 1992.

En Guayaramerín ha subido el nivel en dos centímetros en estas últimas 24 horas, llegando a 6,62 metros; y en Riberalta (río Beni) subió 24 centímetros entre ayer y hoy, obteniendo una profundidad de 9,67 metros.

Empero en Puerto Villarroel continúa bajando después de haber pasado la segunda onda y su nivel ha llegado a 5,03 metros disminuyendo 57 centímetros en las últimas 24 horas.

Firman convenio para ayudar a damnificados de Yapacaní

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- Con el objetivo de fortalecer seguridad alimentaria de las comunidades de fortalecer recien afectadas por las inundaciones, se firmó un convenio de cooperación interinstitucional entre el Proyect Concern Internacional (PCI), la Alcaldía Municipal de Agropecuaria del Oriente (CAO), la alcaldía municipal de Yapacaní, la Central de Colonizadores de Yapacaní y el Servicio Nacional de Caminos (SNC), respaldados por el Programa de Alimentos para el Desarrollo Comunitario de USAID-Bolivia.

A través de este acuerdo, las instituciones nombradas se comprometeron a ejecutar obras de infraestructura vial destinadas a mejorar las condiciones de los caminos vecinales, que vinculan a las comunidades de los pequeños agricultores con los centros de consumo; a crear infraestructura de apoyo a la comercialización de los productos agrícolas como ser silos; y a construir obras municipales destinadas a mejorar las condiciones de saneamiento básico de estas comunidades.

Según este convenio, el PCI proporcionará herramientas e instrumentos de trabajo, la Alcaldía de Yapacaní elaborará proyectos de obras para el desarrollo urbano y el SNC supervisará las obras de los caminos vecinales. El presidente de la CAO, Erwin Reck, firmó este acuerdo como la institución que aglutina la seriedad y cumplimiento y a la vez, dijo, para "garantizar la seriedad y cumplimiento de la ejecución de los proyectos".

Si no atienden su pedido

Betanzos amenaza con bloquear caminos

POTOSI, 16 (PRESENCIA).- Una comisión de las entidades representativas de Betanzos, encabezadas por el presidente del Comité Cívico de esa capital provincial, Florentino Ramos, en visita a esta corporación anticipó que después de las fiestas del Carnaval se iniciarán las medidas de presión como el bloqueo de la carretera asfaltada Potosí-Sucre, en caso de que no sean solucionadas las principales demandas de la población betancense.

El principal planteamiento que aún está pendiente de solución, según explicaron los portavoces de Betanzos, es la construcción de las vías de acceso desde la carretera asfaltada hacia el centro urbano de esa importante población potosina, que se encuentra a 45 kilómetros de esta capital.

Se ha reiterado que con la reciente construcción de la carretera asfaltada Potosí-Puente

Méndez, a cargo del consorcio español-boliviano "Agromon-Fort León" con financiamiento de España, Betanzos capital de la provincia Cornelio Saavedra con aproximadamente ocho mil habitantes corre el serio riesgo de quedar como una población aislada. Precisamente por esa circunstancia las autoridades, instituciones, organizaciones vivas y la población betancense en su conjunto han hecho causa común para exigir a las instancias que correspondan la urgente construcción de vías de acceso, porque la carretera asfaltada entre Potosí-Sucre pasa por un extremo de la localidad de Betanzos.

La solución a este problema del que están pendientes los betanzos, está en manos del Servicio Nacional de Caminos, la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, las empresas constructoras Agromon-Fort León y el propio gobierno nacional.

En esta Sección

BENI

Seis indígenas en huelga de hambre, pidiendo libertad de su dirigente

Pág. 2

CHUQUISACA

Magistrado niega haber declarado sobre la extradición de Rico Toro

Pág. 2

SANTA CRUZ

Segunda reunión de Obispos del Oriente Boliviano

Pág. 2

POTOSI

Panificadores independientes evitan alza del precio del pan

Pág. 3

Intensidad de la lluvia del miércoles puede repetirse

La intensidad de la lluvia que cubrió de agua a la ciudad de La Paz el pasado miércoles puede repetirse en los próximos días, ocasionando algunas consecuencias lamentables, como derrumbes, inundaciones y descargas eléctricas.

Según indicó el jefe del Departamento de Meteorología, Reynaldo Maldonado, el ambiente climatológico del altiplano está presentando desde hace algunas semanas atrás las llamadas "cumulonimbos", que son las que originan lluvias como la ocurrida en La Paz.

Explicó que en los sectores norte y sur del altiplano pacífico se divide la presencia de esas nubes, que se acercan lentamente a la ciudad.

Aunque su existencia es común en estos meses, no sólo en La Paz sino en todo el país y el continente, la intensidad de las lluvias no es predecible con exactitud.

El tamaño de esas nubes es grande, son portadoras de granizo y tienden a crecer en su desarrollo.

Señaló que en La Paz se presentó con gran intensidad por el calor registrado en los últimos días, lo que permitió la formación repentina de esa nube y la consecuente lluvia.



7 MILIMETROS EN UNA HORA

Aunque se esperaba la llegada de la nube cumulonimbo, la intensidad de la lluvia no fue prevista, según Maldonado.

Informó que la intensidad alcanzó los 7 milímetros de agua por metro cuadrado en una hora de lluvia, siendo el total de 15,3 milímetros en las 24 horas del día.

Los 15,3 milímetros fueron el mayor índice registrado en Miraflores en el sector del parque Laikakota, en el centro de la ciudad alcanzó los 11,2 milímetros y en El Alto 20,4.

La última lluvia de esas características se presentó en 1986, cuando alcanzó los 24,6 milímetros.

RIESGOS

Además de los derrumbes e inundaciones que lluvia de ese tipo puede ocasionar, también existe la posibilidad de producirse descargas eléctricas.

Para evitar los accidentes, Maldonado indicó que aunque no existe gran peligro en la ciudad, ya que edificios y algunas viviendas cuentan con los pararrayos, se deben tomar precauciones.

Explicó que los pararrayos desvían las descargas hacia tierra y que lugares de peligro son los árboles y estructuras metálicas, porque atraen las descargas.

Los apagones de luz son otras consecuencias de las tormentas eléctricas.

Sin embargo, aclaró que existen mayores riesgos en los campos del altiplano, donde la caída de rayos es más probable y donde por lo general se observa la muerte de personas y animales.

Incluido el alcalde

Todos los jefes de la alcaldía Altea marcarán tarjeta de asistencia

Algunos funcionarios de la alcaldía cobran dinero para agilizar trámites.

Con la finalidad de que las autoridades jerárquicas de la comuna de El Alto cumplan con sus funciones en horarios establecidos, a partir de la próxima semana todos los oficiales mayores, jefes de área y responsables mayores, incluido el alcalde, marcarán sus tarjetas de asistencia, según anunció a PRESENCIA el alcalde Flavio Clavijo.

La medida se ejecutará tras la promulgación de una resolución técnico-administrativa, donde se instruirá que todo el personal, jefes y alcaide, marquen sus tarjetas para efectuar un estricto control.

De acuerdo con el informe de Clavijo, en los últimos meses los oficiales mayores, jefes de área y otros responsables no cumplían con sus horarios de salida e ingreso.

Reveló que en muchas ocasiones se vio en apuros ante la ausencia de sus colaboradores más cercanos, como son los oficiales mayores y jefes de departamento, que cuando se les requirió no aparecieron. "Yo mismo tengo problemas, porque estoy a las ocho de la mañana, vienen los requerimientos, se necesita a los jefes, pero nunca están", dijo.

Dio cuenta que al margen de asistir tarde a sus funciones, permanentemente hacen abandono de sus funciones, lo cual está penado por el artículo 16 de la Ley General de Trabajo con el despido automático.

Reconoció que hay una mala administración en la alcaldía, en vista de que las propias autoridades y jefes de repartición dan el mal ejemplo de llegar tarde, respaldados por el solo hecho de que no marcan tarjeta. "Si ellos andan de cabeza, el departamento estará de cabeza", manifestó.

Anunció que en los próximos días se ejecutará una reestructuración en las jefaturas y oficinas mayores, en vista de que se advirtió que muchas personas no cumplen con sus funciones.

BUROCRACIA Y CORRUPCIÓN

Denunció que, pese a sanciones drásticas, algunos funcionarios de la alcaldía se fueron burocratizando y corrompiendo al cobrar porcentajes de dinero por la agilización de trámites.

Informó que hace un año, para que un cheque sea firmado tenía que pasar por 22 manos de funcionarios y esa situación demoraba los trámites. Incluso en algunos departamentos, determinados funcionarios cobraban un porcentaje del 4 y 5% del valor del cheque para agilizar el trámite y en caso de no aceptarlo, "fondaban" las gestiones.

A fin de evitar la burocratización, el trámite de un cheque en la actualidad pasa sólo por cinco manos.

Exhortó a la población que denuncie a los empleados que proceden al cobro por agilización de trámites.

REESTRUCTURACION

En el marco de la reestructuración administrativa, el alcalde procedió a la suscripción de 20 cartas de retiro y en el transcurso de los próximos días firmará a otras 20.

Ante la denuncia de que los despedidos no pertenecen a la Conciencia de Patria (CONDEPA) y que ese hecho fue determinado por el coordinador de ese partido en El Alto, Eduardo Paz Clavijo manifestó que no es evidente esa situación, en vista de que el alcalde determina la decisión junto al director de Recursos Humanos de la alcaldía.

La Paz no cuenta con drenaje adecuado

Ante la inundación que invadió calles y avenidas del centro de la ciudad de La Paz, por la lluvia intensa de dos horas ocurrida el pasado miércoles, el Retén de Emergencias de la alcaldía indicó que se debe ante todo porque la ciudad no cuenta con el drenaje adecuado.

El director de esa oficina, Willy Carranza, explicó que las tuberías de matrices centrales del drenaje subterráneo que tiene la ciudad son muy antiguas, por lo que no pueden recibir la afluencia de agua en forma cabal.

Indicó que esas matrices, que se supone deberían ser las que recibían y distribuyeran todo el caudal del agua que baja de diferentes calles laterales al centro de la ciudad, no son suficientemente capaces de absorber toda el agua, por lo que el flujo es lento y en muchos casos se llega a acumular una cantidad de agua que rebalsa y retiene más la corriente.

El agua que baja de la Avenida Periferia en sus diferentes tramos, así como de los sectores aledaños, es la que ocasiona los mayores problemas en el centro de la ciudad cuando se produce una lluvia de alta intensidad.

Al encontrarse tapados los sumideros que deberían recoger el agua y debido a la estrechez de las matrices que no cubren el caudal, las avenidas y calles de la ciudad se inundan con prontitud.

Carranza indicó que ante esa estrechez no pueden construirse sumideros transversales que absorban más agua, si no existe la posibilidad de que ingrese libremente.

"Por lo tanto, debemos mantener los sumideros y bocas de tormenta que existen", agregó.

Señaló que el Retén de Emergencias ha aplicado un plan de prevención desde el mes de noviembre, previniendo las consecuencias en época de lluvias.

Sin embargo, ese plan se restringe a "la limpieza de sumideros y bocas de tormenta", que constantemente están tapados o sucios, por la basura que dejan las vendedoras de mercados y comerciantes que se asientan por toda la ciudad.

BASURA, PRINCIPAL CULPABLE

Carranza indicó que la basura es el factor principal negativo en época de lluvias, ya que los comerciantes no to-

man las medidas de limpieza adecuadas, dejando la basura en las calles o acumulada "precisamente" en los sumideros.

"Esa basura es arrastrada por el agua y no puede ingresar libremente por los conductos de los sumideros, ya que están completamente tapados por desechos puestos anteriormente", dijo.

Agregó que otro factor de vital importancia, que debe ser tomado en cuenta por la población, es el colapso "indiscriminado" de desechos de construcciones.

Aunque existe la reglamentación municipal que exige la notificación respectiva de toda construcción que se esté realizando, a fin de hacer un control estricto de su ejecución y la recolección de escombros, así como la colocación de un entre-lado que evite el esparcimiento de los desechos, las empresas no cumplen con esas disposiciones.

ADOGUINES FUERA

La fuerza del caudal del agua llegó a levantar el asfalto de varias calles y avenidas, y también algunos adoquines, dejando la ciudad cubierta de pedregones, pedazos de asfalto y otros elementos.

Las calles México, Figueroa, Sagárnaga y otras del centro de la ciudad requieren la atención municipal inmediata.

Al respecto, Carranza indicó que la división de adopción de la alcaldía es la encargada de ejecutar las obras respectivas. Sin embargo, añadió que los destrozos fueron grandes y que en estos días se está efectuando la limpieza necesaria.

CASOS ESPECIALES

Los casos de mayor relevancia fueron el Túnel San Francisco, donde la escasa pendiente permite mayor tendencia del agua a acumularse.

Al respecto, Carranza reconoció que la pendiente de ese túnel no es pronunciada, pero aseguró que no existen grandes problemas en el drenaje de ese sector, ya que los sumideros reciben la cantidad del agua suficiente.

Informó que se está realizando una labor intensa en la Avenida Periferia, ante los problemas permanentes que se presentan y originan que el agua de algunas quebradas de ese sector baje con fuerza hasta el centro de la ciudad.

Finalmente, dijo que se está efectuando la limpieza de cuetas y riachuelos a lo largo de los 5 km de esa avenida.

Vecinos reclaman Zona de El Rosario combate con la basura y los comerciantes

Los vecinos de la zona El Rosario indicaron a PRESENCIA que el combate de todos los días es contra la basura y los comerciantes que se asientan "indiscriminadamente" en las calles.

La zona se extiende entre el pasaje Ortega, calles Murillo, Sagárnaga, Illampu, avenida América, Max Paredes, Tumusla y alberga a 30.000 habitantes.

Se caracteriza por ser un sector comercial, ya que hay centros de comercio, tiendas de abarrotes, de collones, ferreterías, hostales, residenciales, restaurantes y existen también vendedoras de diferentes productos, que están asentadas en calles y aceras del lugar.

Ante la intensa actividad comercial, el movimiento de la gente también es grande, por lo que el asentamiento de comerciantes ocasiona el embotellamiento vehicular y accidentes de tránsito.

Aunque intentaron llegar a un acuerdo con los comerciantes para reglamentar su asentamiento evitando nuevos puestos, la respuesta no es satisfactoria.

Al respecto, la presidenta de la Junta de Vecinos de la zona El Rosario, Elizabeth de Vera Loza, indicó que se envió una carta a los gerentes solicitando que se eviten nuevos asentamientos.

Agregó que aunque es imposible lograr su total levantamiento, se quiere lograr que no lleguen más comerciantes "porque ya no hay espacio".

BASURA POR DOQUIER

Según indicaron los vecinos, los servicios de limpieza de las calles de la empresa Starco no llegan a cubrir todas las necesidades, ya que existen días en los que los carros basurero "no pasan".

Para solucionar ese problema que afecta la salud de los niños, los vecinos plantean la organización a nivel zonal para la limpieza respectiva.

VENDER LA BASURA

La dirigente indicó que la organización zonal tiene el propósito fundamental de conformar pequeños grupos, que además de recoger la basura, la clasifiquen para su posterior venta.

Abogados de Derechos Humanos de El Alto cobran sumas excesivas

Los abogados de la oficina de Asesoría Legal de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de la ciudad de El Alto cobran honorarios excesivos por sus servicios, pese a que cuando se inauguraron esas dependencias se anunció que la atención sería casi gratuita.

La denuncia fue dada a conocer por la Central Obrera Regional (COR) de esa ciudad, a través de un pronunciamiento público que lleva las firmas de Andrés Gutiérrez, Gregorio Condori y David Maquivi, dirigentes de ese organismo sindical.

De acuerdo con la denuncia, los abogados de Derechos Humanos se ofrecen como asesores a las organizaciones, pero cuando los representantes acuden les cobran sumas exageradas.

Ignacio Escobar, miembro de la Comisión Jurídica Social de Derechos Humanos de El Alto, se dio la facultad de poseer al directorio del Mercado 25

de Julio, usurpando las atribuciones de las comisiones matrices de los trabajadores aledaños.

Las tarifas de Derechos Humanos según la COR, no benefician a los abogados en acciones que atacan contra la persona, personas lamentablemente sus miembros presentes.

NOMINACION A DEDO

Para la COR de El Alto, el actual director de Derechos Humanos de esa ciudad surgió de una reunión a la que no convocaron a las organizaciones más representativas. "Llegaron a nombrar representantes", manifestó la dirigente.

Por las anomalías que se presentaron en la elección, la COR anunció que se determinarán, en un ampliado, que se ejecutará para que la misma preste un buen servicio a los pobladores.

FESTAS PRECARNIAVALE

en vivo y vía satélite

Por **TVE** para el país y el mundo

Televisión Boliviana

ahora para todos los PACHANGUEROS DESDE EL CLUB 16 de JULIO en el piso 6 de Av. 16 de Julio 1566 EL PRADO

ESTE SABADO 18 de febrero desde horas 19:00 comience el carnaval

F.M. y SILVINA Y LA BAMBIA

EN VIVO - PANTALLA GIGANTE - AMPLIFICACION - CONCURSOS - SORPRESAS - PREMIOS - ALEGRIA Y MUCHO MAS.

SU MEJOR CARNAVAL JUNTO A PEPO PORTUGAL CONDUCTOR DEL EXITOSO SHOW MUSICAL SEÑORES QUE PACHANGAI

Reservas al teléfono 360070

Breves de

UTLA CONVENIO
6 AÑOS DE TRABAJO
La Universidad de Tarija (UTJA) celebró un convenio de colaboración con la Universidad de El Alto. El convenio establece la creación de una comisión de trabajo para la realización de estudios y proyectos de investigación en el área de la salud y la nutrición.

LA CEREMONIA
La presencia de las autoridades de las organizaciones populares y de las autoridades de la UTA. Mayor de San Pedro de Yacuma.

EL ACTO ESTABA
El acto estuvo encabezado por el Comité Impulsor de la Universidad de El Alto y la Facultad Técnica de la UTA.

COR EL ALTO
AL CIERRE
El Central de la Central Obrera Regional (COR) de El Alto, anunció el cierre de la actividad.

NO EXISTE
EL TRANSPORTE
El jefe de Transporte de la Alcaldía de El Alto, Tarqui, aclaró que Adela no existe.

EL TRANSPORTE
por el transporte por el Sindicato "Arco Iris".

AGREGÓ
que tres de transporte, desde el Sindicato Boliviano y "Arco Iris" desde la ciudad de La Paz.

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE SUCRE

SUCRE-BOLIVIA

Casilla Correo 213 Fax (064) 21074

INVITACION A PROPUESTA EN SOBRE CERRADO

Dando cumplimiento a la Resolución del Honorable Concejo Municipal de Sucre Nro. 64/94 de 23 de junio, la Honorable Comuna invita a las personas interesadas a presentar propuestas en sobre cerrado y lacrado, para la adjudicación de 1500 cueros frescos de res en promedio, hasta el día lunes 20 del mes en curso a horas 18:00 en Oficialía Mayor Administrativa, bajo las siguientes condiciones:

1. La base de la oferta es de \$US 17. (Diecisiete Dólares Americanos) la unidad.
2. Los interesados deben realizar previamente el empoce del 5% de Ley en el Tesoro Municipal
3. El 21 de febrero de este año, a horas 10:00 se procederá a la apertura de sobres con intervención de Autoridades competentes. Se adjudicará a la mejor propuesta con el número de ofertas presentadas.
4. El documento final de compra directa, deberá suscribirse hasta el 25 del mes en curso, debiéndose de hacer de las entregas, a partir del 1ro de marzo de 1995.
5. Tratándose de cueros frescos el interesado debe recoger la producción en forma diaria hasta completar el cupo adjudicado, previo depósito del importe correspondiente en el Tesoro Municipal de la ciudad de Sucre.
6. La Honorable Alcaldía Municipal de Sucre, se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación pública, por infracciones de carácter legal o por ser contraria a los intereses económicos Municipales.
7. Los proponentes del interior pueden dirigir sus ofertas a la Casilla de Correo Nro. 213.

Sucre, 14 de febrero de 1995

RELACIONES PUBLICAS
HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE SUCRE

puert **A**bierta

La Paz, Bolivia, viernes 17 de febrero de 1995



"Siglos de tradición" es el título de esta fotografía de Oscar Hinojosa que fue seleccionada para ilustrar el afiche del Carnaval de 1995 organizado por la Asociación de Conjuntos Folklóricos de Oruro.

Ante la proximidad de esta fiesta, tan profundamente arraigada en la tradición del pueblo orureño, los preparativos organizativos que demanda la exitosa realización de un espectáculo masivo se han puesto a punto. La fotografía de Oscar Hinojosa, dinámica en sus colores y sus formas y equilibrada en su composición, muestra una de las danzas más tradicionales del carnaval: la Diablada.

La Diablada es una de las manifestaciones coreográficas más representativas del Carnaval de Oruro. Sobre las figuras del diablo y el ángel -encarnaciones de la eterna lucha entre el bien y el mal-, la cultura popular ha bordado un amplio abanico de significaciones que se inscriben en el mito y en la historia.

La emergencia del "mundo de abajo", relacionado a las fuerzas oscuras y vitales de la tierra, a la superficie y la lucha de los contrarios es una de las dimensiones de esta danza relacionada íntimamente en sus orígenes con el mundo minero.

La máscara, esa profunda paradoja que al ocultar el rostro lo revela, es el emblema de la fiesta del Carnaval. Fiesta religiosa y pagana, reino de la ambigüedad y de la libertad, cantos colectivos y santo y seña para franquear las puertas que, por unas horas o unos días, se abren como un puente para reencontrar el origen, la perdida unidad.

Fueron robadas dos esculturas del templo de Santiago de Collana

El patrimonio cultural boliviano sufrió un nuevo atentado: el robo de dos esculturas del siglo XVIII de estilo barroco.

Las piezas fueron robadas el pasado 27 de enero del templo de Santiago de Collana, provincia Murillo del departamento de La Paz.

Ambas esculturas son de maguay tallado, policromado y chincado y su

iconografía responde a "San Miguel Arcángel" y un "Ángelito".

Según informes de la Secretaría Nacional de Cultura, las mencionadas piezas están registradas en el archivo del Centro Nacional de Documentación y Catalogación de Patrimonio Artístico y no pueden ser comercializadas ni exportadas de acuerdo al Artículo 191 de la Constitución Política del Estado y el Decreto Su-

premo 05918 en sus artículos 3 y 22 de 6 de noviembre de 1961.

La Secretaría Nacional de Cultura "advierte a los coleccionistas, anticuarios y comerciantes de obras de arte que tengan cuidado en sus adquisiciones, ya que las autoridades policiales nacionales e internacionales han sido notificadas y procederán de acuerdo a lo que dicta la ley".



"Ángelito" y "San Miguel Arcángel", las dos esculturas robadas del templo de Santiago de Collana.

Fue entregada edición facsimilar

"El Cóndor de Bolivia", primer periódico de la República

"El Cóndor de Bolivia", primer periódico editado en nuestra República, vuelve a la luz gracias a una edición facsimilar de los 134 números que se publicaron entre el 12 de noviembre de 1825 y el 26 de junio de 1828, incluyendo el prospecto preliminar del 29 de octubre de 1825.

La nueva edición, financiada por el Banco Central de Bolivia (BCB), fue entregada el miércoles en acto solemne encabezado por el vicepresidente de la República Víctor Hugo Cárdenas, el presidente del BCB Fernando Candia, los directores de los cuatro repositorios que dependen de la entidad bancaria y miembros de la Academia Boliviana de la Historia.

Esta iniciativa responde al interés de la Academia de la Historia -inmediatamente acogida por el Banco Central- de rendir homenaje al Mariscal Antonio José de Sucre en el bicentenario de su nacimiento.

Abriendo la sesión, el historiador René Arze, director del Archivo y la Biblioteca Nacionales -repositorio que conserva los ejemplares originales de "El Cóndor de Bolivia"-, hizo una relación formal y otra del contenido y trascendencia de la publicación.

Arze dijo que "El Cóndor de Bolivia" puede considerarse como una publicación pionera en el género periodístico, alentada y enriquecida en sus páginas por los propios próceres: Sucre y Simón Bolívar.

El semanario -que salía cada jueves, circuló profusamente por el país, informó Arze. Se imprimió en "Universidad", "Bolivia", "Bolivia" e "Ejército" -impresa esta última confiscada al ejército monárquista de Pedro Antonio de Olañeta, último reducido reaccionario en Charcas-, alcanzando los 134 números, con entregas de cuatro páginas. El formato fue similar los primeros 56 números (a doble columna), cambiando a tres columnas.

biando en los posteriores cuyas páginas crecieron, recurriendo a las tres columnas.

Cabe mencionar que los ejemplares originales -los únicos que se conservan en la actualidad- pertenecieron al investigador cruceño Gabriel René-Moreno que los recibió como regalo del Dr. Tomás Frías. René-Moreno los estudió, afirmando que "El Cóndor de Bolivia" fue "escrito con gran moderación y pulso, sobre todo en el debate de los negocios exteriores que eran graves en el Perú y la Argentina por no estar consolidada la nacionalidad boliviana". Y añadiendo que en el periódico se transpara la sinceridad inequívoca del sano y elevado espíritu de la administración del presidente Sucre.

La colección fue víctima del fuego en el domicilio que René-Moreno tenía en Santiago de Chile, perdiéndose algunas partes como se puede observar en el facsimil.

Otros discursos fueron pronunciados por los historiadores Alberto Crespo Rodas quien firma el prólogo de la nueva edición -y Valentín Abecía Baldvieso como presidente de la Academia Boliviana de la Historia.

Cada quien a su manera, transmitió el gran valor de "El Cóndor de Bolivia" como documento imprescindible para comprender los tres primeros años de nuestra vida republicana.

Crespo Rodas -al igual que

lo había hecho antes René Arze-mencionó por ejemplo las páginas del periódico traducen la defensa incondicional de la independencia de Bolivia cuestionada por Perú y Argentina. Destacó además la figura ejemplar del Mariscal Sucre, de quien dijo que apoyó el proyecto y lo siguió de cerca -confiando en la dirección de su ministro Facundo Infante-, seguro de que era preciso establecer una comunicación constante entre gobierno y pueblo.

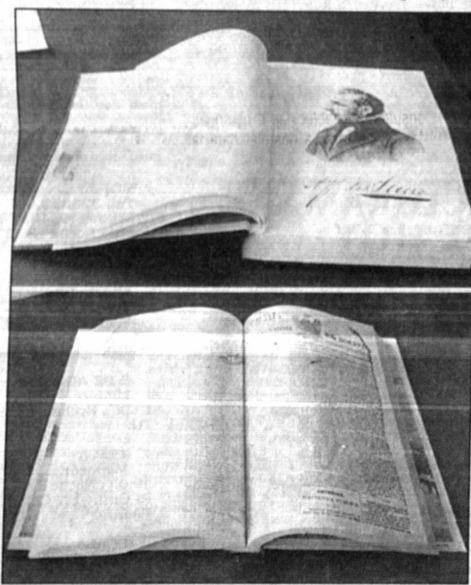
Abecía Baldvieso conmovió al auditorio con la lectura de las palabras del Mariscal Sucre al momento de despedirse de Bolivia, señalando que su honestidad y modestia quedan como ejemplo para estos tiempos.

LOS EDITORES

Fernando Candia, presidente del Banco Central de Bolivia, dijo que esta entidad apoyó con entusiasmo la idea de la edición facsimilar presentada por los historiadores, convencido él como el resto del Directorio, que de esta forma se salva un documento único, poniéndolo además al alcance del público.

Dijo que esta entrega coincide con la clausura del II Encuentro de Directores de Repositorios dependientes del BCB, quienes junto a los ejecutivos de la entidad reflexionaron y definieron los objetivos a corto plazo en cuanto al destino y misión del Museo de Etnografía y Folklore (La Paz), la Casa de Moneda (Potosí), Casa de la Libertad y Archivo y Biblioteca Nacionales (Sucre).

Candia señaló que tanto el Banco como los directores de los repositorios coinciden en que se debe buscar que estos se constituyan en centros activos, abiertos a la participación de todo sector de público. Finalmente el acto, Candia entregó el primer ejemplar de la edición facsimilar al vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas.



La edición facsimilar de "El Cóndor de Bolivia" está al alcance el público al precio de 180 bolivianos

12 de noviembre

Se instituirá el Día de la Prensa

El 12 de noviembre se celebrará en Bolivia el Día de la Prensa, es decir de la comunicación impresa. Así lo anunció Valentín Abecía Baldvieso durante la presentación de "El Cóndor de Bolivia", haciendo pública la decisión de la nueva Asociación Nacional de la Prensa que preside Ana María de Campero.

La fecha coincide con aquella que el año 1825 vio nacer al primer periódico boliviano, inspirado

por el entonces presidente Antonio José de Sucre.

Ana María de Campero, en consulta posterior, informó que la idea de instituir el Día de la Prensa -cabe señalar que existe ya el Día del Periodista que se recuerda el 10 de mayo-, responde a la inquietud de resaltar la actividad del periodismo impreso en el país. Entre las actividades previstas -las que se harán con intensidad en torno al 12 de noviembre de cada año-, se incluye una semana

de reflexión para recuperar datos históricos del periodismo en el país, encuentros, seminarios y otro tipo de eventos públicos.

Existe también el proyecto de la edición de un folleto con la participación de los periódicos de todo el país.

Campero dijo que la decisión se suma a los homenajes que en el país de rinden a la memoria del Mariscal Sucre en el bicentenario de su nacimiento.

Entrevista con Lumière,
el padre del cine

p.2

Ultima película de Sanjinés
en la Caja de Resonancia

p.3

▼ Inscripciones en la
Escuela de Folklore

p.3

▼ Curso de teatro a cargo
de El Purgatorio

p.3



ENTREPRENEUR

100

Un día como hoy
en la cultura nacional

AGENCIA GESTA

17 de febrero

0764 - LA PAZ



Ramiro Luján, escultor
Un joven escultor inscribe su nombre en la fecha, se trata de Ramiro Luján, cuyo apellido nos remite de entrada a su abuelo don Emiliano Luján quien anota su obra al lado de su abuelo don Víctor Zapana. En este día, el de los labradores de las piedras, está Ramiro Luján, el que empezó a demostrar sus capacidades desde 1992 en exposiciones individuales en galerías de La Paz. Luján realizó estudios de arte precisamente en la carrera de Artes de la Universidad Mayor de San Andrés. El nació en 1966 en La Paz. De sus primeras obras escultóricas, hechas en materiales como el marfil, el basalto, maderas y bronce, ha dicho G.I. V.G. (aparentemente Gonzalo Inguéz) lo que sigue: "Se advierte un buen conocimiento y manejo del dibujo o diseño previo, para luego ejecutar luego de un acierto los aspectos de la forma escultórica. También se denota un profundo estudio y meditación sobre la obra que traslada el artista de su mente al lienzo, a través de un lenguaje netamente entendible, y las obras están en el profundo sentimiento estético de este joven artista, que avanza con paso firme a la consagración", concluye advirtiéndole el cronista.

Claudio Sanjinés Tellería y la cultura médica
La ciencia médica, sin duda, es una de las manifestaciones que hacen a la cultura general de una sociedad. En el caso boliviano esta cultura médica tiene sus propios nombres en cuanto a protagonistas de su desarrollo, es el sitio en el que se ocupa Claudio Sanjinés Tellería. A propósito de la vida y obra de Sanjinés Tellería, el escritor y médico don Rolando Costa Arduz en las páginas de su prestigiosa revista denominada CRONICA AGU, le dedica sendas líneas, introduciéndolas a la publicación de este hombre con el siguiente fragmento: "Una de las figuras más importantes en la historia de la medicina en Bolivia es sin duda la del doctor Claudio Sanjinés Tellería. Existe un acuerdo casi general en sentido de que su participación al trabajo médico constituyó un capítulo importante en la organización de los servicios hospitalarios, en la práctica quirúrgica y en la iniciativa profesional. Pero más allá de su actuación en el campo médico, el doctor Sanjinés Tellería basó en la actividad pública, culminando su vida en una ciudadana con la jefatura del Partido Liberal durante su ejercicio murió alejado temporalmente de la patria". Sanjinés nació en un día como hoy, 17 de febrero de 1927 en la ciudad de La Paz, y falleció el 27 de julio de 1993 en la vecina ciudad de Arica.



de Capacitación de Calamarca, construido por la Fundación, inauguró su nuevo edificio el pasado domingo. Allí se iniciará a desarrollar actividades de formación en temas de ganadería, tejidos y cerámica, así como alfabetización en salud. Este Centro que se levanta en terrenos por Luis Carvajal, abrirá cursos, seminarios, talleres a principios de abril, beneficiando no sólo a los pobladores de Calamarca, sino a varias comunidades campesinas colindantes. El proyecto es una iniciativa particular de María Elena Ylliman, Ylliman, Hernán Muñoz Reyes, Peggy Palza y Olivia Vicens, quienes unieron esfuerzos para contribuir al abandono de sus tierras, evitando las migraciones que el abandono de importantes pueblos, con todas las consecuencias del desarraigo familiar y cultural.

Impiendo esquemas

El estreno mundial de las películas "Smoke" y "Blue Juice", presentadas sucesivamente en la sección oficial de la Berlinale, el realizador Wang y el actor Kettel se ganaron ayer el premio de certamen, el más prestigioso de la cinematografía internacional. Y Kettel rompió esquemas del Festival de Berlín, donde nunca se habían producido películas de este tipo.



PRESENCIA

Inscripciones en la Escuela de Folklore

La Escuela Nacional de Folklore, dependiente de la Secretaría Nacional de Cultura, ha anunciado la apertura de inscripciones "tanto para estudiantes en adquirir conocimientos de música tradicional y a formarse como técnicos medios en etnomusicología y folklore. El programa de la escuela incluye clases de charango, guitarra, quena, sikus y materias como educación rítmica y auditiva, antropología cultural, etnomusicología, folklore y dicción musical. Los alumnos tendrán la opción de integrar la Orquesta Folklórica estable. La Escuela Nacional de Folklore tiene sus instalaciones en el local de la Escuela Colombia, avenida 6 de Agosto 2336. Allí se reciben las inscripciones en el horario de 19:00 a 21:00 horas. La iniciación de clases está programada para el 6 de marzo.

Jornada cubana en Berlín

BERLÍN
Efe
El 25.º Foro Internacional del Cine Joven, selecta sección de la Berlinale, vivió hoy, jueves, una jornada cubana con la proyección de las películas "Quéreme y verás", realizada por Daniel Díaz Torres, y "Madagascar", de Fernando Pérez. El documental beige-polaco "Fin de Siglo", rodado en La Habana en los grandes almacenes del mismo nombre por los directores Marilyn Watelet y Szymon Zaleski, completó la sesión dedicada a Cuba, junto a México y Chile, únicos países que presentan nuevas producciones en el certamen berlinés. "Quéreme y verás", que tuvo su estreno mundial en la capital alemana, relata la historia de tres pensionistas cubanos que, 35 años después de protagonizar un espectacular robo bancario en la Nochevieja de la revolución, se ven envueltos en un nuevo episodio criminal por el amor de una mujer de la familia del pasado. "Es una historia sobre gentes con pasado de gangster. Quisieron ser importantes criminales, pero la victoria de la revolución frustró sus planes. El protagonista, Juvenal, representa el tema básico del filme: la firme creencia en una ilusión, por muy absurda y alejada de la realidad que parezca", explicó Díaz Torres.

Las cartas entre Chardin y Swan

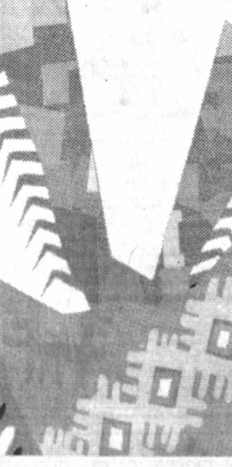
CIUDAD DEL VATICANO
Efe
El intercambio epistolar entre el jesuita Teilhard de Chardin y la escultora estadounidense Lucie Swan, refleja una relación confidencial que duró más de 25 años y contribuye a conocer la personalidad de un religioso que tuvo serios problemas con el Vaticano a causa de sus ideas progresistas. A develar esta dimensión personal e íntima del célebre antropólogo jesuita -cuya figura ha sido totalmente rehabilitada por la Iglesia, indicaron a EFE fuentes de la Curia de la Orden Ignaciana, en Roma- ha contribuido la propia Compañía de Jesús y, en concreto, el norteamericano Thomas King, de la Georgetown University. En un artículo que publica el suplemento cultural del diario católico "Avenire", "El casto secreto de Teilhard", se aborda el intercambio epistolar del autor de "La evolución humana", entre ellas una carta que la escultora, protestante y divorciada, le escribió en abril de 1937, cuando el jesuita se encontraba en China, en la que le confesaba la dificultad de entender sus ideas "absolutamente modernas". El epistolario recoge cerca de 200 cartas de Teilhard y 40 de Swan, incluidas algunas que ésta no llegó a enviar porque consideró, a última hora, demasiado inadecuadas, y revelan no sólo el itinerario y la elaboración gradual del pensamiento del sacerdote, sino la estrecha y confidencial amistad entre dos personas, por tantos motivos diferentes, aunque unidas por una gran sensibilidad de espíritu.

La escultora estadounidense puso a prueba no sólo el pensamiento del jesuita francés sino su fidelidad a la Orden y a la Iglesia, pues si por un lado lo animaba diciéndole que "está llegando el tiempo en que tendrás un puesto y no será olvidado", por otro lado lo incitaba a dejar la Compañía para que sus ideas -ya cuestionadas por el Santo Oficio- pudieran circular más libremente por el mundo. El jesuita, criticado en medios conservadores por sus teorías sobre la evolución (no sólo de la materia sino del espíritu), rechazó siempre estas incitaciones y escribió a Swan que "no tengo dudas que haré todo lo posible por ser lealmente un "cura", en el pleno

puerta abierta

Unos cantos de pájaros muy bien recibidos

Nuevamente tengo el gusto de desviar mi comentario de esta semana hacia un tema no musical, aunque la música no está ausente, ni del evento que hago referencia ni de la correspondiente opinión de esta "Caja de Resonancia". Se trata de la exhibición de la más reciente producción de Jorge Sanjinés: "Para recibir el canto de los pájaros". El feliz retorno de nuestro cineasta se trasluce en una nueva obra donde vuelven a resaltar las cualidades de nuestro creador. Sanjinés es reconocido dentro y fuera del país como un maestro del cine y por ello las opiniones que van a continuación no hacen ninguna mella a esa calidad y si mas bien pretenden ser un acicate a ese nunca desmentido talento, para perfeccionarse, puesto que el descansar en la propia gloria tiene el peligro latente del derrumbe. "Para recibir el canto de los pájaros" es sin duda un dechado de manejo de la cámara, ahora mucho mas móvil con el uso de la grúa y una elección sabia de ambientes naturales,



especialmente ese valle verde donde se emplaza la comunidad campesina y "acampa" el grupo de cineastas. Sin embargo algunos empalmes con las secuencias tomadas en zonas mas áridas: Valle de la Luna, Lipari, Muela del Diablo, Laja, etc. son un poco bruscos y hasta pueden chocar, especialmente cuando ese "desencuadre" no coincide con los "retornos al pasado". En cuanto se refiere a las secuencias del siglo XVI son en general muy plásticas: arcángeles, banderas y disputas de los frailes. Igualmente merece destacarse la danza de convocatoria a los pájaros. La película muestra claramente dos "tempos": un largo quasi lamentoso hasta el ataque nocturno a la escuela y un vivace violento que solamente se tranquiliza hacia el final. Hay conatos de abandono de parte de algún público en esa primera parte. Claro que lo que viene después compensa a los sedientos de acción.

Las escenas con actores tienen los consabidos altibajos cuando quienes están ante la cámara se desprenden de su "teatralismo", disculpable si aceptamos las escasas posibilidades que tienen nuestros artistas para hacer cine. Geraldine Chaplin no tiene un papel relevante en un reparto que por propio planteamiento de Sanjinés es una

La película muestra claramente dos "tempos": un largo quasi lamentoso hasta el ataque nocturno a la escuela y un vivace violento que solamente se tranquiliza hacia el final. Hay conatos de abandono de parte de algún público en esa primera parte. Claro que lo que viene después compensa a los sedientos de acción.

La película muestra claramente dos "tempos": un largo quasi lamentoso hasta el ataque nocturno a la escuela y un vivace violento que solamente se tranquiliza hacia el final. Hay conatos de abandono de parte de algún público en esa primera parte. Claro que lo que viene después compensa a los sedientos de acción.

suma de "comprimarios", pero su presencia encanta cuando además crea un personaje nada extraño a nuestro medio: el gringo (o gringa en este caso) enamorado del país y del paisaje. Los casos reales que nos vienen a la memoria son innumerables y generalmente muy gratos. La pareja romántica de jóvenes es convincente y se hace muy grata al público. Ellos en definitiva enlazan a los dos mundos incommensurables, como el "fraile dominico", nexa entre el pasado y el presente. En las escenas de conjunto, especialmente cuando se estructuran varios planos (por ej. interior y exterior) el grupo de actores colabora muy bien a un trabajo de cámara de por si muy difícil y el logro es ciertamente magistral.

La música de Sergio Prudenca es una de los puntos altos de la producción con el uso inteligente de los teclados electrónicos: "sampler", "sequencer" etc., el coro y especialmente la orquesta de instrumentos nativos. La canción pudo haberse insertado en el medio y no hubiera molestado y luego repetirla al final junto con los créditos. La anécdota, los productores de una película que caen como aerolitos en una comunidad sin pedir permiso, aparte de ser espejo de una realidad cotidiana, tiene algo de autobiográfica y de parte de Sanjinés culmina en una especie de canto de agradecimiento a los campesinos de la Isla del Sol o de Curva y Charazani que tanto aportaron a algunas grandes producciones primeras como fueron "Ukamau" y "Yawar Mallku". En suma "Para recibir el canto de los pájaros" es un film que merece verse y sin duda los aplausos son merecidos. Por mi parte, la voy a repetir.

La anécdota, los productores de una película que caen como aerolitos en una comunidad sin pedir permiso, aparte de ser espejo de una realidad cotidiana, tiene algo de autobiográfica y de parte de Sanjinés culmina en una especie de canto de agradecimiento a los campesinos de la Isla del Sol o de Curva y Charazani que tanto aportaron a algunas grandes producciones primeras como fueron "Ukamau" y "Yawar Mallku". En suma "Para recibir el canto de los pájaros" es un film que merece verse y sin duda los aplausos son merecidos. Por mi parte, la voy a repetir.

Cursos de latín

La corresponsalia en Bolivia de Unión Latina y la Universidad Nuestra Señora de La Paz han abierto inscripciones para cursos de latín. Dictados por Andrés Eichman e Inés Belluscio, estos cursos tienen dos módulos diferentes. El primero está dirigido a principiantes y se iniciará el 2 de marzo para concluir el 20 de abril. El segundo módulo está reservado para estudiantes que vencieron el primero y se dictará entre el 27 de abril y el 29 de junio. Las clases de cada módulo se dictarán dos veces por semana en ambientes de la Universidad Nuestra Señora de La Paz. "Muchas son las bondades del latín -dicen los organizadores de estos cursos-, desde su valor para el aprendizaje del rigor científico a su importancia como escuela de pensamiento lógico, hasta las aptitudes que confiere esta lengua para expresarse oralmente y por escrito". Para mayores informaciones los interesados pueden llamar a los siguientes números telefónicos: 3245449, 379167 y 391978. Las inscripciones se reciben en la sede de la Universidad Nuestra Señora de La Paz, calle Belisario Salinas, esquina Presbítero Medina, Sopocachi.

Teatro del Purgatorio dictará curso

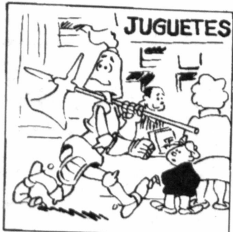
Con el auspicio de la Compañía Nacional de Danzas (CONADANZ), el "Teatro del Purgatorio" dictará un curso destinado a niños, jóvenes y adultos, bajo la dirección de Raúl Beltrán. "Teatro del Purgatorio" tiene una amplia experiencia en el campo. Destaca su trabajo en los conocidos "Martes de teatro" organizados por el Grupo Bubuñu, en el Festival Nacional de Teatro "Peter Traversi", el Séptimo Encuentro Latinoamericano de Teatro Popular o el Tercer Festival Internacional de Teatro de Chile. Actualmente, junto con las Aldeas Infantiles SOS tiene a su cargo el Taller de teatro infantil en Mallasa. En agosto participarán del Segundo Festival Internacional de Teatro Infantil a realizarse en Pereira-Colombia. Integran "Teatro del Purgatorio" Adrián Arribas, Omar Fuentes, Franz Valdenassi y Raúl Beltrán. Las personas interesadas en este curso, que comenzará el lunes 20, pueden inscribirse en CONADANZ, calle Murillo N° 993, esquina Cochabamba.

SOLO TU. Película dirigida por Norman Jewinson, con muchos cabos sin amarrar, bastantes excesos cursionales, pero con una historia ágil, capaz de mantener atento al espectador durante todo su desarrollo. Marisa Tomei asume el papel de Faith Corvath, una mujer obsesionada por encontrar en su vida a la pareja que el destino le había desperdiciado. Incrediblemente, esta persona que en la película tiene nombre y apellido, aparece cuando ella se está por casar otro. La aventura comienza cuando se lanza a buscarlo por toda Venecia y Roma. Esta película tuvo mucho éxito en los adolescentes, a los que parece estar dirigida. En la foto Marisa Tomei, protagonista del filme.



GRATIS
ESTE DOMINGO
"CASAS MUERTAS"
DE
MIGUEL OTERO SILVA

armadio



justo y franco



satuco



picapiedra



MUNDO Institución



Encargada de dicha presentación fue la Sociedad Cruceña de Escritores presidida por Germán Coimbra. Los cuentos están a la venta en la librería...

La Cámara Boliviana del Libro organizó junto a sus similares de Colombia y Ecuador un seminario sobre Marketing. En el mismo se capacitó a vendedores de libros en base a un programa actualizado en el campo de la comercialización mundial.



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 37240-44.
DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068-69.
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREDO) Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ Tel. 371233.
RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.
COTEL Reclamamos Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104. SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101. INFORMES, Tel. 350211.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233.
MATERNIDAD Tel. 314414.
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728.
BOLIVIAN POWER Co. Ltda. Tel. 322623.
RECLAMOS, Tel. 379468-379469-119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 350700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A.T.I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL:
EXCELSIOR Yungas 960 390288
CONGRESO Pza. Murillo eq. Junin 392284
ROSSY c. Constitución 350
ZONA SPOCAGACHI Y SAN PEDRO
NUOVA LUNA Edif. Guadalupe 358907
17 DE MAYO Av. Ecuador 2106 esq. Aspiazu 340811
YOBAL c. Jaimes Freyre 2090
BENI Nicolás Acosta 571 376086
ZONA MIRAFLORES
RAPHAEL c. Claudio Sanjines 1611 323307
20 DE OCTUBRE Plaza del Stadium 1688 343752
ITURRALDE Av. Iturralde 1193 354900
SAN CRISTOBAL Av. Tejada Sorzano 106 210204
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
LA ESTRELLA c. Tito Yupanqui 1124 - V. Copacabana 231309
PATRICIA Av. Ciudad del Niño, Pampahasi

El tiempo (boletín meteorológico)

Viernes 17 de febrero de 1995		
TEMPERATURAS PRONOSTICADAS		
	MAX	MIN
Cobija	32.0	22.0
Rivera	31.0	23.0
Pururabaque	33.0	23.0
Trinidad	33.0	24.0
S.I. de Velasco	31.0	23.0
Santa Cruz	30.0	23.0
Cochabamba	25.0	12.0
Sucre	20.0	11.0
Camiri	32.0	20.0
Potosí	21.0	1.0
Charaña	17.0	5.0
Oruro	32.0	24.0
Puerto Suárez	26.0	15.0
Tarija	30.0	20.0
Yacuiba	19.0	8.0
La Paz	14.0	5.0
Zona Central		
El Alto		

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLERA. - Presentarán cielo nuboso con probables precipitaciones ligeras matinales, en horas de la tarde chubascos de lluvia aislados, temperaturas sin cambio apreciable y vientos débiles a moderados de dirección variable.
BENI CENTRAL Y NORTE. - Presentarán cielo cubierto, en horas de la tarde precipitaciones en forma de chubascos y tormentas eléctricas aisladas, temperaturas en ligero descenso y vientos débiles variables.
LLANOS ORIENTALES. - Presentarán cielo nuboso, en la tarde precipitaciones ligeras, vientos débiles del cuadrante NORTE, NOROESTE, temperaturas sin cambio apreciable.
TIERRAS BAJAS DEL SUR. - Presentarán cielo cubierto con precipitaciones ligeras matinales, vientos del NORTE débiles y poco cambio de temperaturas.

	CIUDAD	TEMPERATURAS PRONOSTICADAS	
		MINIMA	MAXIMA
		8.0 °C	19.0 °C
		MINIMA	5.0 °C
		MAXIMA	14.0 °C

Viaje

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 17:00, 18:00, 19:30, 20:00, 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 21:00.
A Sucre: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00.
A Potosí: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00.
A Montero: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00.
A Trinidad: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00.
A Arica: martes y viernes a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00.
A Tacna: domingos y jueves a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00.
A Lailagua: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00.
A Villazon: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00.
A Tarija: martes, jueves y sábados a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00.
A YUNY: martes y viernes a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00.

Informaciones Tel. 367275-367276
Empresas de Transporte Interdepartamental Internacional de pasajeros

Transporte Korilazo
Transporte Aroma
Pulman Nodiza
Pulman Avaral
Transporte Copacabana
Pulman Bolivia
Urur Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urkupia
Transporte San Lorenzo
Transporte Cien
Transporte La Paz
Panatur

AeroSur			
CORREO BOLIVIANO DE PASAJEROS AEREO PUBLICO S.A.			
SALIDAS		LLEGADAS	
ORIGEN: LAZ (LPZ)	DESTINO	ORIGEN: LAZ (LPZ)	DESTINO
FRECUENCIA	HORA SALIDA	FRECUENCIA	HORA LLEGADA
1,2,3,4,5,6	COCHABAMBA 7:30	100	0
1,2,3,4,5,6,7	COCHABAMBA 14:10	111	0
1,2,3,4,5,6,7	COCHABAMBA 18:45	127	0
1,2,3,4,5,6	POTOSI 8:45	801	0
1,2,3,4,5,6	SUCRE 8:50	121	0
1,2,3,4,5,6,7	TRINIDAD 6:10	806	0
1,2,3,4,5,6	TRINIDAD 12:15	809	0
1,2,3,4,5,6	SANTA CRUZ 7:30	103	0
1,2,3,4,5,6	SANTA CRUZ 8:50	121	0
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ 13:55	125	0
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ 14:10	111	0
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ 18:45	127	0
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ 20:40	109	0

La Paz: A. 16 de Julio 1907
Reservas: 371833 - Fax: 390457
Cochabamba: Av. Arce 179
Reservas: 28587 - Fax: 28585
Santa Cruz: Calle Colón Esq. A. Italia
Reservas: 367400 - Fax: 326992

ATENCION LAS 24 HORAS

aeroperu			
cuenta con nosotros			
PERU A BOLIVIA		BOLIVIA A PERU	
LUN/JUE/SAB	MIE/VI	LUN/SAB	DIA
PL 617	PL 615	VUELO	PL 618
727-100	727-100	727-200	EQUIPO
06:15	12:30	00:20	S LIMA LL 11:50
07:10			S LL 10:45
07:50			S LL 10:15
	13:45		S LL 16:50
	14:10		S LL 16:25
09:40	15:55		S LL 16:40
		03:40	LL LA PAZ S 10:25
			LL SANTA CRUZ S 08:50

Conexiones desde Lima a:
MEXICO - CANCUN - MIAMI - LOS ANGELES - BOGOTA - CARACAS - GUAYAQUIL - QUITO - PANAMA.
En vuelos equipados DC-10/757/767-300

SKORPIO REPRESENTACIONES
LA PAZ: Tels. 370022-3/4
370042-354453 - Fax: 391313
COCHABAMBA: Tels. 22227-29673
SANTA CRUZ: Tels. 365385 - Fax: 365384
SUCRE: Tels. 25262-24263

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALIDAS

WHO. VLO.	DESTINO	HORA SALIDA
903	SANTA CRUZ	07:30
903	BUENOS AIRES	07:30
903/946	SAN PEDRO	07:30
823	COCHABAMBA	09:40
823	POTOSI	09:40
823/911	PUERTO SUAREZ	09:40
823/911	MONTEVIDEO	09:40
823/911	ASUNCION	09:40
612	TRINIDAD	10:20
612/408	GUAYARAMERON	10:20
612/408	IBERIALTA	10:20
612/408	COBIA	10:20
771	TARJA	12:20
880	SANTA CRUZ	14:30
827	COCHABAMBA	18:30
908	SANTA CRUZ	20:45
908	MANA	20:45
908/910	PANAMA	20:45
908/910	MEXICO	20:45

LLEGADAS

WHO. VLO.	PROCEDENCIA	HORA LLEGADA
909	MANA	08:00
909	SANTA CRUZ	08:00
911/909	MEXICO	09:00
911/909	PANAMA	09:00
823	COCHABAMBA	09:40
753	SUCRE	09:40
611	TRINIDAD	11:40
612/611	TRINIDAD	12:20
880	SANTA CRUZ	12:20
771	TARJA	12:20
436	COBIA	18:20
408/436	GUAYARAMERON	18:20
816	IBERIALTA	18:20
847/864	COCHABAMBA	20:15
847/864	SANTA CRUZ	20:15
847/864	SAN PEDRO	22:30
847/864	SAN PEDRO	22:30
847/864	MONTEVIDEO	22:30
847/864	BUENOS AIRES	22:30
882/864	PUERTO SUAREZ	22:30

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
LA PAZ 367711-13
371020-27
COCHABAMBA 50740 - 50745
50750
SANTA CRUZ 344411
344357

LanChile			
LA LINEA AEREA DE CHILE			
DIRECCION	CHILE A BOLIVIA	DIRECCION	BOLIVIA A CHILE
DIA	LUNES A SABADO	DIA	LUNES A SABADO
VUELO	LA-678	DIA	LA-678
EQUIPO	B-737	VUELO	B-737
CLASE	Y	CLASE	Y
SANTIAGO	8:05	8:05	STA. CRUZ
			LA PAZ
			ARICA
IGUIQUE	10:15	10:15	IGUIQUE
	10:35	10:35	IGUIQUE
ARICA	11:10	11:10	LA PAZ
	11:45	11:45	SANTIAGO
LA PAZ	11:25		
STA. CRUZ		12:05	

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.
La Paz: Edif. 10 de Julio 9° piso Of. 104 Cochabamba: Av. Aguirre 112 Santa Cruz: Calle L. Benavente 104
Tel. 367027-367028 Tel. 207047-207048 Tel. 207049-207050 Tel. 207051-207052
Fax: 367027-367028 Tel. 207047-207048 Tel. 207049-207050 Tel. 207051-207052

No esperarán último minuto para vencer a Cristal
**A GANAR DESDE EL PRIMER
MINUTO, PROMESA ROJA**

No esperarán último minuto para vencer a Cristóbal Colón.
GANAR DESDE EL PRIMER MINUTO, PROMESA ROJAS.

agente Verdún y otros "proyectiles" en el sector norte contra los delanteros aliancistas puede usarse la clausura del estadio Capriles, como ocurrió en 1979 por los incidentes provocados en partido por la Copa entre Wilstermann y Olimpia del Paraguay.

Es importante que el público también ejerza un control sobre esta gente que debe mejorar su comportamiento en un campo deportivo.



Bajo esta atenta el cuerpo tenso del pintor encuentra en las variantes que reparen las fallas de la pintura. En el mediodía, acentuadas a la vez por la luz, Wilson Cortez, despertar en los jugadores mayor seguridad y codicia para lograr los goles que aseguren la victoria desde el primer instante de la lucha.

Las prácticas fueron más de carácter físico y táctico por la falta de un escenario adecuado para hacer el rol de tierno rodando sobre la arena.

Lo importante es ganar a Sportig y Bolívar para pasar sin sobresaltos a la siguiente fase del torneo, dijo Carlos Angel López, técnico del plantel, quien quiere anticipar la nómina de jugadores que estarán en el campeonato peruano.

El dolor de espalda puede ser tratado exitosamente por el fisioterapeuta para estar en condiciones hasta fin de semana e integrarse al primer plantel de su equipo para enfrentar a los peruanos.

El joven Eduardo Terrazas ingresó a ejercicios

Deporte, su más cálido y cordial saludo de felicitación por su aniversario natal.

La Paz, febrero 17 de 1995

OCHABAMBA, 16 (PRESENCIA), por M.

En la secretaría y en diferentes puestos de cuenta se expendían desde hoy las entradas sueltas para el partido del martes 21 entre Wilschermann, subcampeón olímpico, y Sporting Cristal, campeón peruano. Con la victoria ante el Alianza la expectativa en la victoria local se elevó.

Ahora se trata de un compromiso muy importante a un equipo de buen nivel futbolístico.

... y otros. menores a cualesquier

A cinco meses de la Copa América

El caso es que ha sobrevivido durante las últimas décadas el fútbol (o este país, donde el beisbol es el primer deporte, se ha especializado en tales magnitudes durante los últimos meses, que ya el seleccionado nacional y los torneos internacionales no parecen ser parte de las prioridades de los dirigentes.

Esquivel, respondiendo a quienes han manifestado preocupación por la cercanía de la Copa América, a

OPAT AM

Zurich, 17 fe
(EFE). - El brasileño José
Havelange, presidente na-

traveling, prior to

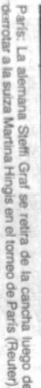
ba en Dublin a hablar con la selección inglesa. Havelange culpó a los incidentes a los responsables de la seguridad local de servicio durante el encuentro dis-

"Las federaciones nacionales son resp...

El máximo mandam
tario del fútbol intern

desa, explicando lo su-
cedido y declaró que in-
esperaba imponer san-

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26



derrotar a la suiza Martina Hingis en el torneo de París (nueve)

Albeto de Tennis de París al vencer a la suiza Martina Hingis por 6-2 y 6-3 en el prestigioso torneo bajo techo

Los siguientes son los resultados de los partidos disputados hoy por la segunda rueda: Karina Habsudova, de Eslovaquia, Judith Wiesner, de Austria, y la checa Jana Novotna.

4 y 7-5, Jana Novotná (R.Checa) a Mexia Dechaume
Balleret (Francia) 7-5 y 6-3, Sabine Appelmans (Bélgica)
Neelke de Graaf (Francia) 6-2 y 6-2

“Hemos enviado peticiones a Chile, Ecuador, Perú, Bolivia y hasta le pedí personalmente a Julio Grondona, presidente de la Asociación de Fútbol Argentina (AFA), un partido con la selección sub 23 de su país, pero todo

ANZA EN

Valencia (España), 16 feb (EFE). - Unos minutos antes de inspiración valencianista dieron la victoria a los rojos.

El encuentro tuvo los condimentos más selectos: la mala alta traducción copera, mucha tensión, acoso de peligro ante una y otra portería y un juego impasivo, pero de búsqueda constante de la portería rival. Los primeros veinte minutos del Real Madrid fueron arrolladores, y en ellos llegó el magistral gol Michael Laudrup que abrió el torpe de incoherencia.

Únicamente parecía que quedaba por decidirse si



1. - A las personas que adquirieron s

2.- A las personas que adquirieron una tarjeta **celeste (butaca)**, que podrán recoger su tarjeta definitiva y/o provisional en las oficinas del **Gran**

3. - A las personas que adquirieron una tarjeta azul (preferencia) o blanca (general), que

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

BUTACA Y PREFERENCIA : Puerta 2A

Relaciones Públicas Club Bolívar

DEPORTE PACENO CONTARA CON IMPORTANTE SOPORTE ECONOMICO



Jáuregui

El deporte pacenío tendrá cuatro fuentes de asistencia económica, las mismas que guardarán relación con "la realidad del país", según expresó Eduardo Jáuregui, Director Departamental de Deportes de La Paz.

En conferencia de prensa, la autoridad distrital sostuvo que "no es evidente aquello que se viene manejando como discurso a nivel de la asamblea del deporte, por cuanto no es cierto que se esté desmoronando la Secretaría Nacional del Deporte y la Participación Popular que asignen montos que permitan atender urgencias que nos planteará la presente gestión.

Entrando en precisiones, Jáuregui sostuvo que la Participación Popular de bolivianos, mientras que la Secretaría de Deportes estaría por presupuestar aproximadamente 800 millones. Respecto al apoyo que dará el IYGN, dijo que no se tiene una información precisa respecto al monto.

Siempre en este rubro, se indicó que dentro las proyecciones hechas para la gestión, se estima que a los recursos destinados a los deportes, se sumarán aquellos que genere la Dirección de la D.D.D.

LAS MOTOS Y LAS "TRES CUMBRES"

Se correrá mañana sábado la prueba de motociclismo "Tres Cumbres", en la modalidad de rally.

La misma se iniciará a las nueve de la mañana en el Cruce Pucarni.

El recorrido de la carrera será de 120 kilómetros en total.

Primer Primer: Cruce Pucarni, a Los Yungas, Alombar y Chacallaya.

Segundo Primer: Cumbre a Los Yungas, Alombar y Chacallaya.

La prueba está reservada para las categorías "A" y "B" de motocicletas hasta 1.000 cc. Open y Mecánica Nacional, sin límite de edad.

La inspección mecánica se realizará hoy en el Taller Honda del señor José Landívar (Miraflores).

Después de la competencia de la presente temporada en esta organización esperan contar con una buena asistencia de participantes.

Asimismo, recomienda que la Asociación de Motociclismo de La Paz no se responsabilizará por daños causados antes, durante o después de la competencia a pilotos o terceros.

LAQUIS INICIA NUEVA GESTION EN VOLEIBOL

José Laquis inicia una nueva gestión al frente de la Asociación de Voleibol de La Paz.

En un acto especial que tuvo lugar anoche en dependencias de la Dirección Departamental del Deporte de La Paz, Laquis asumió la presidencia junto con su directorio.

En el acto asistieron: el secretario de la Asociación de Voleibol (secretaario general), Wálter Rodríguez (secretaario de actas) y Wálter Aguilar (tesorero).

Fue el director del DDD, Eduardo Jáuregui, el encargado de administrar la gestión.

A tiempo de agradecer esos conceptos, el titular del voleibol se comprometió a seguir trabajando por su deporte.

José Laquis fue reelegido en la Asociación de Voleibol de los lunes en Asamblea que contó con la presencia de todos los delegados. Su elección fue por unanimidad. No se presentó otro candidato.

El período de gestión de Laquis es del '95 al '97.

PILOTOS ANDARAN DE PUNTAS EL '95

Fueron aprobados ayer las regulaciones de competencias que regirán el campeonato nacional de automovilismo deportivo.

Según informe brindado por Yrreko Garrañe, dirigente de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo, los reglamentos son más duros que los del año pasado, porque hay sanciones que definitivamente costarán aquellas cosas malas que se presentaban en el '94.

Indicó que los pilotos tendrán que manejar dentro de los límites de la pista, disciplinados, dentro y fuera de las curvas.

Dijo, por ejemplo, que una infracción física a otro piloto o dirigente, representará una suspensión de por vida.

Se prohibirán, asimismo, las declaraciones a la prensa para insultar a otros corredores, dirigentes o a nuestras entidades. En el caso de infracciones técnicas, serán sancionados los pilotos que no respeten las reglas de la competencia.

Por otro lado, se sancionará a los pilotos que infrinjan una escala de sanciones que irá de una multa de 350 dólares a tres años de suspensión.

A la reunión de la FEBAD asistieron Armin Franulic de La Paz, Jorge Justinián de Santa Cruz, Roberto Rodríguez y Mauricio Asbún de Cochabamba, Marcelo Cossío de Potosí y Yrreko Garrañe de Oruro. Estuvieron también los señores Peña y Juan Luzzo de la Comisión Deportiva Nacional.

Se convocó, también, a una reunión nacional extraordinaria en Cochabamba el 20 de marzo, para conformar el nuevo directorio de la FEBAD.

COB nomino delegación a Mar del Plata 35 DEPORTISTAS IRAN A LOS PANAMERICANOS



Un aspecto de la sámbale del COB cumplida anoche.

Cincuenta y dos miembros, de ellos 35 deportistas dispersos en nueve deportes, formarán parte de la delegación que asistirá a los Decimos-segundos Juegos Panamericanos a Mar del Plata del 11 al 26 de marzo.

Anoche la Asamblea del Comité Olímpico se ocupó de aprobar la lista parcial de los nombres de tres deportistas y nueve delegados de igual número de disciplinas.

La embajada deportiva estará encabezada por Jorge España, titular del COB, y Roberto Rodríguez, presidente de delegación. Luis Boyán (secretario general), Julián Alvarado (delegado) y el médico Fernando Bustillos. Es más, deberá sumarse un periodista cuyo nombre será conocido en las siguientes horas.

El Comité Olímpico de Bolivia, se reunirá mañana en la sede del COB, para elegir al representante de la delegación.

Quedó también confirmado el viaje del Secretario Nacional del Deporte, Guido Mervia, que participará en el Congreso de ODEPA. Se reunirá también el asesor del Secretario, Guzmán Pardo.

A propósito las disciplinas y deportistas que han sido nominados son los siguientes: Atletismo: Eloy Quispe, Policarpio Calles, Marian Mamaní, Giovanna Iruya y Freddy Luján.

Boxeo: Patricia Chávez; Esgrima: Ángel Rojas; Sándra Rosado, Gabriela Reis, María Rojas; Gimnasia: Andrés Velásquez, Vera Matutana, Inés Méndez, Ximena Hurtado, Verónica Matutana y una sexta atleta por definirse.

Natación: Lesly Galarza; Karate: Oscar Cuevas; Lucha: Antonio Iglesias; Raquet: Gonzalo Iruya, Miguel Núñez, Juan Carlos Tiquia.

"NO PERMITIRE QUE VILLARROEL DIFAME AL CLUB", DICE PRADA

En The Strongest no quieren saber del retorno al equipo de Johnny Villarroel.

El presidente del club, Hugo Prada -todavía enojado- reiteró ayer que "si el señor Villarroel no asumió y que más bien por el contrario, se le debería dar un castigo por no haberse comprometido a jugar."

Por dos razones especiales no vamos a aceptar que este jugador vuelva al club: Una, pide mucho dinero, su pretensión es son desmedidas y dos, es soberbio, lo que por cierto todo a mi persona le agrava.

Más adelante, Villarroel y Williams Roca, Oscar Sánchez, Tito Montaña, Robert Arteaga y Pastor Aramayo: Modesto Molina y Adrian Cambiasso.

Por otro lado, se confirmó que el miércoles se jugará otro partido amistoso, pero esta vez en Sucre contra Independiente Petrolero.

En The Strongest hay buen estado de ánimo y ganas para trabajar. Quieren ser protagonistas en el torneo de la Liga.

También borraron de la carpeta al argentino Manduca STRONGEST DESCARTO AL ARQUERO PALMA

The Strongest descartó a Diosdano Palma.

La información fue proporcionada por el presidente del Comité de Fútbol, Jorge Castro, quien anotó que se tomó esa decisión por que no precisamos de jugadores que no precisamos de jugadores que no precisamos de jugadores.

Indicó luego: "Ya estamos con el techo presupuestario completo y más bien estamos reservándonos dinero para contratar jugadores de realmente necesarios."

Castro aclaró que los motivos para descartar a Palma son de carácter técnico, no de carácter económico, sino de carácter técnico.

The Strongest está en la búsqueda de un "10" y el directivo dejó entender que se siguen realizando gestiones para traer de Santa Cruz a Wilson Fúez.

La decisión de alejar a Palma fue tomada en la tarde de conjuntamente con el presidente del club, Hugo Prada.



"Se le avisará esta determinación en las próximas horas."

Acció ya tenemos tres arqueros, por eso también se decidió descartar al argentino Wálter Manduca, quien vino a probar suerte."

Los contratos con Marcelo Torrico, Gonzalo Berdugo y Marcelo Jaldin.

"A propósito, en un omento por ciento hemos firmado con los jugadores que nos quedamos."

Castro manifestó que se agudará contar con el mediocampista pronto para así cerrar el libro de contrataciones.

Después todo dependerá del trabajo que realice el entrenador. Creo que hemos conformado un buen equipo para buscar los objetivos que nos hemos trazado, finalmente."

También borraron de la carpeta al argentino Manduca

"Gorila" no tiene rencor y retornará a su país "ME SIENTO DECEPCIONADO"

Diosdano Palma dijo ayer que no sentía rencor alguno por lo que sucedió y que bien retornará a su país en las próximas horas.

"Gorila" Palma, sin embargo, no conocía la decisión que había tomado el club atigrado en relación a su caso.

"Yo quedé en hablar con los dirigentes, pero si eso han decidido, no se que pensar"

sustento anoche. Dijo que haber roto relaciones con el club en todo esta vida que vez con el técnico ni económico, porque -según dijo- todo estaba acordado.

"Tal vez se me mal interpretó. Lo que pasa es que me puse un poco incómodo porque no me arreglaban el contrato y quizás eso molestó a los dirigentes. Si fue así, les pido disculpas."

El peruano dijo luego que se sentía "muy agradecido a la gente de Strongest, porque me trataron bien, sobre todo en el momento de mi llegada."

Palma retornará a su país en cualquier momento. Lamentó que se haya presentado esta situación por que tenía deseos de militar en este equipo.

"No tengo ningún rencor, es más creo que no tuve ningún problema con nadie, con ningún dirigente y con ningún compañero de equipo. Es que son cosas que pasan cuando uno está discutiendo para establecer un contrato, a veces hay cosas que se tergiversan y se exageran por la tarde. Habló con el entrenador y le explicó su situación, que no le habían arreglado y que por eso no se sentía en condiciones de seguir trabajando."

"El señor Ovidio Mesa entendió mi situación y me dijo que iba a hablar con los dirigentes para ver si se podía encontrar una solución. No sé qué habrá pasado", indicó.

En otro momento confesó sentirse decepcionado, "ya que antes de venir pensé varias veces, incluso hablé con Moisés Barack, quien me habló bien de The Strongest. Por eso me creí una decepción interior, porque decliné de ir a otros clubes para venir a Bolivia. También me duele esta situación, porque hace todo por venir, porque que difícil es de ir a un país por el conflicto armado que hay en Ecuador. En fin, que se va a hacer, solamente me queda desearle suerte a este equipo."

Exteriormente, por otro lado, su agradecimiento a Alfredo Arnez, "un señor de señores", por haber gestionado su llegada.

"Yo me voy contento, pero definitivamente no tranquilo. Sin embargo, así es el fútbol y ahora tengo que regresar a mi país".



Diosdano Palma

